

El pronóstico anuncia tiempo bueno, con moderado ascenso de temperatura; vientos leves del sector Noroeste y una probable máxima de 25°. Para mañana: bueno y caluroso, luego algo inestable. La máxima de ayer, a las 15.10, fue de 22° y la mínima a las 6.25, con 14°8.

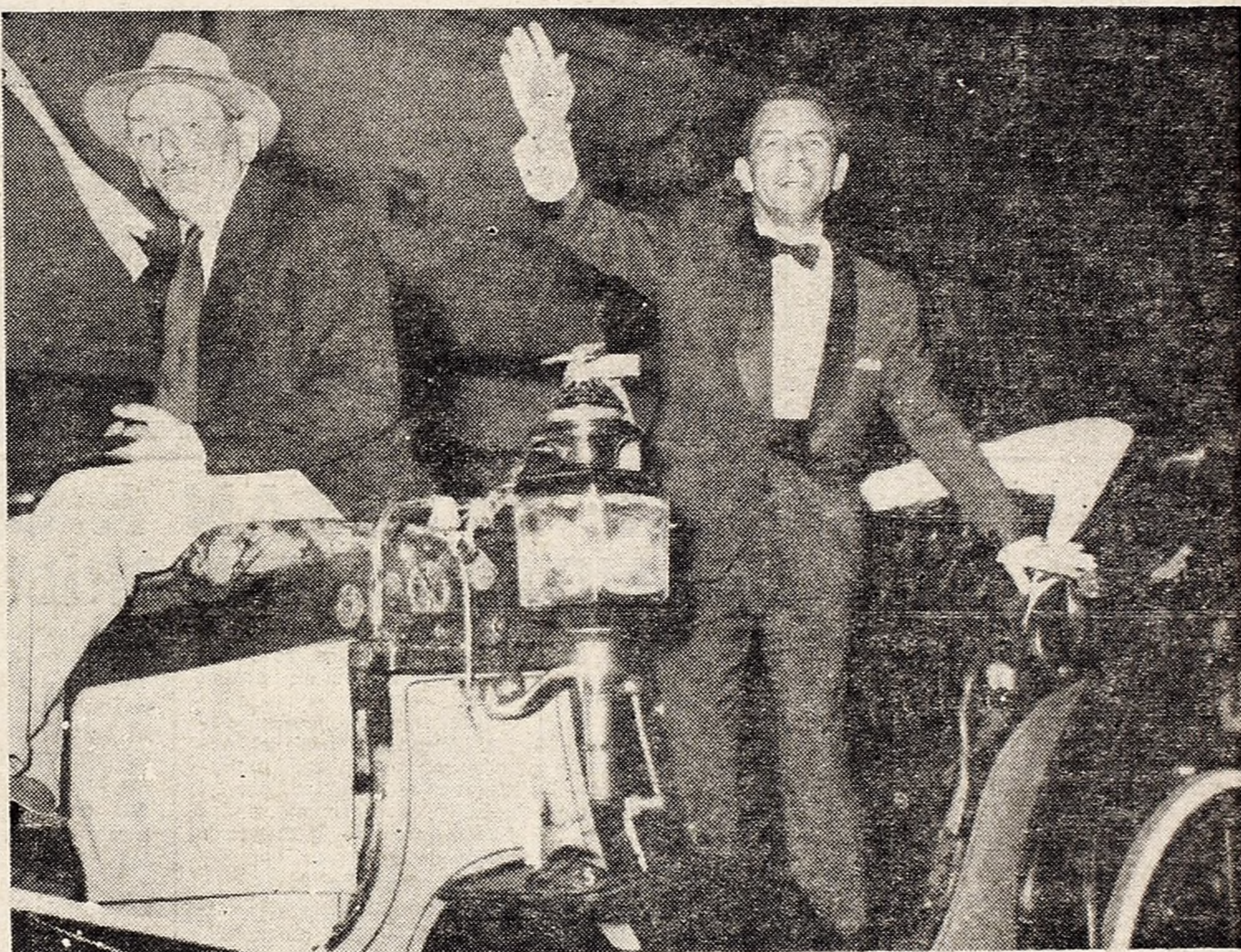
## DIO A CONOCER GRAN BRETAÑA LAS CONDICIONES DE SU ARBITRAJE

INFORMACION PAGINA CUATRO



**¡CUIDADO!**

Una mano dominante, angustiada, y una voz enérgica y tierna a la vez: "¡Cuidado!". El obrero José Fekovid, quemado en Comodoro Rivadavia, fue traído ayer en avión. Es una llaga viva. Y el amor solidario quiere cubrirlo a su llegada (Inf. pág. 11).



Un hecho inusitado se registró anoche en la calle Lavalle, en el propio corazón del rincón más porteño de la ciudad. Veinticinco músicos, con trompetas y clarines, seguían a un "mateo" que transportaba a un jubiloso actor extranjero: El cómico Norman Wisdom. Popular víctima de un robo, concurría alegremente al estreno de su película. (Página 14)

PAVONI

por BASURTO



—Ustedes, si quieren, protesten mi inclusión... ¡Pero yo les aseguro que no soy Rita "Pavoni"!...

### Fallo Sobre Boca-Rojos: es Inminente

INFORMACION PAGINA DIECISEIS

### Choque en Cañuelas: 3 Carbonizados

INFORMACION PAGINA ONCE



He aquí a Raúl H. Colombo, Teófilo Salinas y Daniel Piscicelli, de la Confederación, esperando el informe de la AFA para poder fallar en el pleito Boca-Independiente. Estuvieron reunidos desde las 16 hasta las 21.20. Fue en vano. Cansados, se fueron.



## PROYECTARIAN ATENTAR CONTRA LA VIDA DE ROMULO BETANCOURT

★ LOS ANGELES, California, 1º (France Presse). — Se ha descubierto un proyecto de atentado contra la vida del ex presidente venezolano Romulo Betancourt, anunciaron hoy las autoridades de Santa Bárbara (California). El "sheriff" ha solicitado al F.B.I. la mayor protección posible para el político sudamericano durante la visita que éste debe hacer a Santa Bárbara el próximo día 8.

El "sheriff" teme que se produzca un atentado porque se encontró en el asta de

la bandera del Tribunal Municipal de la localidad un mensaje que decía: "Damos la bienvenida a Romulo Betancourt, el comunista número uno de Sudamérica, ahora depuesto dictador. Esta semana será en efígie, pero la semana que viene con balas. Nació el 22 de febrero de 1908, muerto el 5 de abril de 1965".

Los autores de la amenaza aparentemente confundieron la fecha pues es el 8 y no el 5 de abril cuando Betancourt llegará a Santa Bárbara.

## AFIRMA UN BIOLOGO YANQUI QUE PUEDE EXISTIR VIDA EN MARTE

★ TERRYTOWN, Nueva York, 1º (Reuter). — Un biólogo norteamericano informó que experimentos hechos con plantas y formas inferiores de vida animal, proporcionan "notables nuevas pruebas" de que la vida podría existir en Marte.

El doctor Sanford Siegel, jefe del departamento de geología extraterrestre del instituto investigador de la Unión Carbide Corporation en esta localidad, explicó sus conclusiones en una reunión de prensa. Señaló el doctor Siegel que el "punto de par-

tida" de sus investigaciones, fue el descubrimiento de que la resistencia de muchas plantas y animales a las temperaturas de congelación, aumentaba a medida que se reducía el nivel del oxígeno en el aire. El planeta Marte, según se calcula, tiene baja temperatura y poco oxígeno.

El biólogo informó que, junto con sus colegas, probó varios cientos de especies y variedades de plantas —tanto del tipo general como alimenticias— en condiciones simuladas de clima marciano.

## ALABAMA: INVESTIGAN LA EXPLOSION

# El FBI ha Pedido Más Medios Para Trabajar

★ WASHINGTON, 1º (ANSA). — El director de la Agencia Federal de Investigaciones, FBI, dijo que la organización necesitaba otros 200 agentes para ejecutar las disposiciones de la ley de los derechos civiles de 1964. Además solicita otros cien automóviles para su transporte.

J. Edgar Hoover detalló las necesidades de la organización en una presentación enviada a la comisión de adquisiciones de la Cámara de Representantes que está considerando un pedido de una suma de dinero de 2,2 mil millones de dólares solicitados por diversas agencias del gobierno federal.

Hoover solicitó una suma extra de 3,8 millones de dólares para atender las investigaciones de violaciones de los derechos civiles en habitaciones públicas y en las escuelas.

### Investiga el FBI

BIRMINGHAM, Alabama, 1º (Reuter). — La Oficina Federal de Investigaciones (FBI) investiga la explosión de dinamita que sacudió el hogar de una familia negra en Birmingham y las otras dos bombas que fueron neutralizadas en los domicilios del intendente y de una concejal.

Un vocero del Departamento de Jus-

ticia dijo en Washington que los agentes del FBI, "con todos los recursos de que disponen", habían comenzado sus investigaciones tan pronto como se recibieron noticias de la explosión ocurrida antes de la madrugada.

La explosión, ocurrida a unos siete metros del domicilio de Toussaint L'Overture Crowell, de 43 años, contador público independiente, destruyó un garage de los fondos.

El hijo de Crowell, Weymouth, de 13 años, fue tratado en el hospital por la herida sufrida en una mano. Su madre Ruth dijo que el muchacho estaba "más asustado que lastimado".

### Otras Dos Bombas

La bomba encontrada en el porche de la casa de la concejal Nina Miglionico fue neutralizada por su padre. Un policía encontró otra bomba al lado del domicilio del intendente municipal, Albert Boutwell. Los autos patrulleros se apresuraron a llegar a los domicilios de los otros ocho concejales de Birmingham, pero no encontraron nada que despertara sus sospechas. La policía y los investigadores federales están realizando sus pesquisas, partiendo de la teoría de que las bombas fueron colo-

cadas por los segregacionistas que se oponen a la actual campaña en pro de los derechos civiles realizada por los negros en Alabama. Los establecimientos de la gente de color en la zona de Birmingham han sido blanco de atentados con bombas en 23 oportunidades en el curso de los pasados nueve años. El intendente Boutwell, de 61 años —quien se encontraba en Washington cuando fue descubierta la bomba— está identificado con una tendencia moderada en las cuestiones raciales. La señorita Miglionico, de aproximadamente 50 años, no ha tenido ningún papel prominente en cuestiones raciales, aunque se ha distinguido por su actividad en asuntos de interés público.

Un vecino negro de los Crowell dijo: "Esto es una locura, no hay razón para ello".

### París: Integracionistas

PARIS, 1º (France Presse). — Los norteamericanos de París que son partidarios de la integración racial han creado aquí una organización para apoyar la lucha contra el racismo y favorecer los derechos cívicos en Estados Unidos. El nombre de la nueva organización es PARIS: "Paris American Racial Integration Support".

## crónica EN EL MUNDO

### LIMA: SEGUN LOS ESPIRITISTAS, JULIO CESAR ADVIERTE SOBRE EL PELIGRO QUE CORRE STROESSNER

LIMA, 1º (ANSA). — Si el espíritu de Julio César no se equivoca, la vida del general Stroessner corre peligro. En efecto, el célebre guerrero romano advirtió, desde el más allá, que "el presidente paraguayo será objeto de un grave atentado y que las balas de sus enemigos pueden abatirlo". Tal vaticinio, se asegura, fue formulado por Julio César en una de las sesiones del congreso espiritista, reunido en la capital peruana.

### Recibe el Papa a Ortodoxos

CIUDAD DEL VATICANO, 1º (Reuter). — El papa Paulo VI recibió hoy, en audiencia, a tres sacerdotes ortodoxos, delegados del patriarca ortodoxo de Jerusalén, quienes le agradecieron la devolución de las reliquias de San Sabas, efectuada por la Iglesia Católica.

La delegación, compuesta por el metropolitano Basileos, el archimandrita Germanos y el padre Dimitrof, llegó ayer por vía aérea desde Atenas para visitar el Vaticano y luego Venecia, donde las reliquias fueron custodiadas desde hace siglos.

San Sabas, uno de los santos más reverenciados de la Iglesia Ortodoxa, vivió de 439 a 532, fundó el monasterio de Mar Saba, entre Jerusalén y el Mar Muerto.

Las reliquias fueron devueltas por el cardenal Giovanni Urbani, patriarca de Venecia, con permiso del Papa, como gesto de buena voluntad para con la Iglesia Ortodoxa.

### Murió el General Tchoukhov

MOSCU, 1º (France Presse). — El general Iván Tchoukhov, jefe —desde veinte años— de las "armas químicas" del ejército soviético, falleció anteayer tras "una breve y grave enfermedad", anuncia hoy "Estrella Roja" órgano de las fuerzas armadas de la URSS.

El general Tchoukhov tenía 61 años y participó durante la Segunda Guerra Mundial en la defensa de Leningrado y de Sebastopol.

### Derrumbe: Mueren 3 Trabajadores

LEON, España, 1º (ANSA). — Tres trabajadores murieron y cuatro resultaron gravemente heridos al desplomarse el muro de contención de un embalse en Páramo del Sol, según informó la guardia civil.

### Raúl Castro Retornó a Moscú

MOSCU, 1º (Reuter). — El ministro de Defensa de Cuba y vicepresidente, Raúl Castro, llegó a esta capital desde Bulgaria, según lo informó la radio de Moscú.

El hermano menor del primer ministro cubano Fidel Castro visitó Moscú el mes pasado para asistir a la reunión de los delegados de partidos comunistas de 19 naciones. Posteriormente visitó Polonia antes de realizar una visita de una semana a Sofía.

### Declaraciones de Fulbert Yulu

LEOPOLDVILLE, 1º (France Presse). — Fatigado y adolorado, pero sonriente por encontrarse libre tras su larga detención en Brazzaville y cojeando ligeramente como consecuencia —según dice— de una larga marcha a través de la selva después de su evasión, apareció hoy Fulbert Yulu, ex presidente de la república del Congo-Brazzaville.

"Salí de la prisión en forma misteriosa", ha declarado el abate Yulu, sin dar más detalles sobre las circunstancias de su evasión. "Si he sido liberado así, es porque África tiene sus misterios, pero, una vez en fuga, todo el pueblo del Congo-Brazzaville me tomó a su cargo", prosiguió el abate.

Respecto a las condiciones de su prisión, el abate Yulu declaró: "Catorce soldados estaban encargados de mi vigilancia y rodeaban mi vivienda. No recibí ninguna visita, salvo la de mi madre y fui tratado como un vulgar prisionero, sin ninguna clase de atención".

### Ejecución en Africa del Sur

PRETORIA, 1º (ANSA). — Frederick J. Harris, opositor blanco a las legislaciones raciales de Africa del Sur, fue ahorcado hoy en la prisión de Pretoria por la muerte de una mujer blanca, que murió al estallar una bomba el año pasado en la estación ferroviaria principal de Johannesburg.

### Nuevos Temblores en Grecia

ATENAS, 1º (ANSA). — Nuevos temblores de tierra se registraron en Grecia en el día de hoy. El movimiento sísmico fue advertido en casi todas las regiones del país. El epicentro se encontraba a 140 kilómetros de la capital.

Millares de personas pasaron la noche al descubierto después de que dos violentos terremotos afectaron varias zonas en la Grecia central ayer, causando la muerte de 4 personas y lesionando a 22.

### Anastas Mikoyan Llegó a Budapest

MOSCU, 1º (Reuter). — El presidente de Rusia, Anastas Mikoyan llegó hoy a Budapest al frente de una delegación soviética, para asistir a los festejos con que se celebrará el 20º aniversario de la liberación de Hungría, según informó hoy la Agencia Tass en un despacho desde la capital húngara.

Agrega el informe que también llegaron a Budapest dirigentes de otras naciones comunistas.

### Nueva York: Una Protesta de los Portorriqueños

NUEVA YORK, 1º (ANSA). — En los últimos dos meses, cuatro portorriqueños, arrestados por distintas circunstancias por la policía de Nueva York, murieron en sus celdas por haberse ahorcado, según la versión proporcionada por las autoridades policiales.

La Asociación de los Abogados Portorriqueños y la Asociación para los Derechos Civiles de los Portorriqueños, manifestaron nuevamente sus dudas sobre la veracidad de esta versión, observando que, por lo menos en el caso de dos arrestados, no existen elementos suficientes para sostener la tesis del suicidio.

Los portorriqueños de Nueva York decidieron, por lo tanto, comenzar, a partir del sábado próximo, una serie de manifestaciones de protesta "delante de cada comisaría de policía de la ciudad", hasta que las autoridades competentes examinen "una larga lista de quejas contra los abusos de la policía".

## BRASIL: APRESAN A OTRO COMANDANTE GUERRILLERO

PORTO ALEGRE, 1º (ANSA). — El segundo jefe de los guerrilleros que opera en el sudoeste del Brasil, ha sido capturado, según un anuncio oficial. El ex sargento Alberi Vieira fue apresado por civiles en el Estado de Paraná, y entregado a las autoridades militares.

Vieira era buscado de que el ejército dispersó a los guerrilleros y capturó a su jefe, el ex coronel Jefer-

son Cardim, a principios de semana. Vieira, se informó, está herido en ambos brazos.

Informes publicados hacían ascender a ocho el número de guerrilleros muertos en escaramuza por el ejército, que, según se informó, todavía persigue a los que escapan.

### Atentado

RIO DE JANEIRO, 1º (ANSA). — En el umbral

de la casa del consul norteamericano en Porto Alegre, Thomas Duffeld, fue hallada una bomba de dinamita. El hecho provocó la alarma de las autoridades, que tomaron de inmediato medidas de precaución, apostando agentes policiales en los alrededores de la casa del diplomático y en los frentes de los diarios locales.

## GUATEMALA: TERRORISMO DURANTE LOS FESTEJOS DEL ANIVERSARIO

★ CIUDAD DE GUATEMALA, 1º (Reuter). — Atentados terroristas con bombas se registraron anoche en varias partes de la ciudad mientras el gobierno celebraba el segundo aniversario de la caída del régimen de Ydigoras Fuentes.

Los ataques terroristas fueron dirigidos principalmente contra oficinas militares y la Cámara de Diputados donde se reúne la Asamblea Constituyente.

Dos bombas estallaron en residencias particulares de diputados a la Asamblea Constituyente, ambas en la zona sur de la ciudad, sin que causaran lesiones personales pero sí rompimiento de ventanas y algunos daños a los automóviles.

Un sargento de la policía militar resultó herido al estallar una bomba en la sede del Consejo de Defensa Centro Americano, ubicado a 300 metros de la casa presidencial y del palacio nacional.

La sección de Relaciones resultó con daños y quedaron destruidas máquinas y escritorios. Varios policías militares estaban en el interior, pero únicamente el sargento resultó herido, en la cara y en el antebrazo.

### Balea a un Niño

Casi a la misma hora, un individuo no identificado hizo varias descargas en las proximidades de un cinematógrafo, a unos 200 metros al Este del Palacio Nacional, hiriendo de gravedad a un niño de 10 años

### ESTUFAS INFRARROJO

## EMEGE



## UNEN LA FAMILIA

SOLICITELAS EN LAS CASAS DEL RAMO

EMEGE S.A.I.C.I.F. ESPINOSA 87-E-99-3152 y 90-0876

## BOLIVIA: FIN DE LA INVESTIGACION

★ LA PAZ, 1º (Reuter). — La Dirección de Investigaciones Criminales (DIC) ha concluido la pesquisa en torno del atentado producido en Cochabamba, el domingo 21 de marzo pasado, contra la vida del presidente de la Junta Militar de Gobierno, General René Barrientos Ortuño, según se anunció hoy en esta capital.

Están sindicados como autores los jóvenes estudiantes Jorge Marcial Cedeño, Antonio Sánchez Zapata y René Jofre Villarejo, quienes fueron trasladados a La Paz para el total esclarecimiento del incidente.

En sus declaraciones preliminares, los estudiantes negaron rotundamente su participación en el hecho.

El general Barrientos fue herido en el gluteo derecho mientras realizaba una gira política por el interior del país, pero ahora se halla en vías de total recuperación atendiendo sus labores gubernativas.

A raíz del atentado, la Junta Militar postergó por 30 días las elecciones nacionales fijadas para el día 26 de setiembre.



**Johnson: "Seguirán Tomándose Medidas Calculadas en Vietnam"**

## RECHAZA EE.UU. EL PEDIDO DE LOS PAISES NEUTRALISTAS

★ WASHINGTON, 1º (ANSA). — El secretario de Estado, Dean Rusk, manifestó a la delegación de embajadores que le visitó reclamando la convocatoria de una próxima conferencia de paz sobre el Vietnam, que los Estados Unidos están tan ansiosos como ellos de que se haga la paz en el Sudeste de Asia, pero que ésta solo se alcanzará cuando "los agresores cesen la agresión". La delegación, que representaba 17 países neutralistas, estaba encabezada por el embajador Veljko Micunovic, de Yugoslavia. El departamento de Estado informó que Rusk declaró a la delegación de países "no alineados" que su sugerencia y llamamiento "serán estudiados con gran interés por el departamento". El funcionario de prensa, Marshall Wright, añadió "próximamente daremos respuesta" a la iniciativa de los embajadores. En los medios políticos se ha interpretado la reacción oficial a la gestión como un rechazo.

### ● Importante Reunión

WASHINGTON, 1º (ANSA). — Mientras crecía la expectativa sobre la repercusión que tendría en los medios políticos vinculados al conflicto de Vietnam el llamamiento realizado por los países "no alineados", el presidente Johnson participó hoy en una

reunión de alto nivel del Consejo de Guerra para escuchar los informes del embajador norteamericano en Salgón, general M. Taylor, y las nuevas propuestas para obligar a los comunistas a deponer las armas y negociar una paz duradera. Lo que ha trascendido hasta ahora, en los círculos gubernamentales y diplomáticos de Washington, es que el presidente Johnson seguirá ordenando ataques a posiciones dentro del territorio del Vietnam del Norte, hasta que los comunistas cesen con las infiltraciones y los actos de terrorismo. Entre las personas que participaron de la reunión, figuran el secretario de Estado, Dean Rusk, el de Defensa, McNamara, McGeorge Bundy, asistente del presidente en cuestiones de seguridad nacional y otros funcionarios.

### ● Declaraciones de Johnson

WASHINGTON, 1º (Reuter). — El presidente Lyndon Johnson dijo hoy que Estados Unidos continuaría adoptando medidas "calculadas y adecuadas" en la guerra de Vietnam. Dijo Johnson en conferencia de prensa que no advertía que los comunistas estuvieran actualmente dispuestos a negociar.

El presidente dijo que no había diferencias en su administración con respecto a cuestiones de orientación política y que él

y sus colaboradores estaban intercambiando puntos de vista acerca de la manera en que podría mejorarse la posición de EE. UU. e incrementar más convenientemente la ayuda a Vietnam del Sur.

El Presidente se expresó así después de una reunión mantenida en la Casa Blanca con sus principales colaboradores. En el curso de esta reunión de alto nivel se analizó la política de la Unión en Vietnam.

"No tengo noticia de que se esté promulgando ninguna estrategia de largo alcance", dijo en respuesta a la pregunta que se le hizo acerca de si podía esperarse algún dramático cambio como resultado de sus conversaciones con el general Maxwell Taylor, embajador norteamericano en Sudvietnam.

Cuando se le preguntó si creía que el bombardeo norteamericano sobre Norvietnam estaría dando resultados, el Presidente contestó: "Pienso que estamos siguiendo un curso de acción calculado para representar más convenientemente los intereses de este país. Fuera de esto, no veo ninguna conveniencia en hacer profecías o predicciones".

Afirmando que EE. UU. estaba tratando de tomar las medidas calculadas y adecuadas Johnson declaró: "Pensamos que en debido tiempo la causa de la justicia y la sabiduría prevalecerá".

Cuando se le preguntó si veía que hubiera disposición por parte de los comunistas para realizar negociaciones, Johnson replicó: "No me consta que estén dispuestos y listos para negociar dentro del marco de condiciones auspiciosas".

"No tengo noticia de ninguna información que hayamos recibido que diga que una conferencia en este momento sería productiva o que sustente la esperanza de lo que todos deseamos lograr, la paz en el mundo".

### ● Hanoi, Aceptaría

NUEVA YORK, 1º (Reuter). — El régimen de Hanoi aceptaría la realización de una nueva conferencia de Ginebra sobre Indochina, según diplomáticos de un país no comprometido, que recogieron impresiones en tal sentido de altos funcionarios norvietnamenses.

En un despacho publicado en primera página enviado por su corresponsal en Moscú, el "New York Times" informa sobre el particular sin dar la nacionalidad de esos diplomáticos.

Estos al parecer "indicaron claramente que la posición adoptada en privado por los funcionarios norvietnamenses es considerablemente más flexible que la que el régimen de Hanoi muestra públicamente".

## Abdel Nasser y Chou En-lai Inician sus Conversaciones

EL CAIRO, 1º (Reuter). — El primer ministro de China Comunista, Chou En-lai, y el presidente de la República Árabe Unida, Gamal Abdel Nasser, iniciaron hoy sus conversaciones oficiales.

Procedente de Argelia arribó a la capital egipcia el primer ministro chino, Chou En-lai, quien permanecerá en El Cairo 24 horas. El huésped fue recibido en el aeropuerto por el primer ministro de la RAU, Aly Sabry.

Fuerzas policiales uniformadas y de civil formaron un cordón a ambos lados del camino que siguió el automóvil que condujo a Chou hasta el Palacio Kubbeh, donde se alojó. Las calles que atravesó estaban engalanadas con banderas chinas.

Chou se había dirigido anteriormente a Argelia, donde también su visita fue

inesperada. Mientras se hallaba en vuelo desde Argel a El Cairo, a bordo de un avión pakistano, se dio a conocer un comunicado conjunto sobre las conversaciones que mantuvo durante dos días con el presidente argelino, Ahmed Ben Bella.

### ● El Comunicado

El comunicado condena los actos norteamericanos en Vietnam y exige el retiro de las tropas estadounidenses emplazadas en la zona. Pero no dio ningún indicio de si se había tomado alguna decisión con respecto a dicha situación, ni sobre la amplia gama de otras cuestiones tratadas, entre ellas la de Israel.

### ● Con Abdullah

Durante su estadía en Argel, Chou habló también con el ex "premier" de Cachemira, Jeque Abdullah.

Abdullah refirió que Chou le había dicho que China

siempre apoyaba el derecho de autodeterminación del pueblo de Cachemira. La zona es predominantemente musulmana, pero se encuentra mayormente bajo el control de la India hindú.

Agregó Abdullah que Chou lo había invitado a visitar China. Manifestó también que esperaba entrevistarse con Bella antes de su partida, mañana, en peregrinación a La Meca.

El jeque añadió que también había tratado la cuestión de Cachemira con el secretario hindú de Relaciones Exteriores, con quien se encontró en ésta.

### ● Acusación

Chou acusó al "imperialismo" norteamericano de violar el Tratado de Ginebra sobre Vietnam. Eludió una respuesta directa sobre cuál sería la posición de China en caso de extenderse las hostilidades contra el Nordvietnam comunista.

## Birmania: Nuevas Nacionalizaciones

RANGUN, Birmania, 1º (Reuter). — El gobierno revolucionario birmano anunció hoy la nacionalización de todo los pozos de petróleo privados en Birmania Central y más de 100 escuelas privadas y misioneras.

Desde que llegó al poder, hace tres años, el gobierno ha estado llevando a cabo una gradual nacionalización de la propiedad privada.

Todos los comercios, la mayoría de los diarios y varias empresas extranjeras, ya han sido nacionalizadas.

Al hacer el anuncio por la radio estatal, el gobierno dijo que 833 escuelas privadas y misioneras en todo el país serán nacionalizadas gradualmente.

Las 129 escuelas nacionalizadas hoy, incluyen 102 colegios superiores y 27 escuelas secundarias.

## Chipre: La Gestión se Ha Paralizado

★ NACIONES UNIDAS (Nueva York), 1º (Reuter). — Las gestiones de las Naciones Unidas para resolver la crisis de Chipre tropezaron hoy con un importante obstáculo, al retirar Turquía su confianza en el mediador de la ONU para Chipre, el ex presidente Galo Plaza de Ecuador.

Un vocero de la ONU dijo a los periodistas que, en lo que a la Organización Mundial se refería, la iniciativa no afectaba la misión de Plaza, quien continuaría en su cargo.

Sin embargo, los observadores dijeron que la renuncia de Galo Plaza era solo cuestión de tiempo.

El gobierno turco dijo hoy que consideraba terminada la misión de Plaza como mediador. Turquía afirmó que se había excedido en el mandato al formular observaciones sobre los elementos políticos del conflicto en

su informe al Consejo de Seguridad publicado el pasado martes.

Los observadores señalaron que era evidente que el mediador no podía cumplir satisfactoriamente su cometido sin el apoyo de una de las principales partes en la disputa.

Plaza declinó comentar la afirmación hecha por Turquía.

"En una función como la mía, uno tiene que estar preparado para cualquier cosa", dijo Plaza, quien piensa partir mañana de Nueva York para Quito, para atender asuntos personales.

Antes de su partida se cree que dará su impresión personal de la situación y una evaluación de su utilidad en el conflicto al secretario general, U Thant, que lo designó para la misma en setiembre del año pasado.

## Reivindicación de Otto von Bismarck

★ BONN, 1º (Reuter). — La Cámara baja del Parlamento de Alemania Occidental realizó hoy una solemne ceremonia para honrar —y, de esta manera, rehabilitar— al príncipe Otto Von Bismarck, el "canciller de hierro" que fundó el "Reich" alemán.

Bismarck, nacido hace 150 años, transformó Alemania de un grupo desunido de pequeños principados y pequeños estados en una nación poderosa. Algunos historiadores afirman que creó las premisas para el estallido de las dos guerras mundiales.

El actual canciller de Alemania Occidental, Ludwig Erhard, declaró, ante la Cámara baja, que Bismarck ya no es "un símbolo de la lucha de la nación para conseguir el poderío, sino el símbolo de nuestros esfuerzos para sentirnos una nación".

Fue "un gran hombre" y el mito que lo describe como un político poderoso que empleaba la guerra, friamente y en forma calculadora, para sus propios fines, ya no existe, según Erhard.

### ● La Prensa Alemana

Los diarios alemanes occidentales estuvieron dedicando mucho espacio, en los últimos días, al análisis de la política de Bismarck y su herencia política.

La revista "Der Spiegel" dijo que la Cámara baja demostró, con su ceremonia, "el deseo y la voluntad de los políticos alemanes occidentales de no desperdiciar una sola oportunidad de hacer manifestaciones de nacionalismo en el año de las elecciones".



**SONIDO PURO** QUE PERDURA EN SUS OIDOS!

COMBINADO ESTEREOFONICO

**CBS COLUMBIA**

**\$1865 mensuales SIN ANTICIPO! SIN CUOTAS ADICIONALES! EN TODO EL PAIS**

**CINCOTTA**

SE LO FACILITA!

CAPITAL FEDERAL: Independencia 1901 - Alvarez Thomas 1125  
Av. del Trabajo 5301 - Asamblea 671 - Nazca 2890 y en SAN JUSTO - AVELLANEDA - CIUDADELA - LANUS - MORON - OLIVOS - QUILMES - SAN FERNANDO - SAN MARTIN - SAN MIGUEL - TEMPERLEY - MUNRO - ZARATE - LUJAN.  
Informes: Tel. 30-6071



# EE. UU. ELOGIA NUESTROS "AVANCES IMPOSITIVOS"

★ WASHINGTON, 1º (ANSA, Reuter y France Presse). — "Si algún día se pone en marcha el Plan argentino de Desarrollo, lo que es posible, todo dependerá entonces de la pericia del gobierno del presidente Illia para encontrar la solidaridad política que resulta indispensable para llevarlo a cabo". Esta es, en síntesis, la opinión expresada en el Congreso de los Estados Unidos por AID, la Agencia para el Desarrollo Internacional, que acaba de realizar un estudio sobre el tema en el área latinoamericana.

## • Rezagada

La AID nota que la Argentina tiene una

de las estructuras industriales más altamente desarrolladas del continente, pero que la expansión de la producción agrícola, que es la base del comercio exterior del país, ha quedado rezagada en los últimos años.

"Esa distorsión en los términos de relación ha llevado a un problema crónico en la balanza de pagos, trabando los esfuerzos gubernamentales por lograr un crecimiento más rápido y balanceado."

Señala seguidamente que el desarrollo "ha sido además obstruido por el desorden político que ha persistido en los 10 años desde la caída de Juan Perón. Los problemas persistentes han sido la continua in-

flación; los déficits del presupuesto estimados en un equivalente a los 1.000 millones de dólares en 1964; la gran deuda externa; y los problemas petroleros, ejemplificados en 1963 por la cancelación de 13 contratos con firmas extranjeras".

## • Positivo

En su estudio, AID también aporta el lado positivo de la situación al afirmar que "no obstante la falta de dinamismo económico, la Argentina ha podido lograr algún éxito en ciertos sectores".

Cita, por ejemplo, "los balances favorables del comercio exterior en 1963 y 1964,

inducidos por esfuerzos deliberados por una expansión en las exportaciones y restricción en las importaciones, así como un aumento del 8,2 por ciento en 1964 del producto nacional bruto con relación al año previo".

Señala que el desempleo ha sido reducido y en 1964, por primera vez desde 1945, hubo una reducción neta en la deuda externa.

El mayor esfuerzo, agrega el informe, ha sido en el campo de los impuestos. Tras citar las nuevas leyes, el estudio dice que "se espera un aumento de 610 millones de dólares en la recaudación de impuestos en el año fiscal 1965 en relación con 1964, lo cual representa un aumento del 70 %".

## EL FALLO DE LONDRES SERA INAPELABLE

# Llevará Mucho Tiempo el Arbitraje Británico

★ LONDRES, 1º (Reuter y France Presse). — El canciller británico, Michael Stewart, suscribió esta noche un documento dando traslado al tribunal arbitral británico de las bases de la disputa fronteriza argentino-chilena.

Los representantes de los países sudamericanos han mantenido dos reuniones preliminares con miembros del tribunal. Pero aún no se ha fijado fecha para la primera sesión oficial del alto cuerpo arbitral.

En momentos de firmar el canciller el documento se hallaban presentes en su despacho de la Cámara de los Comunes los embajadores de la Argentina y de Chile ante la Corte de Saint James, doctor Adolfo Vicchi y don Víctor Santa Cruz, respectivamente.

## • Puntos Claves

LONDRES, 1º (France Presse). — Después de la firma, que tuvo lugar

esta noche, por el ministro británico de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, Michael Stewart, del acuerdo estableciendo las atribuciones del tribunal de arbitraje británico se dieron de fuente competente las siguientes precisiones:

1) El tribunal se pronunciará primeramente sobre la extensión del tratado de la frontera en litigio.

2) En consecuencia, deberá entonces pronunciarse sobre la validez de los acuerdos que podrían haberse celebrado entre Argentina y Chile entre 1902 y 1965.

El subsecretario de Relaciones Exteriores de Argentina, Ramón J. Vázquez, que preside la delegación argentina, regresó durante el fin de semana. Presentó su delegación ante la corte de Lord McNair, en la Cancillería, el 24 de marzo. El embajador de Santa Cruz, que preside la delegación de su

país, la presentó en la misma oportunidad.

## • Informa Cancillería

En Buenos Aires, la Cancillería entregó anoche el texto en inglés del compromiso arbitral entregado en Londres a los embajadores argentino y chileno. Los puntos principales del acuerdo consignan:

a) Determinación de la línea de frontera entre los hitos 16 y 17; b) El idioma oficial del tribunal de arbitraje será el inglés; c) El Laudo decidirá definitivamente en la disputa y anunciará las razones; d) El Laudo será jurídicamente obligatorio y no podrá apelarse; e) Cada parte sufragará sus propios gastos; y f) El reemplazo de cualquiera de los miembros del tribunal o el secretario por fallecimiento o incapacidad hará que la vacante sea cubierta por el gobierno británico.

## Polizones Sobre la Torre Eiffel

PARIS, 1º (Reuter). — Dos adolescentes lustrabotas de origen peruano, fracasados polizones que han de ser devueltos a sus hogares en desgracia, almorzarán hoy a todo lujo en el restaurante de la Torre Eiffel.

Dario Fúnez, de 12 años, y su compañero Norberto Vázquez de 14, serán llevados por avión a Honduras donde residen sus padres, luego de haber sido sorprendido a bordo de un carguero de bananas que iba con destino a Bremen.

Un inconveniente en los documentos de tránsito mexicanos, impidió que salieran ayer y debieron permanecer en el aeropuerto de Orly.

Hoy, por lo tanto, no habiendo perspectivas de comodidades en otro vuelo hasta el día de mañana, la policía del aeropuerto decidió brindarles un paseo especial.

Fue así que en compañía de una azafata aérea y un agente de policía, los únicos dos extranjeros en París que carecen de pasaporte, almorzarán en la famosa torre y realizaron luego una recorrida por la ciudad.

Mañana quizás partirán en vuelo de regreso al hogar con escalas en Nueva York y la ciudad de México.

Los muchachos se ocultaron a bordo de una nave bananera de bandera noruega que zarpó de Honduras el 14 de marzo, pero fueron descubiertos dos días más tarde, cuando el hambre los obligó a salir de su escondite.

Los tripulantes del carguero reunieron fondos para adquirirles prendas de vestir y la compañía naviera se hizo cargo del precio de los pasajes aéreos de regreso.

## SEMANA SANTA: NUEVA LITURGIA

★ Las autoridades eclesásticas dieron a conocer hoy las características que ofrecerá la celebración de la Semana Santa, de acuerdo con la nueva liturgia. Se señaló que los pastores deben tener la preocupación fundamental de que los fieles intervengan plena, consciente y activamente en las ceremonias religiosas. Para la celebración de la Semana Santa

es indispensable tener en cuenta la reciente reforma promulgada en la Constitución sobre la sagrada liturgia.

Asimismo, se señala que pueden recitarse en castellano la bendición de los ramos, las oraciones solemnes del Viernes Santo, la bendición del fuego y el cirio, el exultet y la bendición de agua, incluidas las letanías, usán-

dose por esta vez algunas de las traducciones que figuran en los misales aprobados. Ante la imposibilidad actual de obtener una celebración comunitaria con participación activa de los fieles en la forma solemne o cantada, por falta de melodías apropiadas, se recomienda por ahora, por la forma rezada en todos los ritos de la Semana Santa.

## RIO BERMEJO: UNA LEYENDA DE ORO

★ EL ZAPALLAR, Chaco, 1º (De nuestro corresponsal). — Sanabria, un pescador de nacionalidad paraguaya, habría hallado en las márgenes del Bermejo, una tinaja con gran cantidad de monedas de oro. La sensacional noticia procede de Puen-

te Bermejo. El supuesto hallazgo pone sobre el tapete una vieja leyenda que afirma que en más

de una oportunidad se encontraron fabulosas cantidades del precioso metal. Eso motivó que numerosas personas llegasen desde los más apartados lugares del país para recorrer las costas del mencionado río, en busca del codiciado mineral. Las tinajas o baúles hallados, siempre de acuerdo a la leyenda, pertenecían a familias que huyeron desde Paraguay du-

rante la Guerra de la Triple Alianza. De confirmarse la versión del hallazgo de Sanabria, no se descarta la posibilidad de que se reactúen los peregrinajes hacia aquella zona, que se vería convertida así, en el "Far West" del Litoral. Por eso no faltó el desconfiado que afirmó que solo se trataba de una buena campaña promocional de turismo.

# TAMBIEN UNA MUJER OPERO A UN HOMBRE QUE SE HIZO MUTILAR PARA CAMBIAR DE SEXO

★ No se ha facilitado a la prensa mayores datos acerca del hombre que se hizo castrar para cambiar de sexo. No obstante, CRONICA estableció que se trata de Mauro Fernando Vega, argentino, de 48 años de edad, que tenía como patrocinante legal a un abogado con domicilio en el estudio del doctor Estiville, en Callao 500, primer piso. El letrado que asistió al hombre que quiso cambiar de sexo, falleció hace dos años, pero como en el expediente que obra en el juzgado interviniente figura el domicilio de la avenida Callao, el magistrado actuante ha enviado una citación a ese estudio jurídico.

Sin que tuviera confirmación oficial se ha sabido que, una de las tres operaciones a que fue sometido Vega, estuvo a cargo de una conocida doctora con domicilio en la calle Larrea.

## • Antecedentes

El proceso que ha causado conmoción en los medios judiciales, se inició hace aproximadamente tres años, cuando se presentó

ante el juez en lo civil, doctor Luis María Bunge Campos, secretaria del doctor Jorge H. Palmieri, Mauro Fernando Vega, solicitando la instrucción de una información sumaria para cambiar del sexo con que figura en su partida de nacimiento. Al mismo tiempo requirió, como consecuencia de ese cambio, que sus nuevos nombres fueran "María Catalina", pero posteriormente presentó un escrito solicitando que sus nuevos nombres fueran "María Fernanda".

Vega, que no tiene ningún vínculo familiar con Lilliana Beatriz Vega, quien también cambió de sexo) expresó en aquella oportunidad que se había sometido a tres operaciones que cambiarían su sexo en femenino, y que la intervención fue realizada por un cirujano jefe del Servicio de Guardia del Hospital Nacional de Clínicas.

El médico que practicó las intervenciones quirúrgicas fue citado entonces por el magistrado actuante para que diera las explicaciones del caso. Paralelamente se dispuso la intervención de 10 médicos del cuerpo de

Tribunales, asistiendo personalmente al primer examen médico a que fue sometido Vega. Los facultativos forenses arribaron a las siguientes conclusiones: 1º) Vega pertenece al sexo masculino; 2º) Mediante la administración de estrógenos y la aplicación de técnicas quirúrgicas, mutilantes primero y plásticas después, de sus órganos genitales, se le confirió una apariencia actualmente femenina (hipertrofia mamaria bilateral y conducto en forma de saco) en la región preneal, quedando sin capacidad para engendrar y concebir; 3º) En Vega no existió un pseudo hermafroditismo y, 4º) tiene una personalidad psicopática e inmadura, afirmando que se trata de un homosexual.

El juez aclaró en su resolución que antes de las operaciones Vega era normal de engendrar, quedando debidamente establecido que ha sido castrado y emasculado. Más adelante el magistrado hace un exhaustivo estudio del hecho, destacando que son muchos los casos como éste que existen, pero que ésta es la primera vez que uno de ellos

llega a los estrados judiciales. Tras numerosas consideraciones que le ocuparon 48 carillas, el magistrado remitió los antecedentes del caso a la Justicia de Instrucción ya que Vega fue privado de sus órganos masculinos de reproducción, mediante la emasculación practicada. Esa castración total, por lo tanto, importa la figura de "lesiones graves" que reprime el artículo 91 del Código Penal, con el agravante de privar de la generación a la víctima.

## • ¿Cómo es el Hombre-Mujer?

Mauro Fernando Vega nació el 15 de enero de 1925 en la localidad de Huaco, departamento de Andalgalá, provincia de Catamarca. Sus órganos genitales le fueron mutilados, pero no obstante a simple vista aparece su condición masculina. Su fisonomía es la siguiente: robusto, casi atlético, hombros anchos, caderas relativamente estrechas, distribución de la grasa de tipo masculino, cara masculina con cejas prominentes, nariz grande y labios anchos.

## Europa en Broma: En Londres, el Público Creyó "Oler" a Café y Cebolla Frita, por Televisión

★ PARIS, 1º (France Presse, Reuter y ANSA). — La vieja Europa vivió hoy una jornada singular, donde la verdad dio paso a la mentira o a la graciosa broma que tuvo por principales protagonistas a calificadas figuras del mundo científico y el séptimo arte. Se reeditó así la tradicional celebración del Día de los Inocentes, fecha que en Europa se evoca el primero de abril y que corresponde al 28 de diciembre en los países de habla española. La primera noticia que resultó ser una ver-

dadera bomba fue el espectacular anuncio de Radio Lisboa que informó la llegada de Sofía Loren, Brigitte Bardot y Yul Brynner. Conmovió a los portugueses y encontró eco en el diario "Noticias", que publicó un montaje representando a Sofía Loren sonriendo a un actor portugués a su llegada al Aeropuerto de Lisboa.

La era espacial no podía dejar de inspirar a los bromistas y en el periódico conservador "Uusi Suomi" se expresó que el primer astronauta finlandés, el coronel

cosmonauta Lennart Vieta, estaba a punto de ser puesto en órbita, a bordo de su cápsula espacial "Coidio II".

En Londres, en el curso de un programa científico, se informó que se transmitiría un "olor" a los telespectadores. La prueba dio resultado perfecto si se da crédito a cierto número de personas que telefonearon a la emisora para afirmar que habían notado un olor a café tostado y a cebolla frita.

Las "inocentadas" también hallaron adeptos en la pren-

sa helvética. La palma se la llevó "Tribune de Lausanne", que anunció la apertura gratuita de las salas de cine. Pero el impacto de mayor magnitud se lo anotó el diario "El Correo", de Madagascar, que mencionó el hallazgo de tesoros fabulosos en pleno centro de la ciudad. Junto a un viejo monumento estaban enterradas 177 cajas con miles de kilos de oro y joyas por valor de 250 mil millones de francos. En el lugar se congregaron centenares de personas, pero, por supuesto, no pasó nada.



El encargado de negocios de Indonesia, señor Ferry Salim, y su esposa, con el embajador de Argelia, señor Ahmadou Chehab, durante la recepción ofrecida por el primero, con motivo de su alejamiento del país.



## Johnson Pidió "Un Vale" Para Pagar Impuestos

★ WASHINGTON, 1º (France Presse). — Los presidentes de los Estados Unidos, como todos los ciudadanos norteamericanos, no escapan a los impuestos. Lyndon Johnson reveló hoy que tuvo que pedir prestados 100.000 dólares este año, para pagar sus impuestos atrasados. El Presidente, añadió sonriendo: "Las finanzas utilizan un procedimiento, gracias al cual pagan con la mano derecha y retiran lo que os dan con la izquierda". El presidente recordó este aspecto personal de sus fi-

nanzas, en un discurso lleno de anécdotas que pronunció en la Casa Blanca durante una ceremonia dedicada a la emisión de un sello especial destinado a la lucha contra el cáncer.

El presidente de los Estados Unidos cobra un sueldo anual de 100.000 dólares, así como una indemnización de 50.000 dólares para gastos. Además, la fortuna personal de Johnson se estima en unos cuatro millones y medio de dólares.

# ONGANIA: "ACCION DIRECTA EN CUBA"

★ Fueron dadas a publicidad ayer en Buenos Aires declaraciones formuladas por el comandante en jefe del Ejército a un periodista extranjero, que lo reportó por cuenta de la Agencia Editora Press Service, de la ciudad de Nueva York. El periodista Martínez Márquez asegura que el general Onganía se mostró partidario de una acción directa y frontal contra Cuba.

El alto jefe militar señaló que "el castrismo significa el primer jalón de la penetración comunista en este continente y la amenaza de destrucción de la democracia representativa y de la civilización occidental en los países que la integran". Advirtió seguidamente que "el caso de Cuba no puede ni debe ser dejado a los cubanos solamente; es un problema que tiene que resolverse con la solidaridad de todos los americanos. Hay que dar un paso al frente en defensa de la democracia,

amenazada desde la isla de Cuba, hoy sojuzgada por el comunismo". Destacó luego que era "partidario de la acción frontal, abierta y sin temor contra el comunismo; acción que difundirá en toda la población las características de este sistema que niega la libertad humana y sumerge en la esclavitud a los pueblos que domina". La acción directa —añadió— es el modo más eficaz de combatirlo, dado que haciendo conocer su verdadera forma de actuar y las consecuencias de su predominio, las masas lo rechazarán y comprenderán mejor lo que es vivir en un régimen democrático, en donde el hombre goza del libre albedrío que Dios le ha otorgado en su condición de criatura humana. "En esta acción directa —que creo la más efectiva para combatir al comunismo— deben aunarse los esfuerzos de todos los países que aún tienen la suerte de gozar de los beneficios de la democracia y la libertad.

tan caros a quienes integran el mundo occidental y cristiano".

### • Visita

El secretario de Guerra, general Ignacio Avalos, visitó ayer el batallón de veterinaria 601 acompañado por el comandante en jefe del Ejército, teniente general Juan Carlos Onganía.

Fueron recibidos por el titular del organismo, teniente coronel Plácido Narvaez, y el director de Remonta y Veterinaria, general Bialek Argerich, con quienes recorrieron las distintas dependencias, tras lo cual fueron agasajados con un refrigerio.

### • Despedida

En el regimiento uno motorizado "Patricios" tuvo lugar ayer la ceremonia de despedida a los conscriptos de la clase 1943 y la bendición y entrega de uniformes a los jóvenes recientemente incorporados.

## Más Comercio con Países Africanos

Ha trascendido, en esferas allegadas al Palacio San Martín, que el Poder Ejecutivo Nacional tiene en estudio una serie de decretos relacionados con el funcionamiento del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto. Los proyectos, que fueron elevados al Presidente Illia, se encuentran actualmente en distintos organismos dependientes del Ministerio de Economía, los que deberán establecer las partidas correspondientes, de acuerdo con el presupuesto sancionado por el Congreso de la Nación.

### • Características

Los proyectos en estudio contemplan, entre otras cosas, la creación de representaciones diplomáticas tendientes a lograr el incremento comercial, cultural y de todo orden con los nuevos estados africanos y asiáticos que nacen a la vida independiente; el incremento de partidas relativas a la compra de bienes muebles e inmuebles para las nuevas misiones; el establecimiento de nuevos cargos, como representantes empresarios, laborales y culturales en los países que mantienen relaciones diplomáticas con la Argentina; la actualización de coeficientes, de acuerdo al costo de la vida de las distintas naciones del mundo; y el incremento de las remuneraciones de la totalidad del personal del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto.

### • Países Africanos

En lo que hace a las relaciones con los nuevos estados soberanos de África, el Gobierno Nacional estaría dispuesto a establecer vínculos diplomáticos permanentes con la mayoría de ellos. En principio la relación quedaría concretada con Etiopía, en el nivel de embajada. Posteriormente, se iniciarían vinculaciones directas con Camerún, Ghana, Nigeria, Kenya, Tanzania, Costa de Marfil, etc. La misión de buena voluntad de nuestro país —que preside el embajador Carlos Leguizamón— en su larga gira africana, se ha entrevistado con el emperador etíope, Haile Selassie, y con representantes oficiales de los flamantes gobiernos, fijando las bases para iniciar el intercambio comercial en gran escala.



El señor Lococo firma, en SADAIC, el documento respectivo. A la izquierda, el ministro de Trabajo

## COR y ACIR Controlarán la Planillas de SADAIC

★ Con la asistencia del ministro de Trabajo y Seguridad Social, doctor Fernando Solá, el subsecretario de esa cartera, autoridades de la comuna y directivos de distintos sectores, se firmó ayer a las 18 un convenio en la sede de SADAIC, Lavalle 1547, mediante el cual las entidades Coordinación de Obras de Rehabilitación y Asociación Cooperadora del Instituto de Rehabilitación del Lisiado, tomarán a su cargo los trabajos de codificación y verificación de planillas de ejecutores, que anteriormente eran confeccionadas por personal contratado.

Para agradecer la humanitaria iniciativa de SADAIC, usaron de la palabra el doctor Solá, la secretaria de COR señorita Marta Ezcurra y el presidente de ACIR, señor Clemente Lococo, como así también el interventor de SADAIC, doctor Ramón C. A. Jueguen.

# ESTA ESTUPENDA GENTE DE BUENOS AIRES!

Ya lo sabíamos, pero ayer - una vez más - lo comprobamos. La gente de Buenos Aires tiene nervio, es ágil, despierta, y moderna. La gente de Buenos Aires es estupenda.

Cuando ayer a las 7,30 horas abrimos las puertas de GIGANTE nosotros nos asombramos más que el público que fue a asombrarse al Primer Supermercado TOTAL argentino. Largas y ordenadas filas esperaban el momento. Cuando se abrieron las puertas un río de gente se volcó en la luz brillante del salón. Mujeres y hombres, jóvenes y mayores llenaron los amplios corredores empujando los carritos de compra. Fue necesario cerrar las puertas.

Frente a los largos mesones, percheros y estanterías de no comestibles que ofrecen millares de artículos de uso personal y para el hogar, en autoservicio por primera vez, la gente actuó con gran naturalidad. Mujeres probándose tapados, chicos eligiendo juguetes, hombres escogiendo camisas.

Varias veces se abrieron las puertas y varias fue necesario cerrarlas una vez colmada la capacidad del local. Mucha mercadería prácticamente se agotó. Nuestros cálculos fueron realmente superados. Por eso pedimos disculpas, infinitas disculpas si algo no anduvo del todo bien. Se la pedimos a esta estupenda gente de Buenos Aires que una vez más demostró su agilidad, su nervio, su capacidad para lo nuevo. Lo demostró cambiando instantáneamente sus hábitos de compra.

Muchas gracias.

# GIGANTE

ULTIMOS 10 DIAS

VISITE  
P.E.M.A.  
1ª EXPOSICION DE  
MAQUINARIA  
AGRICOLA ARGENTINA

Las Heras 3400  
Junca! 3201 - Bs. Aires  
26 Marzo - 11 Abril 1965  
ESTUDIANTES DE AGRONOMIA  
Y VETERINARIA:  
ENTRADA GRATIS  
10 Hectáreas  
de Exposición  
3.000 Modelos de  
maquinarias e  
implementos agrícolas  
Vea trabajar las máquinas  
que hacen  
la riqueza argentina.





## HABRIA PRINCIPIO DE SOLUCION EN EL PLEITO DE LOS DOCENTES

★ Las gestiones oficiosas que se venían realizando para hallar una solución al conflicto docente imperante en la Provincia de Buenos Aires han tenido su primera exteriorización positiva con la reunión que realizaron el director general de escuelas, doctor Francisco Latrubesse con los integrantes de los organismos gremiales del magisterio que dispusieron la última huelga de maestros: la Federación de Educadores Bonaerenses "Domingo F. Sarmiento" y las asociaciones de los Docentes Técnicos.

El doctor Latrubesse acordó el nombramiento de una comisión de funcionarios de la Dirección de Asuntos Legales y representantes de esas entidades, para la consideración de las denuncias que han efectuado sobre posibles transgresiones al estatuto del docente. El funcionario ratificó en la ocasión la imposibilidad de las finanzas bonaerenses para hacer lugar a la solicitud de la retroactividad al 1° de enero de este año al índice de 450 pesos por punto destacando que desde hoy rige el aumento de 400 pesos por punto y que el de 450 pesos regirá desde el primero de agosto.

El doctor Latrubesse acordó el nombramiento de una comisión de funcionarios de la Dirección de Asuntos Legales y representantes de esas entidades, para la consideración de las denuncias que han efectuado sobre posibles transgresiones al estatuto del docente. El funcionario ratificó en la ocasión la imposibilidad de las finanzas bonaerenses para hacer lugar a la solicitud de la retroactividad al 1° de enero de este año al índice de 450 pesos por punto destacando que desde hoy rige el aumento de 400 pesos por punto y que el de 450 pesos regirá desde el primero de agosto.

## SE MANTIENE EL CONFLICTO DE LOS FILETEROS EN MAR DEL PLATA

★ MAR DEL PLATA, 1° (De nuestro corresponsal). — No se reanudaron hoy las actividades en la industria del pescado, a pesar de los anuncios en contrario, subsiste, pues, la huelga de personal de fileteros. Se había comunicado que los trabajadores afiliados al Sindicato de la Alimentación llevarían las medidas de fuerza en las fábricas dedicadas a la producción de filetes de pescado, pero solamente se trabajó en el establecimiento de la firma Juan de Rosa, aunque con personal que no es estable. El sector obrero de los otros establecimientos

no se avino a trabajar si la parte patronal no le daba los cajones con 50 kilogramos de producto para elaborar. Como las fábricas les dieron los cajones que usualmente contienen alrededor de 60 kilos de merluza, los obreros se retiraron de las fábricas luego de levantar sendas actas con la presencia de funcionarios del Ministerio de Trabajo.

El gobernador Marini dijo a los dirigentes sindicales que él había actuado como conciliador de las partes y que el problema había sido girado al ministerio citado.

## INSISTIRAN EN EL BASICO DE \$ 16.000

# La Actualización del Salario Vital Estudiant

★ Será estudiada la actualización del salario vital mínimo y móvil. La presentación de la CGT al Consejo Nacional del rubro ha sido girada en la reunión de la mañana de ayer a la comisión respectiva, que estudiará los montos a establecerse. Así lo informó la Central Obrera en un comunicado que expresa:

"En horas de la mañana se reunió el Consejo Nacional del Salario Vital, Mínimo y Móvil. En razón de que se incluyó en el orden del día la actualización de salarios y presentación hecha por la CGT, los delegados obreros pertenecientes a la Central Obrera concurrieron a dicha reunión.

"Luego de las consideraciones respectivas hechas por cada sector, Estado, Trabajadores y Empleadores, se aceptó que se habían dado las condiciones previstas en la ley para la actualización del salario vital, mínimo y móvil, por cuyo motivo se dio traslado a la comisión respectiva para que se estudie los montos a establecerse.

"La CGT, a través de su delegación obrera, defendiendo derechos legítimos de los trabajadores y fundamentando esos mismos derechos ha obtenido, luego de una ardua acción, el derecho a actualizar el salario mínimo de los trabajadores.

"En los próximos días, los representantes de la Central Obrera mantendrán en la comisión, las cifras dadas a conocer oportunamente, consistentes en \$ 16.000 para el trabajador sin car-

ga de familia; como asignación familiar \$ 2.285 por cada hijo e igual cantidad por esposa, lo que hace un total para la familia tipo de \$ 22.855".

### • Otros Temas

Asimismo, la Comisión Nacional de Salario Vital, Mínimo y Móvil, con la adhesión de todos los sectores, aprobó la resolución por la cual las diferencias que por antigüedad, han sido incluidas en los escalafones de los salarios pactados en los convenios colectivos de trabajo y/o establecidos en estatutos, no integran el salario vital, mínimo y móvil. Asimismo dispuso que las comisiones internas reúnan elementos de juicio a fin de cumplimentar la misión que compete a la Comisión Nacional de Salario.

### • Negociados

La Confederación General del Trabajo dio a conocer un comunicado en el que "denuncia la realización por parte del gobierno de nuestro país de negociados internacionales de gran magnitud". Expresa que, "noticias que han tomado estado público indican que el gobierno está dispuesto a adquirir vagones ferroviarios a una empresa japonesa", agregando que no se entienden tales motivos "cuando existen en el país empresas argentinas dotadas de los elementos técnicos más modernos capaces de construir estos vehículos en condiciones sumamente favorables. Si el gobierno —añade— ordenara estos trabajos en la Argentina no solo bene-

ficiaría a fábricas, talleres y fabricantes de partes y repuestos, sino que también brindaría trabajo a miles de obreros que actualmente se encuentran sin ocupación y cuyos hogares padecen de hambre y miseria".

Dice también el comunicado que "la Argentina ha concertado un convenio con una firma de México para importar mil carrocerías de ómnibus, para cuya concreción definitiva el señor embajador argentino en México, doctor Silvano Santander ha pedido que se acelerara la operación". Destaca sobre el particular la crítica situación por la que atraviesa la Industria Carrocera Argentina, por falta de trabajo.

### • Intervenciones

En otro comunicado denuncia "la política intervencionista del Estado en entidades gremiales, profesionales y culturales, cuya dirección es sustraída a los afiliados de las mismas y confiada a interventores, cuya gestión —dice— siempre deja saldos altamente negativos". Cita el caso de SADAIC, señalando que en esa entidad la situación es muy grave, debido a la actuación de uno de estos interventores, que se abroga atribuciones que solo le competen a los afiliados. Pide finalmente que se disponga el cese de esa intervención y que se convoque en esa Sociedad a elecciones.

Señala por último que los procedimientos que está empleando el gobierno, demuestran una vocación antidemocrática y totalitaria.

## crónica GREMIAL Nuevo Paro en Farmacia

La Federación Argentina de Trabajadores de Farmacia comunicó su decisión de ejecutar un nuevo paro de 48 horas en caso de no acceder la patronal a mejorar la oferta de incrementación salarial que formulara.

El 6 del corriente, las partes se reunirán en el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, convocados por el director general de Relaciones del Trabajo, señor Rubens San Sebastián.

El nuevo paro se concretaría los días 13 y 14 de este mes, en todo el país.

### • Navales

Se cumplió el segundo y último día del paro que en la antevíspera iniciaron los obreros navales como expresión de protesta por la falta de acuerdo con las empresas para la renovación del convenio colectivo de trabajo. Los trabajadores han rechazado un aumento de un 35 por ciento por el término de un año.

Pese a las gestiones que se han efectuado no se ha llegado a un acuerdo, y a trascendido en esferas allegadas al Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, que si no se logra una solución rápidamente, se propondría a las partes un arbitraje.

### • Carne

El Consejo Federal de la Industria de la Carne, Derivados y Afines, que inició el miércoles sus deliberaciones, prosiguió con el tratamiento de diferentes problemas que afecta a los trabajadores de la citada industria.

Las deliberaciones, que se iniciaron a las 9.30, giraron sobre el problema de la retención indebida por parte del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social de los fondos provenientes de la llamada Ley de Carnes para el mantenimiento de la obra social del gremio.

### • Convenio

La Presidencia de la Nación ha convenido con el Instituto de Servicios Sociales Bancarios, que los beneficios de la afiliación a dicha organización se extiendan también al personal contratado y/o jornalizado de la Presidencia.

La firma del convenio respectivo fue cumplida a las 11, en el despacho del titular del instituto, suscribiendo el documento por ese organismo el doctor Juan Trilla, y por la Presidencia de la Nación, el secretario general, profesor Ricardo Illia. Al acto asistieron, además, altos funcionarios del Instituto de Servicios Sociales Bancarios y de la Presidencia.

### • Correos

SANTIAGO DEL ESTERO, 1° (De nuestro corresponsal). — Después de 14 días de mantenerse el movimiento de fuerza dispuesto por el personal de Correos y Telecomunicaciones, quedó normalizado dicho servicio. Los carteros, mensajeros y telegrafistas iniciaron la entrega de las piezas postales y despachos telegráficos que durante dicho período estuvieron retenidos en las oficinas.

### SOLICITADA

## LOS TRABAJADORES DE LA CASA "GUANTE C.I.F.S.A." A LA OPINION PUBLICA

Varios de los trabajadores de la casa Guante C.I.F.S.A., encabezados por Carlos Pérez, iniciaron demanda, reclamando los salarios de los días viernes y lunes de los últimos cuatro años, que dicha firma empleadora les negó arbitrariamente, que finalmente quedó radicada por ante el Juzgado del Trabajo N° 30 de esta Capital, a cargo del doctor Luis J. Cirio.

Durante ese período y esas fechas, había trabajo y proseguían trabajando obreros de las mismas categorías, pero de menor antigüedad que los que iniciaron esa demanda, sin respetarse las funciones gremiales, pese a todo lo cual el juzgado indicó, dictó sentencia a favor de Guante, fundado en que había fuerza mayor y que en conjunto tales negativas de trabajo, no alcanzaban a 30 días, por lo tanto resultaban justificadas.

Para llegar a tales conclusiones, la sentencia se apoyó sustancialmente en el informe del contador Gerardo Lizeo, con domicilio legal en Lavalle 1438, piso 3°, Dto. 16, 2° cuerpo, cuyo dictamen (oportunamente impugnado por los obreros) sostuvo que la firma demandada llevaba regularmente, los libros de contabilidad exigidos por la ley 11.729, durante el período de trabajo en cuestión, surgiendo de ellos la exigencia de la referida "fuerza mayor" y la "justa causa" de las fechas que se negaron trabajo, durante los días viernes y lunes.

Esa sentencia fue apelada y actualmente está a consideración de la sala V de la Excma. Cámara de Apelaciones del Trabajo de esta Capital.

Mientras tanto, otro grupo de trabajadores de la misma firma empresaria, inició análoga demanda, por los mismos hechos y con relación al mismo período de trabajo, por ante el Juzgado de Trabajo N° 21, a cargo del doctor Nicolás B. de la Vega, de esta Capital, autos Amaya, René y otros c/Guante C.I.F.S.A.

El dictamen pericial del contador Jorge C. Peñalba, con domicilio legal Estrada 2858, Capital, en esta otra demanda, contradice sustancialmente las referencias del anterior contador Gerardo Lizeo respecto de la contabilidad de la empresa: afirma entre otras cosas, que la patronal utiliza actualmente el sistema de contabilidad por fichas en reemplazo de los libros exigidos por la ley 11.729, después del 1° de enero de 1964, ya que anteriormente no se llevaban tales fichas. Es por eso que el perito Peñalba manifiesta que carece de elementos de contabilidad legal para apreciar si existió fuerza mayor y justa causa, para que la firma empleadora pudiera negar trabajo a esos obreros, los días viernes y lunes de los últimos 4 años, con la excepción y forma indicada por los 10 meses de 1964 y para comprobar si la patronal tuvo en cuenta la antigüedad, categoría de empleo y sus cargos gremiales, etc.

La responsabilidad que surgiría de esta contradicción ilegitima, no necesita ser subrayada. Pero la casa Guante C.I.F.S.A. prosigue en su actitud contraria al derecho de los trabajadores y a las garantías que otorga la ley 14.455 a los representantes gremiales.

Ello ante la pasividad de los organismos oficiales que tienen a su cargo el efectivo cumplimiento de la legislación obrera argentina.

Estos graves antecedentes y el reiterado fracaso de las reclamaciones del personal, obligan a poner los hechos producidos en conocimiento de la opinión pública.

**OBREROS DE LA CASA GUANTE C.I.F.S.A. Y COMISIONES OBRERAS INTERNAS**

## Telegráficos Trabajan a Reglamento

★ La comisión intersindical de reclamos de la Asociación Argentina de telegrafistas, Radiotelegrafistas y Afines, informó que sus afiliados prosiguen el trabajo a reglamento en la Secretaría de Comunicaciones, en todo el país, como expresión de protesta por la falta del pago del aumento otorgado en noviembre de 1964.

### • Nuevas Medidas

Los directivos sindicales manifestaron que si no se les abona dicho incremento en un plazo prudencial, incrementarán las acciones de fuerza.

### • En Mendoza

MENDOZA, 1° (De nuestro corresponsal). — Continúa el trabajo a reglamento de telegrafistas y radiotelegrafistas dependientes de la Secretaría de Comunicaciones de la Nación. Reclaman el pago de tres meses de retroactividad. Todo el tráfico telegráfico sufre alteraciones, excepto los vinculados para Chile, que, por razones humanitarias, son despachados con las frecuencias normales.

### • Azucareros

TUCUMAN, 1° (De nuestro corresponsal). — El sector obrero del ingenio Bella Vista emplazó a la empresa propietaria hasta mañana para el pago de los haberes adeudados, mientras que en el ingenio San José venció hoy, a la cero hora, el empalmeamiento para la reincorporación de tres empleados y un obrero despedidos. En caso de no solucionarse hoy mismo, se iniciarán paros progresivos de actividades.

### Espacio de Publicidad

## Comunicado de la Junta Electoral de la Seccional Capital de la UNION OBRERA METALURGICA de la Rep. Argentina

La Junta Electoral de la Unión Obrera Metalúrgica de la R. A. Seccional Capital, informa que en el día de la fecha ha procedido a constituirse con la presencia de los compañeros Vicente Monllor, Roberto Carlos Morales, Orlando Gutiérrez, Francisco Sosa, Enrique Borrelli, Danilo Angel Depaoli y José Antonio Pucheta, designado por el Congreso Extraordinario de delegados realizado el 25 del mes de marzo ppdo., resolviendo:

- 1°— Designar Presidente y Secretario de la misma a los compañeros Roberto Carlos Morales y Orlando Gutiérrez respectivamente.
- 2°— Designar al compañero Vicente Monllor para que integre la Junta Electoral Nacional.
- 3°— Establecer su sede en San José 1555, Capital y fijar como horario de atención de lunes a viernes (hábiles) desde las 17 hasta las 20 horas.
- 4°— Establecer que la votación se efectuará durante los días 3, 4, 5, 6, 7, 8 y 9 del mes próximo, desde las 8 hasta las 20 horas, en los lugares que oportunamente comunicará esta Junta Electoral.
- 5°— Dada la fecha en que se iniciará la votación, fijar que la recepción de listas se efectuará hasta las 24 horas del 17 del corriente. Las listas que se presenten como así también la nómina y firma de los afiliados que las respalden, deberán presentarse, exclusivamente, en los formularios que a tal efecto ha dispuesto la Junta Electoral Nacional y que deben retirarse en esta Junta Electoral local, en San José 1555 dentro de los horarios citados.
- 6°— En todos los demás aspectos no especificados aquí, el procedimiento se ajustará a lo que dispone el Art. 24, del Estatuto vigente.

Buenos Aires, 1° de Abril de 1965.

**JUNTA ELECTORAL, SECCIONAL CAPITAL**

Orlando Gutiérrez  
Secretario

Roberto Carlos Morales  
Presidente



# CARTA ABIERTA AL SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

## Exmo. Señor Presidente de la Nación D. Arturo U. Illia

Seguramente hoy como otros jueves el doctor JAVIER LOPEZ ZAVALAETA, presidente interventor de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones, lo habrá entrevistado para interiorizarse de la "marcha" de la empresa.

Lamentablemente nosotros no pudimos estar presentes, pues nos encontrábamos explicando a algún funcionario que una vez más el doctor López Zavaleta ha faltado a su palabra, pretendiendo desconocer el convenio homologado con FOETRA, y que persiguiendo fines no confesables, no quiere proceder al pago, a pesar de ponerse a su disposición los fondos necesarios, lo que originará la repetición de un conflicto completamente innecesario del cual será UNICO RESPONSABLE y con un único perjudicado: el PAIS, hecho éste que tiene sin cuidado al citado funcionario.

Tal vez, señor Presidente, vuelvan a conversar sobre la inauguración de la Oficina CRUZ DEL EJE, ciudad tan cara al recuerdo del señor Presidente. Lo que seguramente no le informará el doctor Zavaleta, es que con la habilitación de la citada Central se le dio servicio telefónico a 103 nuevos abonados mediante una inversión de \$ 54.000.000, lo que da un promedio de \$ 540.000 por cada nuevo abonado funcionando.

Pero en cambio, el plan de obras propuesto por FOETRA basado en el sistema creado por un técnico de la empresa y elevado a la consideración de las autoridades de la misma el 13/6/64 que permitiría colocar en un período de un año, solamente en el área del Gran Buenos Aires, la cantidad adicional de 32.000 nuevos abonados con una inversión promedio de \$ 10.000 por cada uno, duerme en algún cajón.

Para darle una idea más acabada, señor Presidente, de adoptarse dicho sistema antes de 30 días ya se podrían conectar 5.000 nuevos abonados. (A fin de evitar falsas interpretaciones aclaramos que no estamos en contra de la inauguración de la Oficina Cruz del Eje, muy por el contrario, pero creemos que la comparación releva de todo otro comentario).

Seguramente el doctor Zavaleta le manifestará que esos problemas no son de ingerencia de la Presidencia de la Empresa, a él solo le interesa destruir a la Organización Gremial, el encumbrar a sus incondicionales, sin tener en cuenta capacidad, idoneidad, el cambiar los incómodos Kaiser Carabela asignados a sus servicios por nuevos Chevrolet, Impala, etc.

Por ello, señor Presidente, ya que tenemos oportunidad de llegar por este medio a usted, le pedimos que nos honre aceptando nuestra representación, que es la de 40.000 obreros, empleados, técnicos que constituyen la gran familia telefónica y velando por la buena marcha de ENTel le preguntamos al doctor Zavaleta:

## ¿Si es Cierto, o no?

- Que en reiteradas oportunidades, FOETRA le solicitó que se llegara a un acuerdo con el contratista de la Obra de Talleres Ciudadela, fundamental para el plan de autoabastecimiento de la empresa, dado que la posición de la misma era discutible y la diferencia de \$ 15.000.000 con el contratista sobre un valor actualizado de \$ 600.000.000 implicaría que el lucro cesante, superara a dicha cantidad al postergarse la posesión de la obra.  
El doctor Zavaleta nos acusó de confabulación con el contratista.  
Se perdieron 15 meses y la justicia falló. ENTel (el país) deberá pagar \$ 31.000.000 al contratista.
- Que procedió a dejar cesante a un director, debido a que recibía una retribución superior a la suya. (Boletín ENTel. Nº 571).
- Que procedió a dejar cesante a otro director por "falta de confianza" (Boletín ENTel Nº 584).
- Que ello costó a ENTel (el país) una suma varias veces millonaria en concepto de indemnización. (Nótese que en ambos casos no se menciona idoneidad, capacidad, dedicación; esos no son factores importantes para el doctor Zavaleta).
- Que interpretando "fielmente" el contenido social de nuestra solicitada de fecha 5 de febrero último se ha procedido a incrementar el ingreso de la familia "fino" Zavaleta, con un nuevo cargo oficial para el doctor López Zavaleta (h.), ver Decreto Nº 987/9 - 2-65.
- Que los planes de Obras se hallan completamente paralizados, que cada día faltan más materiales de stock y herramientas y que de continuarse con la conducción actual, este año se colocarán menos de la tercera parte de aparatos, que en el peor año de toda la historia de la Empresa.
- Que dicha paralización determinará que prácticamente el 80% de mano de obra que dispone la Empresa para su expansión (Grupos L y N) y que representa más de mil millones de pesos en concepto de jornales en el presente ejercicio, deberá ser dedicada a rutinas. (En lugar de utilizarse para el plan propuesto por FOETRA).
- Que a un costo de \$ 1.300.000 en horas extras, se confeccionaron BONITOS EJEMPLARES de un plan trienal destinados a los neófitos en la materia, prueba de lo cual es que ni siquiera se ha procedido a la distribución interna para su consideración; contrariamente, no se autorizan horas extras para solucionar a los 15.000 abonados incomunicados actualmente.
- Que estos actos no constituyen hechos aislados, sino que son la fiel expresión de la mentalidad dirigente de la Empresa, el señor Presidente Interventor y familia.

## En Efecto, es Cierto, Lamentablemente Cierto

En fin, tenemos muchas otras cosas para preguntar, pero no queremos cansar a su Excelencia, lo que sí le solicitamos que en caso de que el Dr. Javier López Zavaleta le insinuara algún NO, le proponga que lo haga en la mesa redonda que nos prometiera hace meses, para ello quedamos a su disposición y a la de los medios de difusión.

Estamos seguros que Ud. y el Pueblo sabrán determinar quién es responsable del detrimento del servicio; a la Organización Gremial solo la guía un objetivo: el bien de la Empresa, que es en definitiva el bien de todo el Pueblo Argentino.

**FOETRA**

**1 de Abril de 1965**

Federación de Obreros y Empleados Telefónicos de la República Argentina

A TODOS LOS CIUDADANOS QUE COMPARTAN ESTE ULTIMO OBJETIVO, LES AGRADECEREMOS COLOCAR ESTA PAGINA EN LUGAR BIEN VISIBLE



## SUBSISTE EL PELIGRO DE EPIDEMIAS

# Cesó el Rescate de las Víctimas de "El Cobre"

### Varios Países Ya Envían Medicinas y Víveres a Chile

**ROMA, 1º (Reuter).** — El comité intergubernamental de 24 naciones del programa mundial de alimentos que se reúne en Roma, otorgó hoy una ayuda de emergencia a los damnificados por el terremoto de Chile.

#### • De Italia

**ROMA, 1º (ANSA).** — El ministro italiano de Sanidad, Luigi Mariotti, ha puesto a disposición, para ser enviado a las zonas afectadas por el terremoto de Chile, un gran número de frazadas, penicilina, sulfamida y placas radiográficas.

#### • De Miami

**MIAMI, 1º (France Presse).** — Partió para Santiago de Chile, un avión con un cargamento de 13.500 kilogramos de mantas, medicinas y elementos de cocina para los sobrevivientes.

El envío proviene del servicio de socorro internacional del Consejo Nacional de Iglesias.

El cargamento incluye 1.000 mantas, 2 millones de cápsulas multivitamínicas, antibióticos y medicinales.

**★ SANTIAGO DE CHILE, 1º (France Presse).** — Los trabajos de búsqueda de los doscientos habitantes de la localidad minera de El Cobre, sepultada el pasado domingo por la avalancha de lodo provocada por el sismo, cesaron hoy a la caída de la noche. 100 cadáveres han sido exhumados hasta ahora por los equipos de salvamento, cuyo trabajo se hace cada vez más penoso debido a que el barro y los residuos de cobre se han transformado bajo un sol de justicia, en un verdadero mar de escoria. El presidente Frei confirmó nuevamente que la obra de reconstrucción de la zona afectada por la catástrofe se hará sin recurrir a la ayuda extranjera. Entretanto, más de 3.000 soldados y voluntarios anticipan los trabajos de construcción de los alojamientos provisionales en la región afectada por el sismo, mientras que otros equipos especializados destruyen los edificios que han resultado inhabitables después del terremoto. Se anuncia por último que no ha vuelto a registrarse ningún movimiento sísmico tras el terremoto del domingo pasado.

#### • Temor de Epidemias

**SANTIAGO DE CHILE, 1º (ANSA).** — Chile se apresuraba hoy a sepultar los muertos y a cobijar a los sobrevivientes del violento terremoto del domingo, para evitar epidemias. El gobierno solicitó donativos de alimentos, prendas de vestir, medicinas, herramientas y materiales necesarios para reparar los millares de viviendas dañadas o destruidas. Grupos de médicos y enfermeros vacunaron a millares de personas contra el tifus, y el gobierno ordenó que se apresure la labor de reparar los servicios sanitarios y de agua potable. El Ministerio del Interior, que calculó los muertos en 400, dijo que más de cien cadáveres han sido recuperados en El Cobre, poblado sepultado por una masa de escoria de minerales, poco después del violento sismo. En otras partes, según el Ministerio, el saldo seguía de 94 muertos, 66 sin identificar y unos 350 heridos. 62 vícti-

mas de la tragedia de El Cobre fueron enteradas en la vecina ciudad de La Calera ayer, después de los oficios religiosos a los que asistieron miles de personas. Los obreros civiles y militares usaron dinamita para excavar fosas en el rocoso cementerio de La Calera. El arzobispo Emilio Table Covarrubias, de Valparaíso, ofició de pie en una pequeña altura; los 62 ataúdes estaban marcados, algunos con los nombres de las víctimas y otros simplemente "S.N." (Sin Nombre). A diez kilómetros de distancia, en El Cobre, los grupos de auxilio excavaban por cuarto día en la masa de rocas y escoria en busca de más cadáveres. Los trabajadores fueron vacunados contra el tifus antes de reanudar las labores. Un perro ovejero, suministrado por la Cruz Roja holandesa, localizó cuatro cadáveres en el área de ocho kilómetros sepultada por el deslizamiento de escoria de la mina "El Soldado", propiedad de franceses. El gobierno informó que las comunicaciones y los servicios públicos han retornado a la normalidad, y que el esfuerzo de reconstrucción está en marcha en docenas de localidades, algunas de las cuales tuvieron hasta el 90 por ciento de sus edificios demolidos o dañados de tal forma que no se pueden reparar.

Las estrellas de centros nocturnos y de la televisión anunciaron para mañana por la noche, un gigantesco programa de beneficio. La entrada al espectáculo será un paquete de cualquier cosa que ayude a los damnificados. Los teatros anunciaron programas especiales y los ingresos serán destinados al alivio de las víctimas. Gran parte del dinero y del material de ayuda proviene de las zonas de Chile que no sufrieron con el terremoto. El presidente Eduardo Frei pidió a la nación, a comienzos de la semana, que hiciera su propia labor de reconstrucción, antes que solicitar ayuda al resto del mundo. Sin embargo, ayuda y ofertas de socorro continuaban llegando de gobiernos, entidades y personas de todas partes del mundo.



"Dorro" con su instructor Josef Toman, llega de Holanda a Los Cerrillos. Ayuda en la búsqueda.

## Dolorosa Búsqueda con Ayuda del Perro Dorro

**SANTIAGO DE CHILE, 1º (France Presse).** — "Dorro Brando", el perro pastor holandés que participa en la búsqueda de cadáveres en el pueblo minero de "El Cobre", consiguió orientar a los equipos de socorro para el descubrimiento de cuatro cadáveres, tres de ellos pertenecientes a niños de unos cinco años.

Con su amo, Josef Homan, jefe de una brigada de salvamento holandesa, el can, especialista en la búsqueda de cuerpos sepultados en la nieve, recorrió incansablemente el gran espacio de barro seco que recubre lo que fue el poblado de "El Cobre", luciendo sobre su lomo una manta color gris sobre la que destacaba la insignia de la Cruz Roja.

"Dorro", que ha sido cuidadosamente entrenado en Amsterdam, ha conseguido exhumar hasta ahora 62 cadáveres.

## INFORME DE UN LEGISLADOR SOBRE DONATIVO MENDOCINO

**SANTIAGO, 1º (Reuter).** — Se encuentra en esta capital el presidente de la Comisión de Obras Públicas del Senado de Mendoza, Argentina, Hugo Ignacio Lorca, quien elevó a la consideración de la legislatura de esa provincia argentina un proyecto de ley destinado a proporcionar ayuda a los damnificados por el sismo en la zona central chilena.

Lorca visitó el Congreso, donde informó que la iniciativa mencionada consulta la adquisición de medicamentos, comestibles y ropas de abrigo por la suma de hasta dos millones de nacionales.

El parlamentario argentino, que hoy fue recibido en audiencia especial por el presidente Eduardo Frei, anunció a sus colegas chilenos que, de ser necesario, propiciará una mayor ayuda de su país.

Lorca realizará una visita a la zona azotada por el terremoto.

#### • Ayuda Técnica a los Damnificados

**SANTIAGO DE CHILE, 1º (ANSA).** — Arquitectos y estudiantes de Arquitectura e Ingeniería acudieron a las zonas dañadas y ofrecieron voluntariamente trazar planos para reemplazar las casas que no pueden ser reparadas.

Se han enviado automóviles, autobuses y tiendas de campaña a muchas localidades para que sirvan de alojamiento temporal. El gobierno dijo que cientos de viviendas pre-fabricadas serán instaladas pronto donde más se necesitan.

## FREI VISITO ZONAS DONDE EL SISMO CAUSO VICTIMAS

**★ SANTIAGO DE CHILE, 1º (ANSA).** — Estuvo en San Felipe el presidente de la República, Eduardo Frei, acompañado de su esposa, ministros de Estado y funcionarios, para visitar San Camilo y otras poblaciones que sufrieron daños de consideración y donde hubo muchas víctimas por el terremoto del domingo pasado.

En la tarde de ayer, el Ministerio del Interior dio a conocer que la ayuda aportada en dinero por los chilenos y del exterior para los damnificados, alcanza a 478 millones de pesos, importe al que debe agregarse el aporte personal de 20 mil escudos del presidente de Francia, general Charles De Gaulle, entregado ayer en un cheque en francos por el embajador francés al subsecretario de Relaciones, para que sea puesto en manos del presidente Frei. A la salida de la Cancillería, el embajador expresó que este aporte no es la ayuda de toda la nación francesa, ya que se ha comenzado a hacer una colecta nacional, principalmente de ropas y materiales de construcción, que llegará en breve a Chile.

También se dieron a conocer las estadísticas de víctimas y heridos. Estos son: muertos identificados 28; no identificados 52; desaparecidos 170; heridos graves 54; menos graves 33; leves 262; personas que recibieron atención médica 265. Por otra parte, se dio a conocer que a partir de anoche la autoridad militar dispuso el toque de queda en la localidad de Los Nogales una de las más seriamente afectadas por el sismo.

### CASTELAR

A 2.000 mts. de Estación  
Con solo \$ 1.600

COMPRE su lote para  
Edificar de inmediato

Hermosos lotes rodeados de  
edificación, comercios, es-  
cuelas y colectivos a esta-  
ción CASTELAR

A \$ 800 por Mes, Sin  
Interés. Señal: 2 Cuotas.

Pl. Ap. 101.437-53  
ADM. GRABARIK

Sarmiento 794 - Frente es-  
tación Morón T.E. 629-3897



## LORENZO EZCURRA MEDRANO

DE LA CORPORACION DE REMATADORES  
San Martín 588 (P. B.), T. E. 32-7341 y 31-4089 - Córdoba 1646, Mar del Plata  
Agencia San Justo: Provincias Unidas 3651, T. E. 621-1093

A 1.500 Mts. del CAMINO de CINTURA

entre

## MORON y SAN JUSTO

### BARRIO "Don Pedro"

## 373 EXTRAORDINARIOS LOTES

FRENTE AVENIDA DON BOSCO (PAVIMENTADA)

BASES DESDE 700 PESOS

por mes el lote

P. A. 70-56 y 70-57-64

136 MENSUALIDADES

sin interés

Solo 3 cuotas de señal

PAVIMENTOS, LUZ ELECTRICA, COLECTIVOS

GRAN URBANIZACION

IDEALES PARA VIVIENDA, COMERCIOS, TALLERES, ETCETERA

REMATE: EL PROXIMO DOMINGO 4 DE ABRIL, a las 15 horas, allí

MICROS GRATIS a las 14 horas desde: Plaza Once, Plaza Congreso,  
Estación Liniers Plaza principal de San Justo y Estación Morón.  
Planos e informes en nuestras oficinas, DURANTE TODO EL DIA SOBRE LOS  
MISMOS TERRENOS Y EN NUESTRA AGENCIA LOCAL EN SAN JUSTO,  
PROVINCIA UNIDAS 3651 casi esquina BUENOS AIRES.

Lorenzo Ezcurra Medrano

## Una Comisión Canalizará la Ayuda a Damnificados

**★** Con el objeto de coordinar la colaboración que las autoridades nacionales brindarán a la hermana nación chilena, azotada el domingo último por un violento terremoto, se reunieron ayer, en el Ministerio de Defensa Nacional, su titular, doctor Leopoldo Suárez, el secretario técnico de la Presidencia de la Nación, profesor Ricardo Illia, los directores de Defensa Nacional y de Defensa Antiaérea Pasiva y delegados de los Ministerios de Relaciones Exteriores, Salud Pública, Interior y de la Secretaría de Comunicaciones.

En la oportunidad se resolvió que una comisión especial, integrada por representantes de la Presidencia, de los Ministerios de Relaciones Exteriores e Interior, coordinen la forma en que habrá de materializarse esta ayuda, cuya ejecución estará a cargo de la Dirección de Defensa Antiaérea Pasiva. Estableciéndose, asimismo, que las entidades privadas y de bien público que hayan previsto cualquier tipo de colaboración deberán, para su efectivización, tomar contacto con la referida Dirección, situada en la

calle Berutti 3048, teléfono 83-6969, quien asesorará sobre los elementos que son necesarios.

#### • Agradecimiento

El embajador chileno acreditado ante la Cancillería argentina, señor Videla Lira, entrevistó en la víspera al intendente municipal. En la ocasión, el representante chileno agradeció el aporte de la Comuna enviado a las víctimas del sismo que azotó el país trasandino, que consistió en medicinas y otros elementos

#### • Donativos

Mientras tanto, en la ciudad de Mendoza continúan recibiendo importantes donativos para las víctimas del terremoto, que están siendo enviados al país hermano mediante la utilización de máquinas facilitadas especialmente por la Fuerza Aérea Argentina. La

emisora local L.V. 10 Radio Cuyo, que viene efectuando una intensa campaña para obtener el aporte popular, fletó en la fecha dos camiones, con un total de 14.000 kilos, consistentes en medicamentos y víveres.

#### • Del Arzobispado

Por su parte, el Arzobispado de Mendoza ha hecho saber que, "considerando la desgracia que azota al país hermano y a fin de mitigar en parte las necesidades más urgentes del momento, ha dispuesto que en todas las iglesias parroquiales y capillas públicas y semipúblicas, en todas las misas del próximo domingo, se realice una colecta destinada a socorrer a los damnificados chilenos. El total de lo recaudado se hará llegar inmediatamente, por intermedio de las autoridades eclesiásticas del país hermano.

### LUCHETTI

PARA IMPORTANTES LOTEOS

NECESITA:

VENDEDORES CON EXPERIENCIA

Sábados y Domingos

VIATICOS Y COMISIONES

Tratar de 12 a 18 horas en SUIPACHA 58



## Gran Partida de Trigo al Japón

★ El titular de la misión comercial del Japón, señor Tatsuzo Mizukami, manifestó al término de la reunión mantenida ayer con funcionarios de la secretaría de Comercio que tenían el propósito de recomendar al gobierno de su país, la compra de trigo argentino. Durante las deliberaciones los grupos de trabajo analizaron en forma exhaustiva todo lo relacionado con la comercialización de la lana, el trigo y otros productos alimenticios de factible colocación en el mercado Oriental. De todos modos se anticipa que no se formalizará en esta oportunidad acuerdo alguno, pues los integrantes de la delegación deberán previamente informar sobre estas gestiones a su regreso a Tokio.

Una vez concretados los estudios y los detalles de precios y listas de productos, recién entonces se concretarán las bases para la adquisición de los cupos exportables y su volumen. No obstante, los técnicos nipones se muestran particularmente optimistas acerca del resultado de las activas negociaciones que tienen como objetivo fundamental el acrecentamiento del intercambio comercial entre ambos países. Por su parte, el doctor Concepción dijo que Japón adquiriría 300.000 toneladas de trigo.

Finalmente, cabe consignar que los hombres de la misión japonesa informarán hoy, en conferencia de prensa,

**Devuelve el PSA 3.068.700 Pesos**

La mesa ejecutiva del Partido Socialista Argentino ha devuelto al Ministerio del Interior la suma de \$ 3.068.700, que dicha Secretaría de Estado le adelantara para los gastos de la campaña proselitista. Señala la agrupación que, en consecuencia, no adeuda dinero alguno al gobierno, pues todos los gastos fueron atendidos dentro de la suma que le corresponde por votos.

**No es Urgente un Pedido de la UCRP**

★ De acuerdo con las versiones sobre una presentación de senadores oficialistas solicitando una reunión para considerar medidas económicas y de otras índoles tomadas por el gobierno, fue interrogado por los periodistas el senador de la UCRP, señor Rubén Blanco.

En lo que respecta a su opinión personal, el senador Blanco destacó que "eso no era de urgencia".

# INCIERTO QUORUM PARA HOY: AZUCAR

★ Para esta tarde a las 16 fueron convocados a sesión los miembros de la Cámara de Diputados de la Nación por su titular, doctor Arturo Mor Roig, con la finalidad de continuar con el tratamiento del anteproyecto de la ley nacional del azúcar, el que fue interrumpido durante la reunión del miércoles último.

Se estima, no obstante, que es probable el fracaso de la nueva sesión por cuanto numerosos legisladores participaron en la víspera para el interior del país.

## • Pedido Improcedente

Como "improcedente" fue declarado por la Junta Electoral Nacional el pedido de una credencial de diputado suplente formulado por el señor José Herminio Conte, quien figuró en calidad de candidato a diputado a ese cargo en la lista de la UCRP, partido que obtuvo ocho diputados en el distrito metropolitano.

Manifiesta el tribunal en la denegatoria que el régimen electoral vigente dispone en forma expresa que "los candidatos titulares que no resultaran electos, asumirán la calidad de suplentes en el orden en que se encuentren colocados en las respectivas listas partidarias y en igual número que el de los electos".

Agrega seguidamente que en cumplimiento de tan clara disposición,

la Junta Electoral procedió el martes último a la proclamación en calidad de diputados suplentes por el partido mencionado, a quienes figuraban en la lista como candidatos titulares del número 9 al 16 inclusive. En consecuencia, añade, la petición que se formula aparece como improcedente, sin perjuicio de lo que pudiera en definitiva resolver la Cámara de Diputados de la Nación, como Juez de elección de sus miembros, conforme a lo dispuesto por el artículo 56 de la Constitución Nacional, llegado el caso.

## • Desagrado Cañero

TUCUMÁN, 1º (De nuestro correspondiente). — Cañeros, trabajadores azucareros y círculos de distintas actividades de esta capital, reaccionaron mostrando profundo desagrado por el fracaso de la sesión de la Cámara de Diputados de la Nación, donde debía considerarse la ley del azúcar.

Los comentarios captados en ésta, hacen responsables a los legisladores de la UCRP por no concurrir a la sesión.

## • Basta de Esperar

El gobernador de Tucumán, profesor Lázaro Barbieri, juntamente con los funcionarios que colaboran con él para que el Congreso Nacional se expida favorablemente sobre la ley azucarera, sostuvo en la víspera una reunión se-

creta con el bloque de diputados nacionales de la UCRP, dirigiéndose luego a la sala de periodistas de la Cámara de Diputados.

## • Muy Nervioso

Una vez ante los hombres de prensa, el jefe del ejecutivo tucumano dijo —visiblemente nervioso— que acababa de recibir el respaldo total del bloque de diputados oficialistas para que se cree una ley del azúcar que fije precios, regule el mercado por cupos, y reglamente la comercialización del producto en los mercados interno y externo.

## • "Tucumán no Resiste"

Seguidamente el profesor Barbieri señaló que "Tucumán no resiste una nueva postergación". Dijo que la deuda de la provincia asciende a 3 mil millones de pesos y que aquella no puede sostener la competencia de los estados norteros en la producción azucarera, indicando que por cada kilo del producto que se comercializa se pierden cinco pesos.

Todos los ingenios —agregó— están subsidiados, y Tucumán carece de medios para continuar haciéndolo. Yo cumplo con mi misión de lograr por todos los medios la sanción de una ley orgánica. Si no lo logro, iré con los diputados de mi sector a ver al presidente de la República, porque Tucumán no admite una espera más.

## Perón: Declaraciones a un Diario Italiano

★ ROMA, 1º (ANSA). — En declaraciones que según un diario fascista le hiciera Juan Perón, éste habría dicho que está con Mao Tse tung, porque se opone al comunismo soviético y al imperialismo capitalista. El diario se llama "Il Secolo de Italia", y firma la nota el periodista Mario Molterio, quien, afirma, entrevistó al presidente en Madrid, en su residencia de Puerta de Hierro.

Perón habría dicho que el mundo se divide en dos campos: en uno están los norteamericanos y los soviéticos, y en el otro están los chinos, Cuba y el "Tercer Mundo".

En la nota mencionada, Perón aparece afirmando lo siguiente: "¿Qué hicieron los imperialistas norteamericanos en Sudamérica, cuando no pudieron someter a un líder? Provocaron su liquidación. Yo mismo salí con vida por suerte".

En otra parte afirma que la mala situación económica en la Argentina se debe a los Estados Unidos, a raíz de los préstamos y los altos intereses que cobran. Y dijo textualmente, según el diario: "El imperialismo norteamericano o ruso, sabe cómo utilizar sistemas más rápidos".

## TODO SUBE, INCLUSO EL SUBTE Y NO ES UNA BROMA: AHORA, UN PESO MAS POR CADA VIAJE

★ Sin aviso previo, desde ayer se aumentó el precio del viaje en subterráneo. Apenas si en algunas ventanillas se colocaron carteles hechos a lápiz, con una escueta leyenda: "Cóspeles a seis pesos". Así, sin darle mayor trascendencia, se encareció el subte en un 20 por ciento. Pero no pasó inadvertido, por cierto, el aumento. A la mañana dio tema para iniciar, durante el viaje, una amena conversación entre la casi totalidad del pasaje. Se opinó, se polemizó y... llegó el momento de bajarse en Piedras, o en Diagonal o en Caballito. Es decir, se hizo una pausa hasta la tarde. Pero el viaje de regreso fue mucho más calmo. Todo el mundo pagó el aumento sin chistar y no se habló más del asunto. Por lo menos en voz alta.

Claro que el aumento tu-

vo posteriormente una explicación. Fue mediante un comunicado oficial que dio la Secretaría de Transporte: "Desde hoy rige la tarifa de seis pesos para viajar en subterráneos. Se aplica de este modo lo acordado oportunamente por el Gabinete Económico Social, el que tuvo en cuenta la necesidad de proveer con un mínimo aumento a la atenuación del déficit de explotación de Subterráneos Buenos Aires". Dicha resolución lleva el número 93/65 y en sus considerandos señala que "el aumento no habra de provocar mayores inconvenientes al público". Más adelante explica que se aumentó el precio del viaje como consecuencia de la renovación de los actuales convenios de trabajo. Y también aclara que los abonos mensuales, combinados con ferrocarriles, se eleva-

rán de 250 a 300 pesos y de 290 a 350 pesos, según los casos.

## • Habla Fleitas

Por su parte, el secretario de Transporte, ingeniero Fleitas, manifestó que el aumento de las tarifas en los subtes había sido dispuesto por el Gabinete Económico, y que la decisión era de conocimiento del Presidente de la República.

Las declaraciones las formuló al término de la entrevista que mantuvo ayer con el doctor Palermo, a quien le informó del plan para "la reducción del déficit de explotación de las empresas de transportes estatales". También desmintió que tuviera el propósito de renunciar.

## • Huevos: ¿Maniobra?

En la Dirección Nacional

de Abastecimiento se anticipó ayer que, ante maniobras de tipo especulativo observadas en algunos depósitos de huevos, el citado organismo adoptará una resolución tendiente a asegurar el normal abastecimiento del producto, señalando que ante la existencia actual no se justifica la escasez que se viene observando en muchos negocios dedicados a la venta de dicho artículo.

## UP: Se Habla Hoy de "Los Millones"

★ Según trascendió la Unión Popular denunciaria hoy a la opinión pública que "el Ministerio del Interior niega a la agrupación el adelanto de dinero que marca la Ley a los partidos políticos para gastos de la campaña electoral". Según el trascendido, la denuncia se formularía en la sede de la UP —Juncal y Montevideo—, a las 19, con la presencia de la mesa directiva que preside el Dr. Carlos Bramuglia y los apoderados partidarios. Según la misma fuente, los dirigentes peronistas darían a conocer revelaciones sobre adelantos millonarios que el gobierno habría dado, antes del 14 de marzo, a pequeños partidos políticos que no tuvieron ninguna "chance" en los recientes comicios, según afirman.

## Juicio Político a 2 Magistrados

★ VIEDMA, 1º (De nuestro correspondiente). — Tuvo entrada en el Ministerio de Gobierno de esta provincia el pedido de juicio político a los doctores Manuel Rodolfo Salgado y Séptimo Facchinetti Luiggi, presidente y fiscal, respectivamente, del Superior Tribunal de Justicia.

Entre los diez cargos que se les formulan figuran los de "abuso de autoridad", nombramientos ilegales, licencias mal concedidas, transgresiones a las leyes de la provincia, etcétera.

## Sapag: Gabinete Que "No Anda"

★ NEUQUEN, 1º (De nuestro correspondiente). — El gobernador Sapag solicitó en las próximas horas las renuncias de todos los ministros y subsecretarios de su gabinete con el fin de dejar en libertad al Poder Ejecutivo para introducir las modificaciones que considere necesarias.

La decisión del titular del ejecutivo neuquino obedecería a sus deseos de unificar puntos de vista e integrar un equipo compacto capaz de llevar a la práctica, sin dilaciones, un amplio plan de realizaciones.

## Espacio de Publicidad

### Constitución de la Junta Electoral de la Unión Obrera Metalúrgica de la República Argentina

En el día de la fecha, conforme a lo dispuesto por el Consejo Directivo de la Unión Obrera Metalúrgica de la República Argentina ha quedado constituida, con la presencia de los compañeros Ramón Antonio Toledo (Ciudadela), Vicente Salvador Monllor (Capital), Nicolás Jorge Kuyper (Avellaneda) y Andrés Pedro Levetti (Morón), la Junta Electoral Nacional; en cuanto al representante de la Seccional San Martín, se integrará a esta Junta en el momento en que el respectivo Congreso de Delegados lo designe.

#### En esta reunión la Junta Electoral resolvió:

- 1º Designar como Presidente y Secretario de la misma a los compañeros Vicente Salvador Monllor y Ramón Antonio Toledo, respectivamente;
- 2º Establecer su sede en la calle Rioja 1945, Capital Federal, y fijar como horario de atención de 18 a 20 horas de lunes a viernes;
- 3º Ratificar las fechas de elección dispuesta por el Consejo Directivo, y que son:
  - a) Para Comisiones Directivas y Electorales del Secretariado Nacional, desde el 3 al 14 de mayo de 1965, en días, lugar o lugares y hora que establezcan las Juntas Electorales locales;
  - b) Para Secretariado Nacional el 21 de mayo de 1965, a las 9 horas, en Azopardo 802, Buenos Aires.
- 4º Dictar el reglamento al que deberán ajustarse su funcionamiento las Juntas Electorales de las distintas Seccionales.
- 5º Informar, mediante solicitudes y circulares, de las precedentes resoluciones.

Buenos Aires, 1º de abril de 1965.

Ramón Antonio Toledo  
SECRETARIO

Vicente Salvador Monllor  
PRESIDENTE

## EMMA ILLIA PRONUNCIARA HOY EL SI RELIGIOSO

★ Esta tarde a las 17.30, se formalizará en la quinta presidencial de Olivos, el matrimonio religioso de la señorita Emma Silvia Illia, hija del Primer Magistrado, y el señor Gustavo Soler, ya unidos civilmente desde el 29 de marzo próximo pasado, según lo informara CRONICA con carácter de primicia exclusiva. Bendecirá la unión el reverendo padre Arroyo, de la orden franciscana.

El altar está erigido en la explanada

de la quinta Presidencial. Unas mil invitaciones han sido cursadas, entre ellas a los miembros del cuerpo diplomático. Terminada la ceremonia religiosa, tras las saluciones de estilo, se servirá un cóctel a los invitados. Por la noche, en reunión de amigos y de familiares, tendrá lugar una cena fría. Por expresa voluntad del primer magistrado, doctor Illia, toda la celebración transcurrirá en un tono mesurado, sin exteriorizaciones

pomposas. No se dará acceso a reporteros gráficos, cinematográficos o televisivos, ni, aparentemente, a periodistas. Los aspectos de ceremonial se han reducido al mínimo. Los contrayentes aprovecharán la luna de miel, para realizar un viaje por diversos países del Viejo Continente.

Como padrinos de la ceremonia nupcial, actuarán el doctor Illia y su señora esposa, doña Silvia Martorell de Illia y los padres del señor Gustavo Soler

## Los "3": ¿Viaje a Puerta de Hierro?

En las últimas horas del miércoles circuló insistentemente la noticia de que los dirigentes peronistas Andrés Framini, Augusto Vador y Alberto Iturbe habían partido rumbo a Asunción, Paraguay, a los efectos de entrevistar a Jorge Antonio. La información no pudo ser confirmada.

Por otra parte, la agencia noticiosa Telam, a cuyos servicios CRONICA se halla abonada, hizo conocer anoche el siguiente y sugestivo cable:

"En medios vinculados a la alta dirección Justicialista, se ha recogido la versión de que viajarían próximamente a Madrid los dirigentes Augusto Vador, Andrés Framini y el ingeniero Iturbe. Como se recordará, los nombrados habían sido obligados a abandonar el territorio hispano cuando el fracaso de la operación "retorno". Pero el gobierno argentino había autorizado este viaje, en vista del resultado de las últimas elecciones".

## SOLICITADA A LOS SEÑORES DIPUTADOS DE LA NACION:

UNIÓN CAÑEROS INDEPENDIENTES DE TUCUMÁN, llama a vuestra responsabilidad para que haya número suficiente en la sesión especial del día 2 de abril de 1965 a horas 16, a que ha sido citada la Cámara, para el tratamiento de la Ley del Azúcar.

Millón y medio de habitantes argentinos de las regiones azucareras de la República, exigen que se termine de una buena vez con la explotación y el fraude de que son víctimas y, al mismo tiempo, se extirpe la especulación contra los consumidores.

Unión Cañeros Independientes de Tucumán, al hacer este llamado, salva su responsabilidad ante los hechos sociales del porvenir.



# ASALTABAN CAMIONES CON GANADO EN PIE

## Cuatreros Modernos: Tenían Matadero y Vehículos Propios

★ Una serie de atracos contra conductores de camiones jaulas que transportaban hacienda vacuna con destino a los mataderos de Liniers, movilizó a la policía provincial. El jefe de la Unidad Regional de Morón, inspector mayor Espinosa, con personal de las distintas dependencias a sus órdenes, inició la pesquisa encaminada a identificar y detener a los ladrones. El titular de la comisaría de Merlo, señor Campos, con el subcomisario Juaitema y los oficiales Reynoso, Pampurro, Artigas y Monsón, realizaron múltiples indagaciones hasta que, finalmente, obtuvieron una pista que permitió aclarar las actividades de la banda.

Fue así como localizaron un matadero clandestino instalado en Marcos Paz, hasta donde los ladrones llevaban los vacunos. El dueño del mismo, Juan Ozana, argentino, de 49 años, adquiría los animales a bajo precio y des-

pués se encargaba de faenarlos. Con la cooperación de Juan Oscar Contreras, argentino,

de 36 años, que actuaba además como entregador, las reses eran después vendidas por integrantes de la banda,

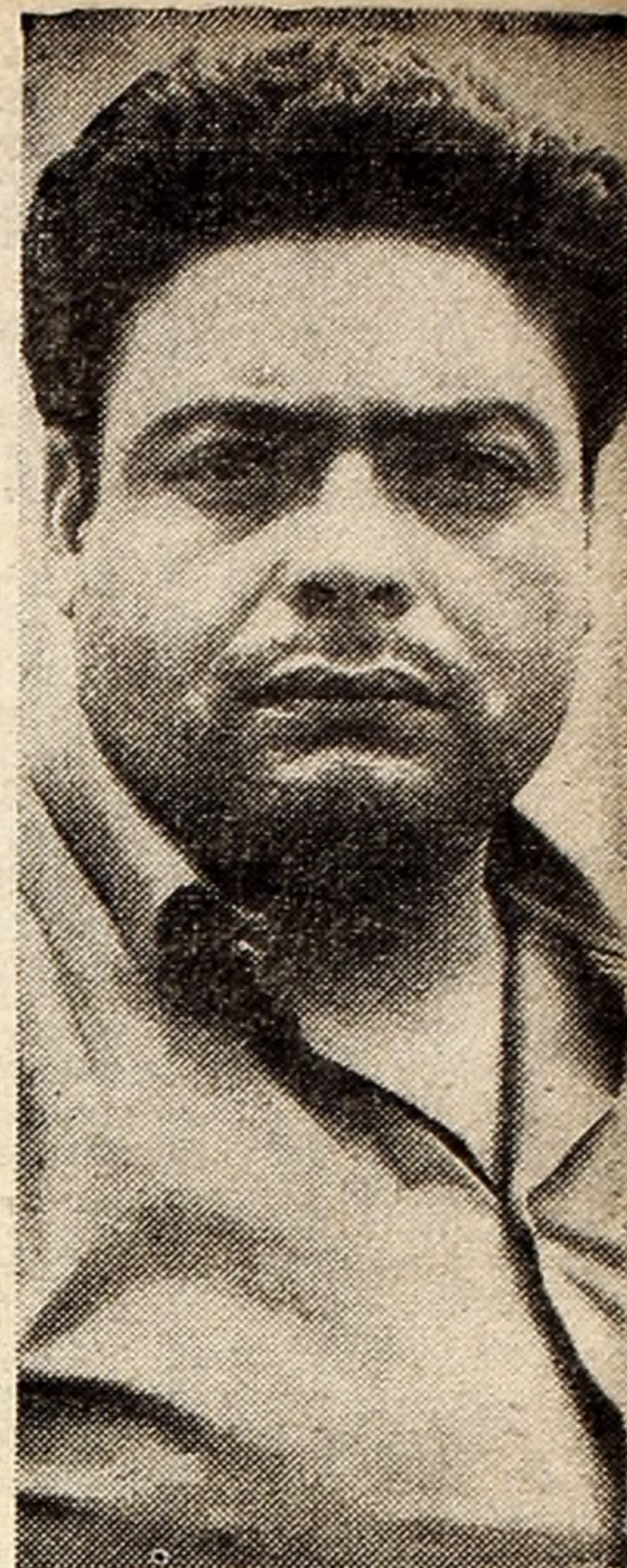
en carnicerías de distintas localidades de la zona, para lo cual disponían de un camión Ford

Determinados estos dos sujetos, posteriormente cayó en poder de la policía el jefe de los ladrones, que resultó ser Narciso Armando González (a) "Pala Ancha", argentino, de 27 años.

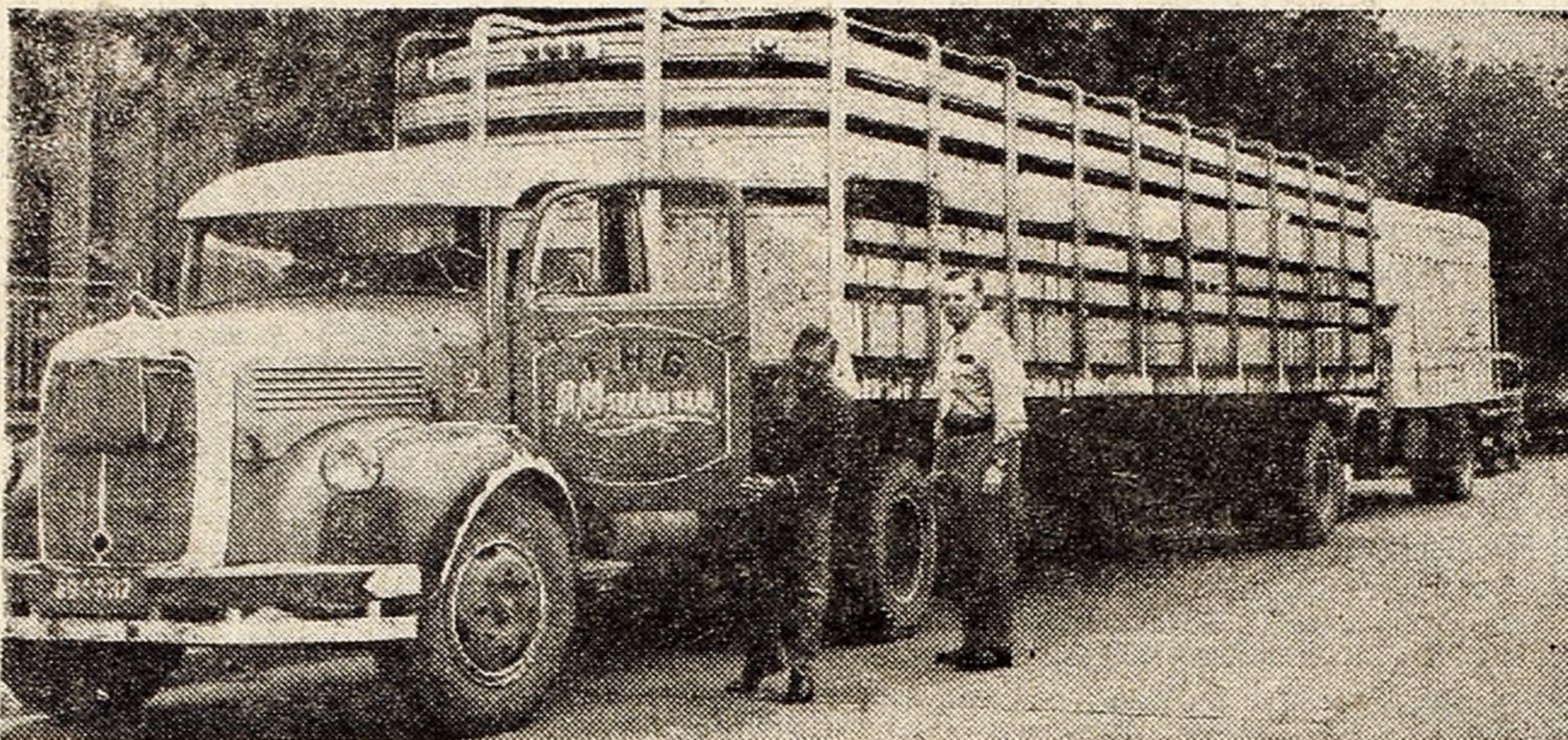
### • 38 Novillos

Este, con otros dos, a los que se identificó ya, y a quienes están buscando empeñosamente, eran los encargados de asaltar a los camioneros en las rutas. El último robo consumado por la banda hace pocos días en jurisdicción de Moreno, consistió en un camión jaula con 38 novillos. El rodado, que la policía recuperó, estaba valuado en 1.800.000 pesos y las reses a razón de 14.000, cada una. Días antes robaron otro camión con 28 novillos y uno con reses ya faenadas.

Los acusados están a disposición de la justicia y se siguen las pesquisas para detener a otros complicados



"Pala Ancha", o sea Narciso Armando González, según los documentos, era el jefe de la banda. Trabajaba de contribuir al abastecimiento faenando reses robadas. Los camioneros ajenos se los guardaban como comisión.



El último camión jaula robado por la banda. En su interior había 38 novillos, que ya se han convertido en churrascos. Disponían además de otros vehículos para el reparto de la carne faenada por ellos.

## Un Japonés en Apuros

## Crónica POLICIAL

Mazao Kita, japonés, de 46 años, industrial, domiciliado en la calle Murguiondo 140, en momentos que salió de su casa, fue intimidado con armas de fuego por dos desconocidos. Estos, tras hacerle levantar los brazos, le revisaron los bolsillos, despojándolo de la billetera con 800 pesos. Después se apoderaron de su automóvil, chapa particular 801, marca Ford Falcon, en el que se alejaron a gran velocidad. Al formular la denuncia en la comisaría de la sección 44ª, estimó el rodado en un millón de pesos.

### • Sirvienta que Sale Cara

La señora Aurelia González de Logorburo, argentina, de 45 años, tomó ayer como mucama a una jovencita que dijo llamarse María, en su domicilio de la calle Pueyrredón 2050, tercer piso.

La nueva sirvienta trabajó durante una hora, y luego desapareció llevándose alhajas que la damnificada estimó en cien mil pesos. Hizo la denuncia en la comisaría

19ª, que realiza ahora averiguaciones para identificar y detener a la acusada.

### • Asalto en la Calle

Simón Izuare, argentino, de 23 años, corredor de alhajas, transitaba por la calle Acuña de Figueroa, cuando al llegar a Trelles, tres desconocidos que viajaban en un auto Valiant, descendieron y lo intimidaron con armas de fuego. Acto seguido lo despojaron de un paquete en el que llevaba 100 anillos de oro y 200 gramos de ese metal laminado. Luego huyeron a gran velocidad.

El damnificado hizo la denuncia en la comisaría 50ª donde proporcionó la filiación de los ladrones.

### • Accidente Fatal

En el establecimiento industrial de la calle Cucha Cucha 250, el obrero José Iserani, argentino, de 19 años, estaba trabajando junto a una máquina, cuando recibió una fuerte descarga eléctrica. Lo llevaron sin conocimiento al hospital Durand, donde, pese a los cuidados que le prodigaron, falleció poco después.

### • Le Roban 300.000 Pesos

En la comisaría 27ª denunció Alcides Ludueña, argentino, de 39 años, casado, comerciante, que en la calle Muñecas y Juan B. Justo, dejó estacionado su automóvil particular chapa 301.943. Al regresar, comprobó que, tras violentarle la portezuela, le habían robado un portafolios

con la suma de 300.000 pesos. Se hacen averiguaciones encaminadas a aclarar el caso.

### • Cayó del Trolebús

En avenida San Martín y Gaona, Juan Carlos Ponce, argentino, de 59 años, empleado, domiciliado en Parral 1125, al subir a un trolebús de la línea 306 conducido por Juan Bautista Addeso, italiano, de 49 años, cuando el rodado se puso marcha, perdió el equilibrio. Al caer se produjo lesiones y fue internado en el hospital Durand.

### • Asalto en una Ropería

Luis Liberman, argentino, de 40 años, estaba a cargo de su negocio de ropería de la calle Lavalleja 1225, cuando lo asaltaron tres desconocidos, que, tras amenazarlo con revólveres, se apoderaron de 5.000 pesos en efectivo y mercaderías por valor de 60.000, que cargaron en un automóvil y huyeron. Hizo la denuncia en la comisaría 25ª.

### • Aclararon un Robo

Del depósito de la calle Esteban Bonorino 2745, robaron, hace algún tiempo, aluminio elaborado que el damnificado, Víctor Mancuso, estimó en 100.000 pesos.

La policía logró, finalmente, identificar y detener al autor. Resultó ser José Antonio Hinojosa, argentino, de 20 años, domiciliado en Yatay 18, de Villa Diamante, amigo del damnificado. Confesó que vendió el metal a Eleuterio Bracamonte, en su negocio de la avenida Cruz 1610.

## SUICIDOSE UN AGRESIVO DEMENTE

★ El vecino de San Miguel, Manuel Vázquez, concurrió a la comisaría local para pedir ayuda, porque su hermano, José Gregorio, bajo los efectos de un ataque de locura, estaba amenazando con eliminar a toda la familia.

Dos oficiales de esa seccional lo acompañaron de regreso, pero, cuando el demente

advirtió la proximidad de los policías, se parapetó detrás de una ventana y comenzó a hacer disparos contra ellos.

Después se encerró y se hizo un disparo en la cabeza con una pistola. Lo llevaron de inmediato al hospital, pero cuando los médicos de guardia le practicaban la primera cura, falleció.

## PISTOLERO Y ASESINO: CAPTURADO

★ Desde hace tiempo, la policía provincial trataba de localizar a Ramón Ricardo Barrionuevo, argentino, de 21 años, que registra pésimos antecedentes y está clasificado como pistolero.

### • Confesó

Por fin, en horas de la madrugada de ayer,

lo localizaron en un rancho del barrio de emergencia de la calle Constituyentes y Melo.

Lo capturaron sin que tuviera tiempo de usar su arma. Llevado a la Unidad Regional, confesó haber sido el autor de la muerte del almacenero Antonio Moyano, contra quien disparó cuando opuso resistencia al ser asaltado.

## DOS LOCUTORES ACCIDENTADOS: UNO MURIO; OTRO ESTA GRAVE

★ ROSARIO, 1º (De nuestro corresponsal). — El conocido locutor radiofónico de esta ciudad, Juan Carlos Aldao, perdió la vida en un trágico accidente de tránsito. Aldao, cuyo nombre real era Francisco Aldasoro, viajaba en un automóvil en compañía de su colega Aldo Aressi, en la vida privada Aldo Domingo Grassano, cuando se produjo un violentísimo choque frontal contra un camión.

Aldao murió cuando lo trasladaban a un nosocomio local, y Grassano, seriamente lesionado, fue atendido en un hospital céntrico. Ambos acababan de trabajar en

los estudios de LT2, filial de Radio Splendid, y se trata de profesionales de larga actuación.

### • Otro Motociclista

BAHIA BLANCA, 1º (De nuestro corresponsal). — El conductor de una motocicleta resultó muerto en la ruta 229, que une a esta ciudad con Punta Alta. Esta otra víctima entre los adeptos al vehículo de dos ruedas, fue Héctor Martín Vázquez, argentino, de 22 años, quien se dirigía a su domicilio en Grumbein. Imprevistamente se le cruzó un equino y luego de arrollarlo, al perder el control de su máquina, fue a chocar violentamente contra un automóvil que conducía el oficial de la Marina, Luis Anselmi, domiciliado en Punta Alta. Vázquez falleció instantáneamente.

### • Dos Cadáveres

MENDOZA, 1º (De nuestro corresponsal). — Un tren de carga destruyó el cuerpo de un hombre que aún no ha podido ser identificado, el que, además, no llevaba ningún documento o papel que lo individualizara.

En otro orden se planteó un hecho macabro: en el canal Jarillal, de esta ciudad, fue extraído por los bomberos el cadáver de una mujer que pudo ser identificada como Carlota Baigorria, argentina, de 67 años, soltera, muerta por asfixia de inmersión. El cuerpo estaba en franco estado de descomposición.

### • ¿Esas Balizas?

En la avenida del Libertador General San Martín y Schiavino, de la Capital Federal, existe una de esas balizas, cuya función aún no ha sido suficientemente comprendida por el ciudadano común. Ya son muchas las víctimas que han causado y no se sabe de qué haya salvado a ninguna. Una similar a la que tronchó la vida de Julio Sosa, paró ayer con violencia al automóvil, chapa 1205045, que conducía Héctor Domínguez, comerciante, de 45 años, quien lo mismo que su esposa, Raquel de Domínguez, y Esther Lofredo, resultó con heridas diversas que les fueron curadas en el hospital Fernández.

## MOVIMIENTO PORTUARIO

### ENTRAN HOY

Nombre	Pabellón	Proced.	Carga	Giro	Hora
Paraguay Sta	Inglés	Londres	Pasajeros	Dna. Sud I	7
Mormacgen	Norteam.	N. York	General	Dársena A	7
Mormacpine	Norteam.	N. York	General	Dique 4	7
Sestriere	Italiano	Génova	General	Dársena D	16
Marilla	Brasileno	Victoria	General	Dique 3	16
Thorsdrett	Noruego	Oslo	General	Dique 3	17
Laertis	Liberiano	Hamburgo	General	Dársena A	17
Grat. L. Heras	Argentino	La Plata	Petróleo	Dna. Este	13
Hinea	Inglés	Curacao	Petróleo	Dna. Sud II	7
Gretafeld	Inglés	Rosario	Completar	Dársena D	14
Thorpe Grang	Inglés	Liverpool	General	Dique 4	8
Eian Marú	Japonés	Yokohama	General	Dique 3	8
Poukou	Liberiano	Rosario	Completar	Dársena D	14.30
Sao Pablo	Brasileno	Montevideo	General	Dique 3	9
Skopelos	Griego	Santos	General	Dique 1	13

### ENTRARON AYER

Nombre	Pabellón	Proceden.	Carga	Giro
C. S. Vicente	Español	El Caribe	Pasajeros	Dna. A
Lago Lacar	Argentino	Rosario	Completar	Dna. C
C. de B. Aires	Argentino	Montevideo	Pasajeros	Dna. Sur
N. Mihanovich	Argentino	Colonía	Pasajeros	Dna. Sur

### SALEN HOY

Nombre	Pabellón	Sale de:	Carga	Destino	Hora
Louis Lumier	Francés	Dna. A	Pasajeros	Hamburgo	17.30
Cab. S. Vicen	Español	Dna. A	Pasajeros	Génova	19
Arlanca	Inglés	Dna. A/B	Pasajeros	Londres	17
Algorab	Holandés	Dna. E	General	Hamburgo	17
Grat. Mosconi	Argentino	D. Inflam.	Lastre	S. Lorenzo	7.30
Río Atuel	Argentino	Dna. B	Lastre	Rosario	18
Bandelrante	Noruego	Dna. A	General	Oslo	17
TJND/Castillo	Argentino	Bca, Roca	General	R. Gallegos	14

### SALIERON AYER

Nombre	Pabellón	Salen de	Carga	Destino
B. Sparrenber	Alemán	Dique 4	General	Montreal
N. Mihanovich	Argentino	Dna. Sur	Pasajeros	Cólona
C. de B. Aires	Argentino	Dna. Sur	Pasajeros	Montevideo
Fort Caroline	Francés	Dna. C	General	El Havre

## Crónica

Necesita alquilar galpón superficie aproximada 800 m2., apto para almacenamiento de bobinas papel, preferentemente próximo a zona portuaria.

### OFERTAS ESCRITAS

Administrador Diario CRONICA

RIO BAMBA 280

Buenos Aires



Eligieron su Estancia Como Aeródromo

# CONTRABANDISTAS Y UN EX MINISTRO

★ "Contrabando Aéreo S.A." sigue operando en los cuatro rumbos del país. Su poderosa flota de aviones, que no disminuye a pesar de los accidentes que suele provocar el mal estado de las pistas clandestinas, no se da respiro. Los aviones van y vienen por nuestro cielo y las mercaderías se mueven extrafronterizas, burlando a la industria y a las autoridades nacionales.

Ayer la noticia fue protagonizada por el ex ministro de Agricultura y Ganadería, César Urien, quien denunció ante las autoridades de la ciudad de Nueve de Julio que en plena tarde del miércoles, a las 15, frente a su establecimiento de campo, aterrizaron dos aviones de los que se retiraron numerosos paquetes de todo tamaño que se llevaron inmediatamente dos camionetas no identificadas. La batida que realizan los policías no han dado aún resultado alguno.

## Aviones Policiales

Hasta no hace mucho tiempo la policía bonaerense tenía a su servicio 8

aviones. El ex ministro de gobierno, Díaz O'Kelly los pasó a otra jurisdicción del estado provincial y nunca más cumplieron funciones policiales. En la víspera se dio a conocer una resolución de la Jefatura de Policía, por la que se crea la Brigada Aérea, organismo que dependerá de la división Cuerpos y con sujeción a la Dirección de Seguridad. Se ha tenido en cuenta para su creación, una serie de factores que imponen, en orden al vasto territorio bonaerense, un elemento capaz de movilizar rápidamente los medios para atender a la seguridad pública. Y se establece concretamente que servirá "como auxiliar de los organismos a los que compete la prevención y represión del contrabando".

La extensión de la provincia de Buenos Aires —superior a la de más de un estado europeo— y la falta de medios de que se disponen para su vigilancia efectiva —a poca distancia de la metrópoli hay puestos policiales con un caballo o sulky por toda movilidad— han hecho que "Contrabando Aéreo

S.A." la haya elegido como uno de sus terrenos predilectos. Quizá ahora puedan comenzar a tener algunas dificultades.

## También en Santiago

SANTIAGO DEL ESTERO, 1º (De nuestro corresponsal). — Samuel Bossini, conocido por su residencia temporaria en esta ciudad, fue detenido como cómplice en la introducción clandestina de una importante cantidad de cigarrillos de diversas marcas extranjeras que habrían tenido origen en la organización "Contrabando Aéreo S.A.", tan fructífera y cuyas acciones se cotizan tan alto en nuestro país.

Bossini fue el que recomendó con una carta que ha sido secuestrada al camionero Bidegaray, ante el cura párroco Naccor, de Clodomira, para su mejor estado en ese pueblo. El sacerdote, de buena fe, cedió los terrenos del fondo de la iglesia, donde Bossini guardó el camión y donde la curiosidad de un menor puso en descubierto la mercadería del contrabando. Se busca ahora, a los principales implicados.

## Temor Litoraleño: Avanza el Paraná

ROSARIO, 1º (De nuestro corresponsal). — Sin prisa pero sin pausa, siguen creciendo las aguas del Paraná en esta zona costera, y la altura del río, según los informes recogidos, llega a los 5,25 metros. Las Subprefectura Marítima intensifica la acción desplegada en cumplimiento de su "Operativo Inundación" y hace evacuar personas de la zona afectada y hacienda.

También prosigue con ritmo acelerado el censo de las embarcaciones disponibles en los lugares perjudicados por la inundación, registrándose a las familias que carecen de medios técnicos para trasladarse a lugares de mayor seguridad.

## Angustia en la Ribera

SANTA FE, 1º (De nuestro corresponsal). — Prácticamente todas las poblaciones ribereñas del Litoral santafesino y entrerriano, viven bajo la angustia de la continua creciente del Paraná. Un caudal excepcional, a raíz de las fuertes precipitaciones en Brasil, ha sido provocando inundaciones a todo lo largo de su recorrido. Sin embargo, la situación, según se ha dicho, no habrá de traer complicaciones graves, porque con antelación se adoptaron importantes medidas preventivas.

En Paraná, en cambio, la situación es más alarmante que en Santa Fe. Las aguas superaron ya la altura media que se preveía, que era de 4,50 metros, alcanzando una altura de 4,72 metros. Los damnificados por la inundación son muchas familias de origen humilde y el gobierno entrerriano, que afronta una grave sequía en el interior de la provincia, se ha visto paradójicamente enfrentado a este otro, constituido por el avance de las aguas en las márgenes, que provocó cuantiosos daños.

## CHOCO UN AUTO CONTRA UN CAMION-TANQUE: 3 CARBONIZADOS

★ CAÑUELAS, 1º (De nuestro corresponsal). — Poco antes de las 19 se produjo en la ruta 205, a la altura del kilómetro 76, un grave accidente que arrojó el trágico saldo de tres personas carbonizadas. De acuerdo con los datos obtenidos, el hecho se produjo cuando un camión-tanque, con acoplado, conducido por Héctor Carlos Petrone, cargado con 4.000 litros de nafta, 4.000 litros de querosén y

2.000 litros de gas-oil, volcó espectacularmente en el lugar citado anteriormente. El vehículo, atravesado en el camino, obstruyó el tránsito a la vez que se producía el estallido del tanque de nafta.

## Trágica Colisión

En ese momento avanzaba por la ruta a gran velocidad

un automóvil marca Chevrolet 400, el que chocó contra el camión en llamas, prácticamente incrustándose en el mismo. Los tres ocupantes, no identificados, del auto quedaron aprisionados en ese lugar dantesco, pereciendo carbonizados, sin que pudiera dársele ninguna ayuda. Petrone está detenido y dijo que el vuelco fue "por una mala maniobra".

## Dispara Contra una Sombra: Era su Cuñado de 12 Años. Falleció

★ Ramón Mesa, 12 años de promisorio adolescencia, buen alumno de quinto grado, estimado por sus amiguitos y familiares, enlutó con una muerte trágica a todo el barrio Sarmiento de la ciudad bonaerense de San Martín.

Fue en la madrugada de la víspera cuando una bala atravesó su inocente corazón en el oscuro pasaje que lo llevaba desde su habitación hasta el baño. Una bala que quería reprimir un delito inexistente.

El cuñado de la víctima, Benito Chamorro, argentino, de 27 años, comerciante, se despertó sobresaltado al escuchar ruidos en las inme-

dias del negocio de despensa de su propiedad que funciona en su domicilio calle Libertador, entre Europa y Maipú, de aquella barriada. Como abundan los asaltos y robos en la zona, tomó resueltamente su revólver y al advertir el paso de una sombra le descerrajó un balazo.

Cuando encendió las luces, Chamorro comprobó que la bala había encontrado el co-

razón de Ramoncito, su cuñado, hermano de su esposa Marta Mesa, argentina, de 20 años de edad. Ambos no salían de su asombro. Lo llevaron al Hospital Regional, pero cuando intervino la ciencia, ya nada podía hacerse. Chamorro, desconsolado e incrédulo, se presentó detenido con el arma homicida en la comisaría 1ª de San Martín.

## Una Cooperativa de Banfield Fue Visitada por Ladrones: \$ 280.000

★ La policía de Banfield está actuando con motivo de un atraco ocurrido en la Cooperativa Americana Argentina de Crédito, en la calle Talcahuano 298, de esa localidad bonaerense.

Se hallaban en el local el gerente, Eduardo Alberto José Stany, con tres empleados, cuando llegaron dos desconocidos, que los encadenaron con pistolas calibre 45.

Obligaron a Stany a que abriera la caja de caudales, de la que retiraron 280 mil pesos. Cometido el robo, tras cerrar la puerta, emprendieron la fuga en un

automóvil y desaparecieron antes de que las víctimas reaccionaran y salieran a la calle dando voces en demanda de auxilio.

## Atraco en Florida

Otro audaz asalto ocurrió en la vecina localidad de Florida. En momentos en que Juan Manuel Ruiz, después de retirar dinero en una sucursal bancaria, transitaba por la Avenida

Maipú, al llegar a la calle Aristóbulo del Valle le salieron al paso tres enmascarados que lo amenazaron con armas de fuego.

Lo despojaron del dinero y después huyeron en un automóvil, logrando desaparecer. El damnificado, al formular la denuncia, proporcionó la filiación de los ladrones, a quienes busca la policía.

## Una Patrulla Militar Salvó a 2 Andinistas

BARILOCHE, 1º (De nuestro corresponsal). — Se encuentran a salvo los andinistas Jorge Grasiози y Luciano Plaza, quienes se hirieron mientras escalaban el monte Tronador. Una patrulla militar, integrada por el capitán Martín Marfil, el subteniente Nazario, el sargento Barrientos, el cabo Cifuentes y 3 soldados del destacamento de instrucción andino, pudieron rescatarlos tras una difícil tarea.

Ambos deportistas se habían herido, quedando en un punto situado entre el refugio existente en aquel monte y la localidad de Pampa Linda. La inclemencia del tiempo y la precariedad de los medios de que se disponía, dificultó la expedición de rescate, pero los esfuerzos del pelotón militar pudieron sortear todos los obstáculos, coronando con éxito su propósito. El estado de los rescatados no inspira preocupación a los médicos.

## POZO PETROLIFERO INCENDIADO: TRAEN A UN HERIDO. "PERDIDAS NO TAN GRAVES"

★ Exactamente a las 3,5 de la mañana anterior aterrizó el avión que trajo, de acuerdo con lo anticipado por CRONICA, al obrero de DINIE, José Fekovid, que resultó con graves quemaduras al estallar el pozo 657 de la zona petrolífera de la Petroquímica, en el barrio Don Bosco de Comodoro Rivadavia. Acompañaron al herido el director de DINIE, ingeniero Eloy Gandulfo y el doctor Barros, del hospital comodorense.

## Un 45 por Ciento

Para conocer el estado de Fekovid conversamos anoche con el doctor Tru-

jillo, que lo atiende en el mismo sanatorio donde está internado, también con quemaduras desde hace dos semanas, el conocido automovilista Juan Manuel Bordeu y su acompañante Alberto Lozano, ambos casi restablecidos.

"El profesor Benain acaba de realizar una curación quirúrgica al herido, que tiene quemaduras aproximadamente en un 45 por ciento de su cuerpo y rostro. Su estado es satisfactorio, dentro de su gravedad".

## Habla el Ing. Gandolfo

También entrevistamos al ingeniero Gandolfo, quien nos dijo: "Estoy sa-

tisfecho porque el doctor Benain me aseguró que los cursos que dictó no hace mucho en Comodoro han sido asimilados; los heridos fueron atendidos allí eficientemente. El obrero Cárdenas, en consecuencia no será traído a esta capital. En cuanto a las pérdidas, aún no se valoraron, pero no son tan graves como se creyó al principio. Lo importante es que se salvó el pozo y la producción del mismo. Lo que se destruyó fue el equipo. Lo lamentable y doloroso fueron las quemaduras de los dos operarios, a los que DINIE acerca toda su adhesión y ayuda en la emergencia".

## Doble Fracaso en Sendos Asaltos Bancarios: Tiroteo

★ Cuatro desconocidos planearon y trataron de realizar un asalto en la sucursal Tigre del Banco Francés y Río de la Plata, instalada en pleno centro de esa ciudad.

Viajando en una camioneta Rambler llegaron hasta las inmediaciones del local y luego hicieron irrupción en el mismo, provistos de armas de fuego, con las que intimidaron al personal y algunos clientes que esperaban frente a las ventanillas.

Pero no contaron con la policía particular que tiene a su cargo la vigilancia de la sucursal. Estaban ubicados estratégicamente.

Estos policías hicieron fuego contra los delincuentes, que emprendieron la fuga cubriendo la retirada con sus armas sin que, felizmente, alcanzaran a nadie con los disparos que hicieron.

Corriendo llegaron hasta el automóvil que los aguardaba y se alejaron a gran velocidad, consiguiendo desaparecer antes de que pudiera organizarse la persecución.

Desde la puerta del Banco hasta el lugar donde habían estacionado la camioneta, se encontró un reguero de sangre, lo que evidencia que uno de los ladrones resultó he-

rido. Posteriormente, personal de la comisaría local, colaborando Investigaciones, iniciaron la pesquisa correspondiente.

## Otro Atraco que Fracasa

LA PLATA, 1º (De nuestro corresponsal). — La PLATA, dentro de la más absoluta reserva, está trabajando para capturar a los integrantes de una banda de ladrones, que ayer trató de cometer un atraco en la sucursal del Banco de Crédito Provincial instalada en la calle 57 número 831 de esta ciudad.

Ayer dos sospechosos llegaron hasta la puerta, pero si, duda advirtieron la vigilancia y emprendieron la fuga, a la carrera, sin que logran capturarlos.

Poco después, en el taller de la calle 72 entre 1 y 2, una comisión policial, secuestró el automóvil Ford Falcon de alquiler de la Capital, que los ladrones tenían estacionado cerca del banco y que había sido robado en la Capital Federal.

Allí capturaron a uno de los delincuentes, sujeto de frondoso prontuario domiciliado en Berisso, cuyo nombre se reserva.



# "El Casamiento", de Gogol, en el Canal 7

★ De la importante producción literaria de Nicolás Gogol, el Canal 7 ha extraído una obra para proyectarla hoy, a las 22, en el ciclo de "Gran Teatro Universal".

"El casamiento" es su título y exhibe una pintura de ambiente y clima, dechado de observación crítica, sobre las costumbres de la época. La acción transcurre en el 1833 y su anécdota narra las distintas peripecias de una niña casadera, rodeada de galanes y una solista casamentera, que trata de llevar a buen puerto, los deseos de una tía, que quiere casar a su sobrina.

Carlos Gandolfo tendrá bajo su responsabilidad la puesta escénica de "El casamiento", contando para ello con la colaboración de un calificado elenco de prestigiosas figuras. Ellas son por orden de aparición: Ignacio Quirós, Sergio Corona, Miguel Ligero, Nelly Prono, Dora Baret, Leda Zanda, Leonor Soria, Javier Portales, Osvaldo Pacheco, Zelmira Gueñol y Roberto Fiore.

Los diseños escenográficos pertenecen a Germen Gelpi y la dirección de cámaras será ejercida por Nicolás del Boca.



Ignacio Quirós, en destacado plano, escucha las observaciones vertidas por Leda Zanda, Dora Baret y Miguel Ligero. La escena pertenece a "El casamiento", obra de Gogol, que hoy emitirá el canal decano, a las 22.

cos pertenecen a Germen Gelpi y la dirección de cámaras será ejercida por Nicolás del Boca.

**Crónica**  
EN EL ESPECTACULO

## "La Bella Durmiente del Bosque", Va al Coliseo

★ Definitivamente, se ha dispuesto presentar el viernes próximo, día 9, en el Coliseo, la película soviética "La bella durmiente del bosque". Este hermoso poético cuento de Perrault había sido puesto en ballet con música de Tchaikowski. Y es precisamente en estilo de ballet y con la música del famoso compositor ruso que se ha rodado la película, en 70 milímetros, magicolor y seis bandas de sonido estereofónico.

Es la historia de la princesa que al pincharse un dedo entra en catalepsia a causa de la maldición de una bruja que la condenó a morir por leve accidente. Pero el hada buena le evitó la muerte, con el sueño que no le impedirá crecer y del cual despertará cuando un príncipe enamorado le dé un beso.

Alla Sizova en la princesa encantada, es la protagonista.

Con ella, Yuri Soloviov en el príncipe encantador; Natalia Dudinskaya en el hada e Irina Bazhenova en la bruja Karabós. Artkino Pictures, de acuerdo con la empresa Lococo ha dispuesto el estreno de "La bella durmiente del bosque" para el día viernes 9 en el Coliseo. La película ha sido realizada en los estudios Lenfilm, con la dirección de Apolinari Dudko.

## Godard Busca a una Sueca

ESTOCOLMO, 1º (ANSA). — El director francés Jean-Luc Godard ha llegado a Estocolmo en busca de una joven actriz sueca, rubia y poco conocida, que deberá interpretar el rol de protagonista en su próximo film, una coproducción franco-sueca. La película se basará en dos novelas de Guy de Maupassant: "La sonrisa" y "La mujer de Pablo".

"Es cada vez más difícil —dijo Godard en una conferencia de prensa—, encontrar en Francia a un productor que se interese en un film de arte. Nadie quiere financiar una producción que no atraiga al gran público: en consecuencia es necesario trabajar en colaboración".

Godard ha presentado el guión de su film a dos principales casas productoras suecas: la Svensk Film Industri, que produjo las últimas películas de Ingmar Bergman, y la Sandrews, donde se rodó "Pareja de enamorados".



Esta es una escena de "Papá Ganso". Vemos, sentados en un bote dado vuelta y perdidos en la inmensidad del mar a un marino, Cary Grant, a la maestra, Leslie Caron y a las siete niñas alumnas que deberán vivir una etapa pintoresca en una isla durante la última guerra. Es una escena de "Papá Ganso".

## Un Borracho, una Maestra y Siete Niñas en el Mar

★ Una joven maestra, al frente de un grupo de alumnas, todas adolescentes, es desembarcada en una isla del Pacífico, durante la última guerra, a fin de salvarlas a todas ellas de una contingencia dramática, pues el barco en que viajan va a ser atacado. Esto ocurre en "Papá Ganso", de pronto estreno.

Desembarcan en la isla, pero deben convivir durante largo tiempo con un extraño Robinson. Es un marino borrachín, desaliñado y poco cuidadoso de su higiene. Único guía y protector de ellas, por otra parte. Con todo, la película no se desarrolla en un tono dramático. Es risueña y llena de incidencias. Precisamente en base a situaciones de ese carácter es que se ha concebido esta producción, que tam-

bién, contrariamente a lo que pudiera suponerse, no tiene de picardía nada más que la necesaria para dar animación a las cosas. Tan es así, que ha sido calificada como "sin restricciones", por lo cual su proyección será accesible a todo público.

Cary Grant en el marino y Leslie Caron en la celosa maestra, que debe cuidar a sus alumnas y también al desaliñado caballero que le ha sido dado por la casualidad como compañero de soledad, son los que encabezan el reparto. Con ellos actúa el sobrio y siempre eficaz astro británico Trevor Howard.

"Papá Ganso" ha sido dirigida por Ralph Nelson, y Universal anuncia su estreno para hoy, en los cines Ambassador, Callao, Capitol y Palacio del Cine.

## "LA FERIA DE LA ALEGRÍA" EN RADIO Y TV

### SHOW

- ♦ "SEMANA DE LA SOLIDARIDAD" EN LR4
- ♦ "MARTIN FIERRO": COMIENZA LA PUJA

★ Para cubrir la primera fecha en el ciclo dedicado a Carlos Gardel, el Canal 9 pondrá en pantalla el próximo sábado, a las 11.30, el film de largo metraje "El día que me quieras". Volverá así a proyectarse la inolvidable imagen del morocho porteño, junto a su compañero Tito Lusiardo y Rosita Moreno. Para dar más "clima" al público televidente, el viernes 2 a las 15, la emisora palermitana difundirá la película "Soy del tiempo de Gardel", con Pedrito Quartucci y Maruja Gil Quesada en los roles protagónicos. Para el miércoles 7 también a las 15, televisarán "El morocho del Abasto", con Laura Hidalgo y Rolando Chaves. Los admiradores del Zorzal Criollo están de parabienes.

### • Susana, Comprometida

La vedette Susana Brunetti, primera figura del Teatro El Nacional, que actúa en el programa "El Especial" (lunes a las 21) del Canal 9, ha comprometido su actuación para integrar el elenco de "Un joven millonario", junto a Néstor Fabián, Simonette, Gogó Andreu y Paloma Poggi, ciclo perteneciente también al canal palermitano.

### • "Los Tahures", en El Mundo

Los integrantes del conjunto musical "Los Tahures" siguen cosechando aplausos en sus presentaciones nocturnas en el "Maison Doré", a las que deberán sumar sus actuaciones en LR1 Radio El Mundo.

### • Los "Martín Fierro" 1964

El próximo lunes a las 21, en la sede de APTRA, se reunirán los periodistas especializados en radio y televisión, en una Asamblea General Extraordinaria, convocada por G. Santos Hernández y Manuel Ferradás Campos, secretario y presidente de la citada entidad. Durante su transcurso se darán los pasos previos, para la elección de los mejores valores de la televisión argentina, correspondiente a la temporada 1964. Los ya tradicionales "Martín Fierro", volverán a ser otorgados en la gran fiesta anual, que suele concitar la reunión plena, de todos los integrantes del ámbito artístico. Dentro de pocos días y ya se conocerán, las ternas de candidatos, elegidos por los periodistas, nucleados por APTRA.

### • "La Feria" También por Radio

Desde el próximo domingo, "La Feria de la Alegría", la popular producción de Oscar Sacco, extenderá sus emisiones a todo el ámbito del país. A las 13.30 y hasta las 19, reaparecerá por Canal 7, con la habitual animación de Colomba, Guillermo Brizuela Méndez y Juan Carlos De Seta. Pero también, 2 horas antes —de 11.30 a 12.30—, comenzará a transmitirse por radiofonía. Lo hará por LR3 Radio Belgrano y su cadena del interior. Con los mismos animadores,

tendrá una estructura similar a la televisiva, contando además con la actuación de Los Mac Ke Mac's, Pablo del Río y Mariano Bauzá, sobre libretos de Gerardo Sofovich. En ambos casos, el ciclo anuncia sensacionales premios.

### • "Semana de la Solidaridad"

El inquieto Alfredo Lima, director artístico de Radio Splendid, sigue trabajando activamente. Identificado con el dolor de los hermanos chilenos, víctimas del terrible sismo, Splendid iniciará una campaña humanitaria en favor de ellos, con el título de "Semana de la Solidaridad". En el transcurso hacen un llamado a todos los oyentes del país, recabando medicamentos, ropas de abrigo y alimentos. Quien se halle en condiciones de hacer llegar su aporte, deberá comunicarlo a 42-9601 o bien personalmente en la emisora, sita en Uruguay 1217. Muchos artistas de Splendid participarán también en este elogioso gesto, retirando de los domicilios, las donaciones solicitadas. Creemos que nadie puede permanecer indiferente a este llamado fraternal.



"Los Nocturnos" se aprestan a debutar el próximo domingo, a las 12.5, en el show "Constelación 65", irradiado por Radio El Mundo, que también los presentará, en idéntico programa, los miércoles a las 21.5. Enzo, Juan José y Omar acaban de grabar para un importante sello local dos exitosos temas: "Lo mismo que usted" y "Agüita fresca".

## TV PROGRAMA

10.10 13 Danos Este Día	17 7 Teleteatro Para la Hora del Té "El arte de amar".	13 Mis Hijos y Yo Telecomedia.
10.15 13 Servicio de Interés Público	21 9 Los Años Jóvenes	21 9 Los Años Jóvenes
10.30 9 Dibujos Animados	11 Operación Ja Ja	11 Operación Ja Ja
13 La Hora de los Pibes	13 Dr. Cándido Pérez, Señoras	13 Dr. Cándido Pérez, Señoras
11 9 Rin Tin Tin	21.30 7 El Show de Tito Rodríguez	21.30 7 El Show de Tito Rodríguez
11.30 9 Pero... ¿es Mamá Quien Manda?	13 Los Cinco Latinos Programa musical.	13 Los Cinco Latinos
13 Enciclopedia en TV	22 7 Gran Teatro Universal "El casamiento".	22 7 Gran Teatro Universal
12 9 Shannon del Caribe	9 Enigma Serie de intriga	9 Enigma
13 Papá lo Sabe Todo	11 El Espectáculo Más Grande del Mundo	11 El Espectáculo
12.30 9 Remates Musicales	13 Hotel Alegría Serie de aventuras.	13 Hotel Alegría
13 El Show de la Alegría	22.30 13 Acción en Miami	22.30 13 Acción en Miami
13.20 13 Noticiero 13	23 9 Así Era Tyrone Power "Sangre y arena", con T. Power y Linda Darnell.	23 9 Así Era Tyrone Power
13.30 13 Buenas Tardes, Mucho Gusto	23.15 11 El Reporter Esso	23.15 11 El Reporter Esso
14.45 13 Telecine 13 "El otro yo de Marcela", con Delia Garcés.	23.15 11 Pronostika Panorama meteorológico.	23.15 11 Pronostika
15 9 Matinée Canal 9 "Soy del tiempo de Gardel", con Pedro Quartucci.	23.20 11 Platea Familiar Nocturna "Lecciones de buen amor" con Pastora Peña.	23.20 11 Platea Familiar Nocturna
11 Platea Familiar Vespertina "Culpables", c.I. Massard.	23.30 13 La Jungla Humana	23.30 13 La Jungla Humana
15.30 7 Discorama	24 7 El Último Café Programa periodístico.	24 7 El Último Café
16 7 Mujeres a la Hora del Té	0.30 11 Palabras de Vida	0.30 11 Palabras de Vida
16.30 11 Teleteatro Contemporáneo "Un hogar para todos".	13 Cine de Noche "La piel de Zapa", con H. del Carril.	13 Cine de Noche
13 La Novela Odol de la Tarde "Los hermanos".	Al cierre 13 Un Momento de Meditación Charlas espirituales	Al cierre 13 Un Momento de Meditación
	20.20 13 Noticiero 13	20.20 13 Noticiero 13
	20.30 7 Batalla Aérea	20.30 7 Batalla Aérea



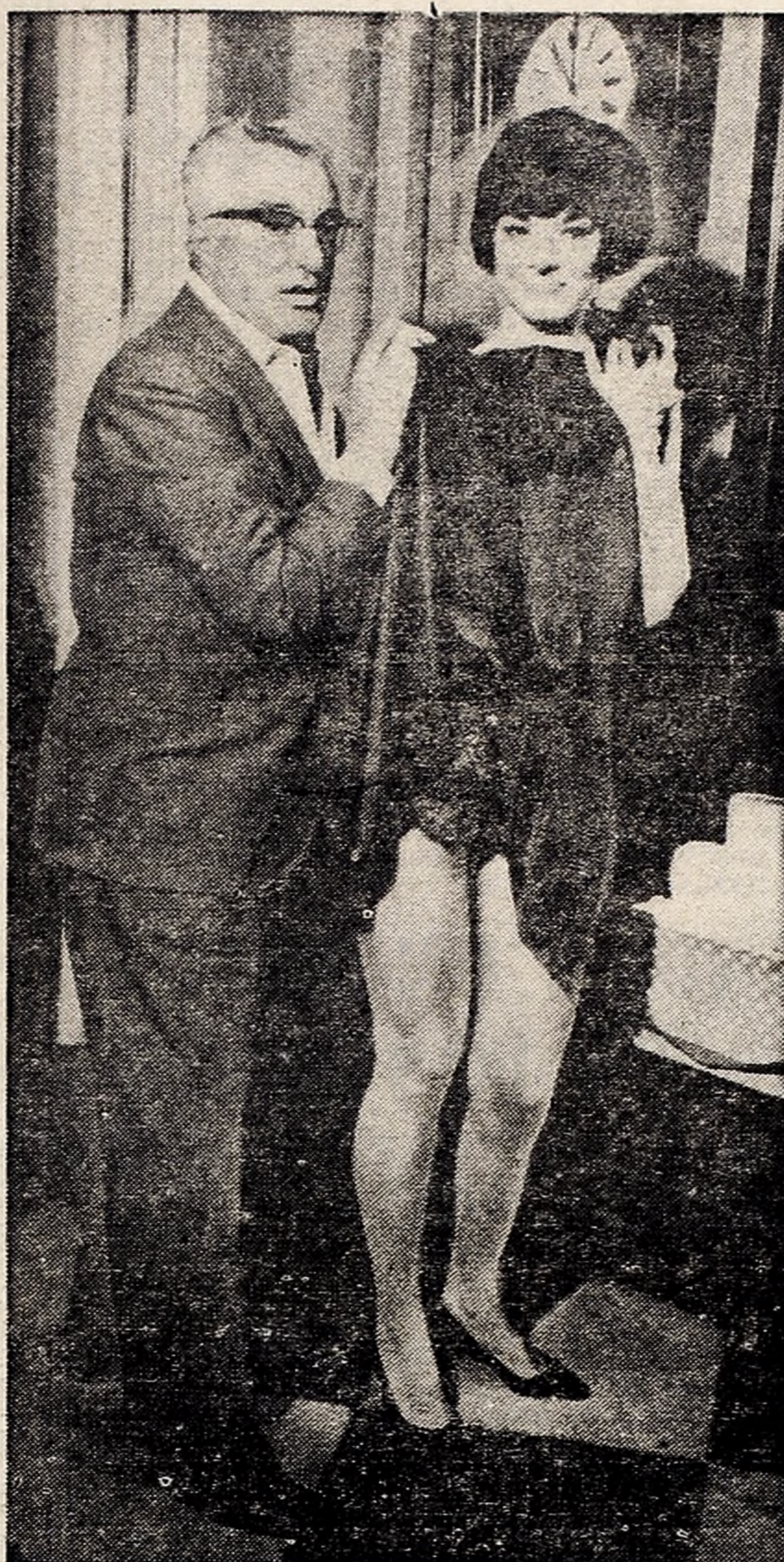
# DE SICA Y LOS NUEVOS EN "MATRIMONIO A LA ITALIANA"

"Matrimonio a la italiana", es el título con que venía, en cine, la conocida pieza teatral de Eduardo de Filippo "Filomena Marturano". Encarnando a la mujer que enfrenta problemas tremendos frente a la vida y el amor, está Sofia Loren. Es una película que ha dirigido Vittorio De Sica, el hombre que se caracterizó por haber lanzado al estrellato a figuras que hoy tienen categoría de astros universales.

De Sica, en efecto, siendo un actor profesional, prefirió para sus personajes, elementos que no lo sean en gran medida. Últimamente ha hecho películas con primeras figuras. Pero aún así, en el reparto incluye elementos nuevos.

Entre estos elementos, en "Matrimonio a la italiana", figura la joven Marilú Toló, cuya experiencia cinematográfica se remite a actuaciones sin diálogos en "Duice como la muerte", de Lattuada. "Adultero lui... adultero lei" y en "El ladrón de Bagdad". Puede decirse que es en "Matrimonio a la italiana", a las órdenes de Vittorio De Sica, donde realiza Marilú Toló su debut cinematográfico.

Como se ha venido informando, "Matrimonio a la italiana" será uno de los próximos grandes estrenos de Italia. La pareja central de la película está formada por Sofia Loren y Marcello Mastroianni.



De Sica, cuando trabaja con gente que no tiene experiencia grande en el cine, marca personalmente las situaciones y el tono de los diálogos. Lo vemos acá con la joven Marilú Toló en "Matrimonio a la italiana", enseñándole cómo ha de cubrirse el cuerpo, vestido con prendas íntimas, en una escena del film.

## LO QUE VIMOS

### "El Abombado"

Nuestro huésped Norman Wisdom, es el animador principal de esta película británica, que nos ofrece con el nuevo género de comedia, mediante el uso de gag continuados, engarzados en un argumento orgánico que los articula y permite al actor un lucimiento eficaz.

Cuando la acción se ubica en un hospital, se extrae para toda clase de situaciones, que culminan cuando el protagonista hace su aparición en la sala de maternidad.

Estilo cómico de Wisdom, siendo personal, nos recuerda otros estilos, por la diversidad de medios que utiliza para lograr la risa del espectador y por la dinamismo extraordinario de su rostro. Por momentos vemos al impasible Tati; otros, nos recuerda a Chaplin cuando todo cuando las secuencias ofrecen campo a las comedia humanas— y en otros, cuando actúa a cara pálida, su ternura abandona lo grotesco y se convierte en escena, fuertemente dramática.

En la película más completa que vimos de Norman Wisdom y aunque no alcanza el valor que él desea, es una película que todavía sueña con realizar, nos muestra con una estupenda ductilidad y una gran capacidad de intérprete.

El personaje del carnicero Grimsdale, aparece Edward Chapman, muy bueno. Y con ellos Jeannette Sterry, Desmond, Jill Melford y en la pequeña Linney Apleby. Presentó Organización Rank en el país.

### Los Tres Rostros de una Mujer"

Es el debut cinematográfico de Soraya, la ex emperatriz de Persia, que luego de haber dejado el trono por motivos de tradición, pasó su tristeza por el mundo, como una manera de aliviar el dolor por el fracaso de sus sueños, entra en el cine, a crearlos ante las cámaras.

Para su carácter de novicia, que debe tenerse en cuenta al calificar su interpretación, Soraya ha logrado mucho. Su trabajo es el de una verdadera actriz. Y los rostros —el de la princesa destronada, el de la amante frustrada y de la mujer de negocios— están perfectamente bien diferenciados por la calidad de su actuación. Le falta espontaneidad. Pero le sobra belleza y todo tiene un gran poder de sugestión personal, que hace olvidar alguno que otro retraimiento de interpretación.

El gesto es a veces frío, pero surge de ella, de sus ojos claros y ligeramente oblicuos, una calidez temperada que acentúan sus labios gruesos, en una boca de sonrisa y una frente de comba intelectual. Además, para el público, detrás de ella está, animándola como una poderosa luz de contraste, la propia leyenda de su vida. Esta leyenda se adivina en algunos pasajes del relato "Amantes célebres", donde compartiendo responsabilidades con Richard Harris, a quien adhiere falso, que no acierta a encajar en su difícil papel de escritor famoso. Mauro Bolognini ha jugado este episodio con soltura, pero con evidente desorientación en cuanto a la línea sentimental del personaje.

El episodio del "Amante Latino", que juega Soraya con Alberto Sordi, es cinematográficamente más completo. Pero Sordi lo ha encarnado más bien como farsa humanizada, que no alcanza a arreglarse ni con el que pretende ser reivindicatorio. El episodio inicial muestra a Soraya en sus primeros ensayos para el film, que reflejan la verdad de lo ocurrido, fue realizado por Michelangelo Antonioni, que usa hermosos efectos de color y relata por momentos con un ritmo cansino una producción Dino de Laurentiis que presentó en los films en el Broadway y el Luxor.

## "Justa del Saber" en su Séptimo Año

El próximo domingo, a las 20.30, "Justa del Saber" inicia su séptimo año consecutivo por Canal 7, simultáneamente con LR4 Radio Splendid y la Red Argentina de Emisoras Splendid y LW1 Radio Universidad.

En la primera parte, confrontación de conocimientos entre alumnos de escuelas secundarias, ha de participar las representaciones de la Escuela Normal de Cañuelas y el Colegio Nacional de San Miguel.

Y en la segunda media hora, dedicada al cambio de opiniones entre jóvenes, padres y profesores, aparte del ciudadano X —que interpreta el sentir de gran número de integrantes de nuestra sociedad—, intervendrá un tribunal integrado por un sociólogo, un profesor y un médico psiquiatra.

Conduce las emisiones, su creador, Julio Bringuer Ayala, secundado por Mónica Mihanovich.

## FALLECIO EL Dr. MARCELLO PAVONI

★ El doctor Marcello Pavoni, que ha fallecido ayer víctima de una breve enfermedad, era el activo representante de Unitalia, el organismo oficial difusor en el mundo del cine italiano. Su jurisdicción abarcaba Argentina y Uruguay. El doctor Pavoni, nacido en 1897, fue combatiente en las dos guerras mundiales, habiendo sido ascendido en el campo de batalla al grado de mayor de Caballería. Además, fue nombrado Comendador de la Orden al Mérito de la República Italiana. Había llegado a la Argentina en 1947, como secretario privado del embajador de Italia, doctor Arpesi. Diez años más tarde, en 1957, asumió la dirección de Unitalia. Su gestión fue de generosos resultados para el organismo.

## TECNICOS DE CINE EN COOPERATIVA

★ Está en su última etapa de constitución la "Cooperativa Argentina de Técnicos Cinematográficos", integrada por elementos de capacidad y experiencia dentro de los quehaceres del séptimo arte. Cámara, sonido, luz, montaje, se complementan con asistentes de dirección, de producción, etc. El propósito de esta cooperativa es la de producir películas con vistas a una organización más completa en el ramo del cine, que llegaría a la distribución.

Han sido los promotores de esta saludable agrupación de trabajadores, los técnicos Douglas L. Poole, sonido; S. Metola, asistente de dirección; Rodríguez Nistal, montaje; P. García, cámara; R. Agudo, iluminación; J. Tellez M., de producción.

## ANUNCIAN OTRO FILM INSOLITO

★ Para dentro de poco, Astor Films anuncia el estreno de "Tabú" (Mundo prohibido), en la cual se presentan aspectos insólitos del mundo actual.

No se especifica en la información a qué aspectos insólitos ha dedicado su cámara el productor y director William Reich. Pero si se dice que se filmó en diversas partes del mundo y presenta la película hechos desconocidos que acontecen en Finlandia, Suecia, Hong Kong, Tokio, La India, etc.

La película está narrada en castellano y Astor anuncia su estreno para dentro de poco, después de una presentación en trasnoche que ha de efectuarse mañana, sábado 3.

## FIEBRE!

A pesar de estar en OTOÑO

la PRIMAVERA continúa

encendiendo

corazones. En su marcha

triumfal a través de su

TERCERA SEMANA de

juveniles aclamaciones,

"FIEBRE DE

PRIMAVERA"

con las canciones de

PALITO ORTEGA (EL REY)

VIOLETA RIVAS (LA REINA)

dirigida por

ENRIQUE CARRERAS,

sigue superando

records en el cine

MONUMENTAL

y en la mejor sala

de su barrio.

## MAPAMUNDI DEL ARTE

### Michael Chaplin, Indigente

LONDRES, 1º (France Presse). — Michael Chaplin, hijo de Charles Chaplin y de 18 años de edad, vive auxiliado por la Asistencia Social desde hace tres semanas. Esto es, al menos, lo que el mismo ha afirmado a representantes de la prensa inglesa que han ido a verlo en la pieza única en que habita con su esposa Pat y su hijo Christian, en el cuarto piso de una vetusta casa de los suburbios de Londres.

Michael, segundo de los ocho hijos nacidos del matrimonio de Charles Chaplin y Oona, asegura que es "la oveja negra de la familia". A principios de febrero se casó en Escocia, contra la voluntad de su padre, con la actriz inglesa Pat Johns, siete años mayor que él.

"Hace dos años que no he visto a mi padre", ha confiado Michael a un redactor del "Daily Express".

### Premian a Piero Pasolini

ROMA, 1º (France Presse). — El film "El evangelio según Mateo", de Piero Paolo Pasolini fue designado como el mejor film del año por los críticos cinematográficos italianos.

Las demás "Cintas de Plata" fueron distribuidas de la siguiente forma:

Mejor tema original: Marco Ferreri, por "La mujer mono".

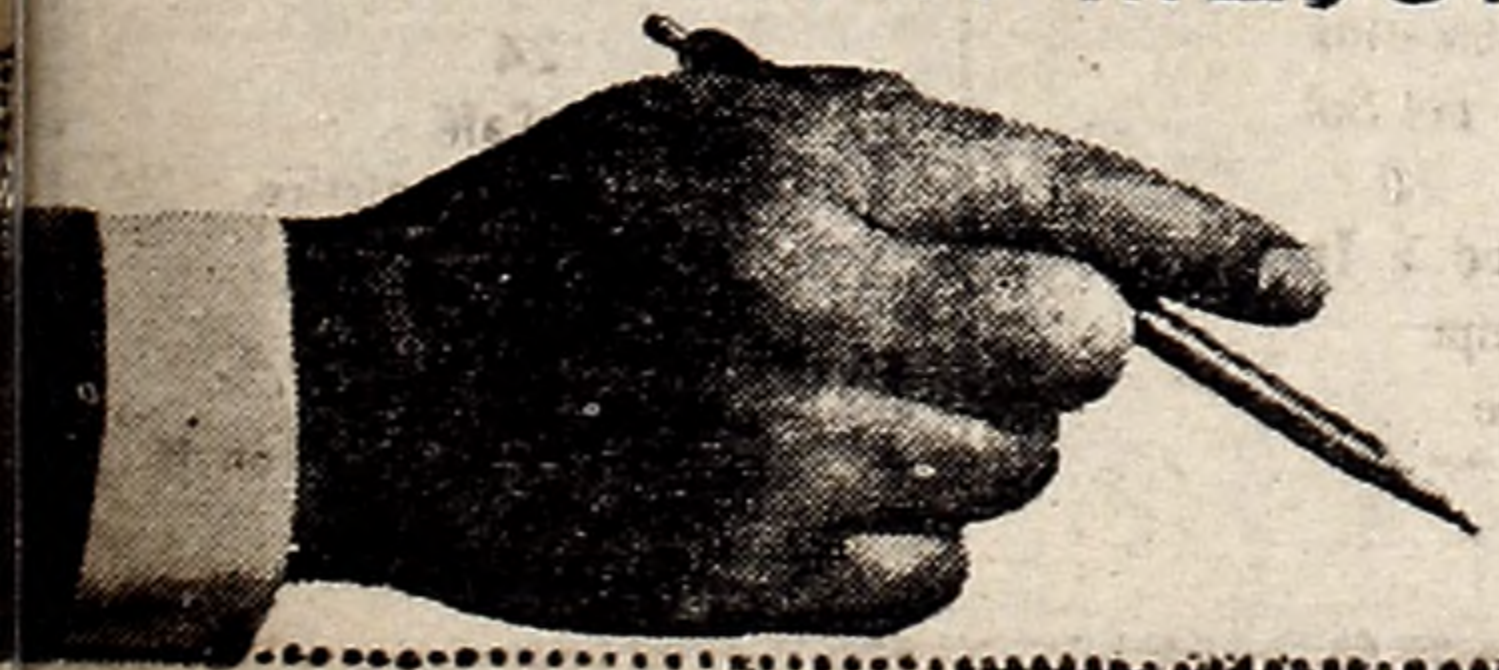
Mejor actriz: Claudia Cardinale por su papel en "Ragazza di Bube".

Mejor actor: Sato Usi por su interpretación en "Seducida y abandonada".

Mejor film extranjero: Stanley Kubrik, por "El doctor Folamour".

Mejor productor: Franco Cristaldi, por el conjunto de sus films.

## UNA PROFESION PARA VIVIR MEJOR



Gane mientras estudias  
Las ESCUELAS IADE  
narran de Ud. un técnico en  
ELECTRONICA RADIO Y TELEVISION  
inscribase en los cursos IADE 1965  
y reciba gratis una radio y un chasis de TV  
ONCE PUERREDON 400  
FLORES GADNA Y DONATO ALVAREZ  
RAMOS MEDIA FRENTE ESTACION  
AVELLANEDA AVDA MITRE 60  
SAN MARTIN BELGRANO 371  
LA PLATA CALLE 55 Nº 657  
ROSARIO: RIOJA 1459 T.E. 27517  
P. E. 658-9402 y 22-7376

## MUEBLES PATRY

CANGALLO 1123, CASI ESQ. CERRITO

PLACARDOS, DORMITORIOS,  
COMEDORES, DIVANES,  
TAPICERIA, PETIT MUEBLES

10 a 20 MESES

TODO EN CUOTAS

SIN ANTICIPO



## RUBRO ACTORES: FIGURAN 4 INGLESES

# Los "Oscar" en Hollywood

★ **HOLLYWOOD, 1º** (France Presse). — El próximo lunes, 5 del corriente, tendrá lugar la magna ceremonia anual: El anuncio de los ganadores de los "Oscar", trofeos anuales concedidos por la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas, a cada una de las 26 categorías que comprende tal selección.

El 23 de febrero último, la referida academia comunicó ya la lista de actores, actrices, directores, guionistas, etc. escogidos como candidatos por sus 2.600 miembros. Habrá un laureado por categoría, elegido en votación secreta por los académicos del cine. El lunes se abrirán al fin los sobres con el nombre de cada triunfador. Entretanto, los sobres se hallan encerrados en una caja de caudales judicial.

Todo ello por unas estatuillas de metal dorado, cuyo valor intrínseco no supera los sesenta dólares. Pero ya es sabido que los profesionales del cine conceden a los "Oscar" una extrema importancia, pues un premio concedido a un film o a los actores de una película confiere a la producción acrecentados ingresos de taquilla y un redoblado prestigio publicitario. Para los actores, representa un verdadero talismán: Mejores papeles y contratos más ventajosos.

Esta vez, los candidatos anunciados

para cada una de las 26 categorías de "Oscar" han sido recibidos con general satisfacción, menos en un punto: La ausencia de Audrey Hepburn en la categoría de mejores actrices del año, por su interpretación en "My Fair Lady".

En conjunto los nombramientos parecen reflejar cierta lógica. Por ejemplo, se puede observar que los cinco artistas candidatos al "Oscar" para el mejor actor han tenido todos un papel en los films designados como de primerísimo plano. Es de señalar que cuatro de dichos cinco actores son de nacionalidad británica: Richard Burton, Rex Harrison, Peter O'Toole y Peter Sellers. El quinto, Anthony Quinn, es norteamericano, pero interpretó el primer papel en una producción que no es estadounidense: "Zorba, el griego". Se anotó asimismo que entre los 20 actores y actrices que en el presente año son candidatos a los "Oscar", cinco de ellos ganaron ya uno en años anteriores.

En lo que se refiere a la producción norteamericana, la compañía Twentieth Century Fox se halla en cabeza con 18 candidatos, para cinco films. Vienen a continuación: Warner Brothers, 17, para cinco films, Paramount, 16 para 4, Buena Vista, 13, para una película y United Artist 9, para 8.

En cuanto a las películas, se encuentra en primer lugar "Mary Poppins", con 13 nombramientos en distintas categorías. Por su parte, "Bec'et" y "My Fair Lady" han sido citados doce veces.

En la categoría de films extranjeros, cinco producciones compiten para el "Oscar" correspondiente. Se hallan en liza Suecia, Israel, Francia, Japón e Italia, con los siguientes y respectivos films: "Raven's End", "Sallah", "Los paraguas de Cherburgo", "Woman in the Dunes" y "Ayer, hoy y mañana".

He aquí las candidaturas al "Oscar" en las principales categorías, cuyos laureados serán comunicados el próximo lunes: Mejor película: Becket, Doctor Strangelove, Mary Poppins, My Fair Lady, Zorba el griego.

Mejor actor: Richard Burton, Rex Harrison, Peter O'Toole, Peter Sellers y Anthony Quinn.

Mejor actriz: Julie Andrews, Anne Cukor, Sofia Loren, Debbie Reynolds y Kim Stanley.

Mejor director: Peter Glenville (Becket), Stanley Kubrick (Doctor Strangelove), Robert Stevenson (Mary Poppins), George Cukor (My Fair Lady), Michael Cacayannis (Zorba, el griego).

## NORMAN WISDOM, LA BANDA Y UN MATEO INVADIERON LA ARTERIA DE LOS CINES

★ Una banda de 25 músicos aporreando tambores, soplando clarines y trompetas quebró, inesperadamente, la calle Lavalle. Detrás del ruidoso conjunto provinciano, un viejo "mateo" conducía a Norman Wisdom; el cómico inglés que asistía ayer a la "premiere" de su película en el cine Iguazú. Vistiendo un elegante smoking azul, camisa bordada y moñito volador, Norman sonreía y saludaba al público que rodeó a su "rodado". Luego fue casi levantado en vilo, apretujado hacia el "hall", mientras muchas manos se agitaban para reclamar un autógrafo.

La presentación de Norman Wisdom en Buenos Aires había logrado atraer la atención de la gente. Su paso —como ya había ocurrido en el Festival de Mar del Plata—, no sufrió el anonimato. El cronista logró a duras penas franquear la muralla, que protegía o asfixiaba al cómico, y echar sus preguntas:

—¿Le gusta la publicidad? —¡Es maravillosa! —¿Siempre se presenta de esta manera? —Insistimos. —Ultimamente he dejado de hacerlo porque todo esto se me escapa de las manos y termino sin corbata, sin camisa y otras prendas...

—¿Qué piensa del cine cómico? —Es el mejor remedio de la vida. —¿Qué cómicos admira? —Cary Grant. Es un maravilloso comediante... Lástima que no puedo imitarlo, agrega, no soy tan lindo ni tan alto. —¿Puede decir algo original sobre Buenos Aires? Norman se detiene un instante y pregunta: —¿Qué dijeron los otros?

Luego acuña rápidamente una respuesta.

—Me gusta el tráfico de Buenos Aires. ¡Es tan divertido! En Londres todos pierden el sentido del humor y se pelean. Aquí en cambio tocan la bocina, se rien y esperan. Norman Wisdom, que en los últimos años ha ganado suficiente popularidad como para ser conocido en otras latitudes —en Buenos Aires ya se han estrenado siete de sus películas—, confiesa que posee suficiente dinero como para sufrir en compañía, y que tiene 42 años —aunque, agrega, no los aparenta.

A esta altura del diálogo el actor ha logrado recomponer su camisa y corbata, rehacer su peinado y espía entonces el hall, ya des poblado, del cine. Seguramente le da miedo el gentío, pero mucho más le teme su falta.



Millones de mujeres han realizado su belleza con los productos creados por Helena Rubinstein, que acaba de fallecer en Nueva York.

## FALLECIO HELENA RUBINSTEIN; FUE HADA DE BELLEZA

★ **NUEVA YORK, 1º** (France Presse). — Helena Rubinstein, creadora de la casa de productos de belleza que lleva su nombre, murió hoy a raíz de una breve enfermedad a los 94 años. El año pasado celebró el 60º aniversario de la fundación de su firma, cuyo volumen de negocios se calcula en 100 millones de dólares al año.

De origen polaco, Helena Rubinstein empezó su negocio en Australia de casualidad. Encontrándose de visita en Melbourne donde una tía, se dio cuenta de que todas sus amigas estaban entusiasmadas con una crema que ella elaboraba para su uso personal, de inmediato concibió la idea de fabricarla en mayor proporción y pronto montó un negocio que prosperó rápidamente. Con el dinero que ganó viajó a Europa y abrió salones de belleza en París y Londres. En 1915 se trasladó a Estados Unidos, donde se instaló definitivamente y donde poseía la central de su fábrica de reputación mundial.

En 1908 se había casado con un norteamericano, Edward Tuts, de quien tuvo un hijo, Roy, que administra actualmente la sociedad "Helena Rubinstein Incorporated". En 1932 se divorció y se casó nuevamente en 1937 con el príncipe Arthil Fouriell Tchkonja, que murió un año después de la boda.

La señora Rubinstein era conocida por su vitalidad y su entereza. El año pasado puso en fuga a unos ladrones que se introdujeron en su casa diciéndoles: "Vamos, mátenme, pero de aquí no se llevan nada".

# EL PROCESO DE MARY DUGAN

LIBRO DE: BAYARD VEILLER  
TRADUCCION DE: EDUARDO BORRAS  
DIRECCION: DANIEL TINAYRE



**LUIS SANDRINI**

PRESENTA LA

*Compañía de los Ases*

POR ORDEN ALFABETICO

**OLINDA BOZAN**

**ENRIQUE FAVA**

**DIANA MAGGI**

**DUILIO MARZIO**

**MECHA ORTIZ**

**MALVINA PASTORINO**

**Y FRANCISCO PETRONE**

ACOMPAÑANDO A LOS ASSES

**HOMERO CARPENA - FLOREN DELBENE**

**NORA MASSI - NATHAN PINZON**

**ENRIQUE TALION - GLORIA UGARTE**

**ROBERTO CROHARE - MARTA BIANCHI - REY CHAROL - ALFREDO NOLI**

**JUAN ALBERTI - RAFAEL CHUMBITA - JUAN CARLOS TIBERIO**

y 30 PERSONAS EN ACTUACIONES ESPECIALES, LA ACCION EN N. YORK

# TEATRO COMICO

CORRIENTES 1280

T. E. 35-2108





Momentos antes de la partida del campeón oriental. Rostros felices y satisfechos. Poco después, Peñarol ya en Montevideo, el entusiasmo fue desbordante. Todo Uruguay vivió un verdadero clima de fiesta.



Pepe, el héroe. Sasía fue el héroe de la noche inolvidable para los uruguayos. En los vestuarios y luego de la brillante faena, uno de los locutores que vino especialmente para transmitir el partido, deja de lado su labor para abrazarlo.

## Los Estudiantes se Dieron "Asueto". Sirenas y Largas Caravanas

# CLIMA DE FIESTA EN URUGUAY: GRAN ACOGIDA A PEÑAROL

★ MONTEVIDEO, 1º (ANSA). — La sensacional victoria lograda anoche en Buenos Aires por el campeón uruguayo Peñarol, frente a Santos, conquistando el derecho de concurrir a la final del campeonato de América, fue celebrada en forma indescriptible por la población.

Apenas finalizado el encuentro, se formó una caravana de automóviles que se encaminó lentamente hacia Carrasco, creyendo que los campeones regresarían de inmediato. Más tarde, al saberse que la delegación regresaba al mediodía de hoy, la caravana volvió al centro de la ciudad, donde ya el espectáculo era magnífico. Decenas de miles de personas, recorrían las calles, especialmente la avenida 18 de Julio, donde el municipio se asoció de inmediato a la fiesta, encendiendo la iluminación especial que funcionó durante las fiestas de Carnaval y que aún no ha sido retirada.

Allí empezó un verdadero corso, con cantos y tambores y gritos en homenaje al campeón. Una abigarrada multitud pobló 18 de Julio hasta cerca de las cuatro de la madrugada, mientras desde todos los ángulos surgía el nombre del ganador y se vi-

toreaba a los once jugadores que obtuvieron sensacional triunfo.

A la fiesta multicolor, en la que predominaba el amarillo y negro de las banderas peñarolenses, con los de otras instituciones, principalmente los del eterno rival Nacional, se agregó el ruido de bocinas y matracas y el estallido de cohetes.

Las radios montevidesas continuaron sus transmisiones hasta altas horas de la madrugada, llevando a la multitud una visión de lo que ocurría en Buenos Aires, donde más de veinte mil uruguayos que viajaron expresamente para ver el partido, celebraban en el centro de la vecina capital el triunfo, en compañía de millares de argentinos que se asociaron a la fiesta.

### Opiniones Periodísticas

"La Mañana", dice en su primera plana: "Peñarol hizo poner de pie a América, eliminó al Santos paseando en Núñez su estampa gloriosa".

"El País", por su parte, dice: "Peñarol tomó en sus manos la gloria de nuestro fútbol y venció. El valor, la clase y la vergüenza de los campeones nos dieron el gran triunfo".

Todos los enviados especiales señalan la justicia del triunfo del campeón uruguayo, que dominó en todos los aspectos al campeón brasileño, poderoso rival que no pudo soportar la tremenda garra de los jugadores aurinegros.

En Montevideo se aguarda ahora el desenlace del pleito Independiente-Boca Juniors por la otra semifinal.

### El Recibimiento

MONTEVIDEO, 1º (ANSA). — Una impresionante muchedumbre recibió esta tarde a los jugadores del Club Atlético Peñarol, que anoche se clasificaron para disputar los encuentros finales del torneo "Libertadores de América" al vencer al conjunto del Santos, en Buenos Aires.

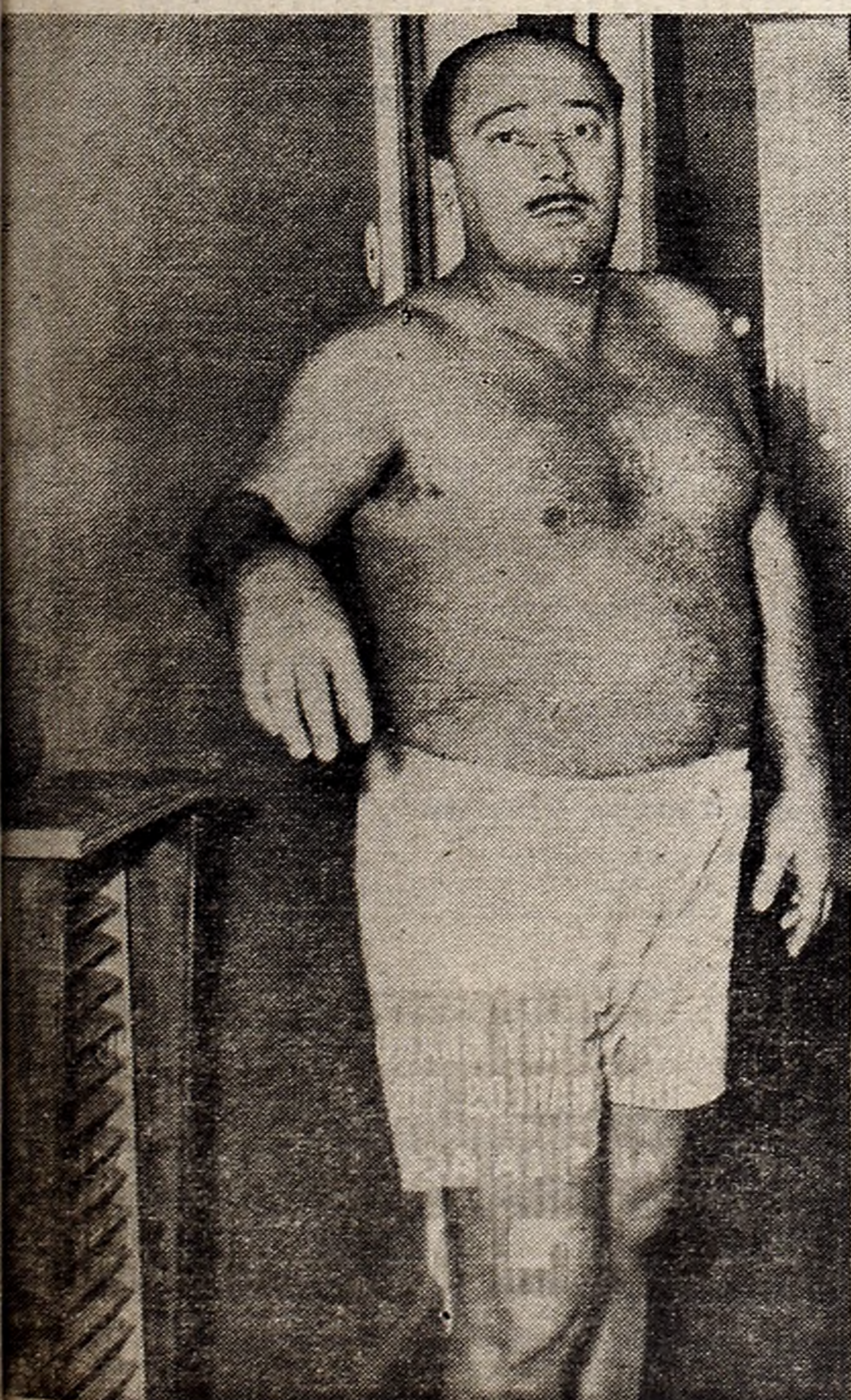
Desde su arribo a Carrasco hasta que llegaron al centro de la ciudad, los futbolistas aurinegros fueron rodeados por la multitud enfervorizada de sus parciales, a los que se agregaron numerosos núcleos de adictos a otras entidades deportivas, que interpretan el triunfo de Peñarol como un éxito del fútbol uruguayo.

Cuando el ómnibus que condujo a los jugadores peñarolenses enfiló por la avenida

18 de Julio seguido por una caravana de vehículos de no menos de dos kilómetros de extensión, se dejó oír la estridente sirena del diario "El Día", por primera vez desde la finalización de la Segunda Guerra Mundial, lo que da la tónica de lo que fue el recibimiento tributado a los aurinegros. Por más de dos horas quedó interrumpido el tránsito por la avenida, ocupada en aceras y calzadas por unas cien mil personas que entonando canciones deportivas, repitiendo estribillos alusivos, agitando banderas y viviendo a sus favoritos, dio la nota inusual de entusiasmo por la hazaña deportiva del conjunto decano del fútbol nacional.

Grupos estudiantiles que abandonaron sus aulas para plegarse al cálido festejo popular, se sumaron a la parcialidad de todas o casi todas las entidades deportivas del medio, empeñadas en exteriorizar su adhesión a la alegría peñarolense.

En resumen, una fiesta popular inspirada en el éxito de Peñarol, de la que participaron en mayor o menor grado, todas las capas sociales, y que para muchos rebasó los límites de la trascendencia real del acontecimiento celebrado.



## Pelé se Fue de Garufa y Lula, en Paños Menores, Era un Show

★ Lo de Núñez se pareció mucho a la final de Maracanã. Si, a aquella final en la que contra todo pronóstico y ante el asombro de más de 100.000 espectadores y millones de radioescuchas, Uruguay se proclamó campeón del mundo derrotando a Brasil. En aquella oportunidad los periodistas no pudieron entrar a los vestuarios brasileños. En Núñez, tampoco. Golpeamos la puerta, pedimos por favor que nos atendiesen. Pero todo fue inútil. Los dos goles de Peñarol habían vuelto sordos y mudos a los dirigentes, técnicos y jugadores del Santos, lo que hasta cierto punto era comprensible.

Pero lo que ya no es comprensible es lo ocurrido ayer, cuando fuimos al hotel Continental, residencia habitual del Santos en Buenos Aires, y nos acercamos a la habitación 319, donde tenían que estar Pelé y Mengalvio. Y decimos tenían porque "O Rei" no estaba, debido a que quiso olvidar la derrota conociendo la noche porteña, que es mucho más alegre que la habitación de cualquier hotel.

En fin, Pelé no había dormido en el hotel. Cuando Mengalvio nos decía esto para iniciar el diálogo, hizo aparición una gruesa figura en calzoncillos que responde al

nombre de Luis Alonso, alias "Lula", quien gritaba:

—¡Fora! ¡Fora!

Le dijimos que queríamos saber algo del partido. Pero él siguió diciendo: "¡Fora, fora!"

Pero volvamos al hotel Continental, donde nuestro fotógrafo, que no perdía la calma, sacaba esta valiosa nota de "Lula" en calzoncillos, ante la desesperación del brasileño que gritaba:

—Tira o rolo ou lhe mato... Ladrão...

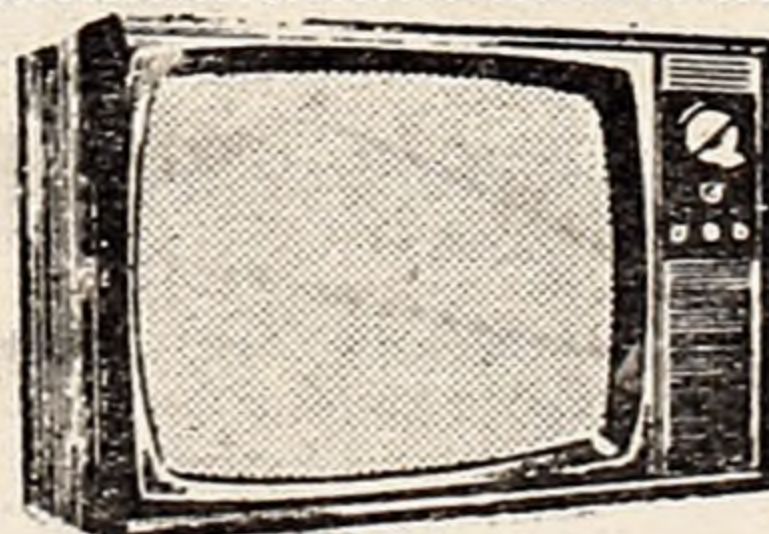
El pasillo se llenó de gente. Mucamas, empleados y futbolistas intentaron imponer la paz. El gerente del hotel, con modales impropios de su cargo, nos llamó inmorales.

—¿Inmorales nosotros? ¿Y qué nos dice de ese señor que está en calzoncillos por el pasillo de un hotel entre el personal femenino de la casa?

Ya en el ascensor, alguien que pasó la noche en el hotel nos dijo:

—No me extraña lo que les pasó a ustedes. Anoche hubo muchos gritos aquí y "Lula" se tuvo que aguantar muchas broncas. No sé por qué, pero me parece que cuando llegue a Brasil va a "presentar la renuncia".

Así sorprendió nuestro fotógrafo a "Lula", director técnico del Santos, mientras se paseaba por los pasillos de un lujoso y céntrico hotel, gritando como un desaforado (no sabe hablar) e increpando a los representantes de CRONICA, a los que incluso llegó a amenazarlos por pedirle una opinión y sacarle esta académica fotografía.



TELEVISOR Panoramil

PANTALLA SUPER ANGULAR - ULTIMO MODELO DE LUJO MATERIAL IMPORTADO LEGITIMO

A sola firma - Sin anticipo - Sin cuotas extras Sin cuota aguinaldo - Entrega inmediata

EN 40 MESES DE \$ 1.000.- TOTAL \$ 40.000.-

HECTOR AMADO SOCIEDAD ANONIMA (s. f.)

SALTA 865

CAPITAL \$ 150.000.000.00 m/n

LANUS ESTE

T. E. 241-1691 - 241-2054 - 241-2337 - 241-2907



INFORME SECRETO DE LA AFA, APROBADO POR UNANIMIDAD

# La Protesta de Boca: Recién Hoy

★ No creemos exagerar si decimos que todos los aficionados del país —y seguramente sin distinción de banderías—, están pendientes del fallo que de un momento a otro debe dictar el comité ejecutivo de la Confederación Sudamericana de Fútbol, sobre la protesta de Boca por la indebida inclusión de los jugadores Avallay y Pavoni en el equipo de Independiente. Y decimos que no exageramos, porque la noticia no solo incumbe al país, sino que involucra a los hinchas uruguayos, deseosos de saber qué rival tendrá su formidable campeón. Hasta ayer la posición era esta: a las 16 se reunía el comité, con la presencia de los señores Colombo (presidente); Teófilo Salinas (tesorero) y el doctor Piscicelli (secretario).

## • Espera Infructuosa

Las tres aludidas personas aguardaron vanamente hasta las 21.20, en que decidieron levantar la sesión, ya que a la sazón no había llegado el informe de la Mesa Direc-

tiva, que ni siquiera les había comunicado su tardanza. El hecho de que esta tarde a las 18 el peruano Salinas emprendiera viaje a su país induce a pensar que hoy tendrá que producirse el fallo, caiga quien caiga, pues de otra manera los dos argentinos, Colombo y Piscicelli, tendrían que dictaminar en tan espinoso asunto.

Mientras aguardaban el informe de la Mesa Directiva, los miembros del Comité Ejecutivo debieron atender las protestas del director administrador del Canal 7 y del presidente de la Federación Paulista disgustado por la pésima organización del espectáculo Santo-Peñarol en el estadio de River. Antes de retirarse, el Dr. Piscicelli expresó que "si llegaba el informe se reunirían a cualquier hora", lo que creó una situación de expectación en la creencia de que el fallo se produciría quizás a altas horas de la noche o en las de la madrugada.

Las declaraciones de Washington Cataldi, presidente de Peñarol, agregaron un tono de definición al "affaire" al

expresar que el lunes tendrá que saberse el nombre del finalista, a fin de utilizar las fechas del 8 y 15 de abril para librar los cotejos decisivos. "Peñarol deberá ceder el 16 de abril todos sus jugadores a la Asociación Uruguaya" para preparar el equipo por los cotejos eliminatorios del Campeonato Mundial.

## • Sale el Informe

A las 22.15 el doctor Perette informó a los periodistas que acababa de redactarse el informe de la Mesa Directiva, "por unanimidad y sin abrir juicio", negándose a revelar su contenido, aduciendo que "el informe pertenecía a su destinatario". Uno de los secretarios expresó que la Mesa Directiva pone de manifiesto que "han sido habilitados reglamentariamente", pero como no alude a su inscripción, deja abierta una puerta para que la Confederación juzgue conforme a su reglamento.

## PEÑAROL - SANTOS TRAJÓ COLA: GUERRA ENTRE DOS CANALES

★ Los inadvertidos televidentes que anteanoche "pescaron" por casualidad la televisación del partido entre Peñarol y Santos —ya que no hubo anuncio—, no salían de su asombro al ver el mismo cotejo por dos canales distintos, pero con diferencia de 20 minutos entre uno y otro. Es decir que cuando en el 7 iban 30 minutos de juego, en el 9 —que de ellos se trata—, apenas corrían 10.

Aparentemente, no había explicación posible para este "fenómeno". Pero después, las cosas se fueron aclarando lo bastante como para que se tuviera una idea cabal de lo acontecido.

## • En Canal 7

CRONICA, siempre veraz y objetiva, quiso escuchar las dos campanas. Para ello visitamos al señor Francisco Petrone, director general del Canal 7, quien nos manifestó que ellos habían contratado con exclusividad la transmisión del encuentro, para lo cual abonaron a la AFA 1.800.000 pesos, dejándose aclarado que el Canal 9, que también pretendía televisarlo, solo podía pasar el "tape" después del cotejo, para lo cual había pagado tan solo 300.000 pesos. En cambio de esto, Canal 9 salió al aire 20 minutos después de iniciado el match, contraviniendo de esa manera lo convenido y engañando a los televidentes que no salían de su asombro ante lo que estaban viendo. El señor Petrone, ante esta situación, manifestó que se reservaba el derecho de iniciar las acciones legales correspondientes.

## • En el Canal 9

Poco después entrevista-

mos al señor Yankelovich, director de exteriores de Canal 9, quien nos dijo que la emisora había abonado un arancel de 300 mil pesos para grabar en "tape" el partido, sin que se aclarara en momento alguno si el mismo se debía pasar simultáneamente con la iniciación del encuentro o después de finalizado el mismo. Por eso fue que llegamos a River y comenzamos a transmitir en video a las 21.30 horas, es decir, veinte minutos después que Canal 7, desmintiendo categóricamente la versión que daba a Canal 9 como tomando la transmisión del 7 y retransmitiéndola, en razón de que si así hubiera sido habrían salido en pantalla los avisos comerciales que se pasaban por el canal estatal.

## • En la A.F.A.

Hasta aquí, lo que dicen las dos campanas. Pero alguno de los dos tiene que tener una verdad legal, porque para eso están los papeles que tienen un valor al ser firmados.

Refiriendo lo dicho por el señor Petrone, anoche concurrió a la AFA el señor Leopoldo Borini, gerente administrativo del Canal 7 para solicitar que no se ejecutara el cheque por un millón 800 mil pesos librado a la orden de la AFA en razón de que no se había cumplido con lo estipulado, ya que el Canal 9 había televisado el partido a los 20 minutos de iniciado y no des-

pués, como correspondía, entendiéndose que, al romperse lo pactado tampoco cabía el pago de aquella suma.

Pero ocurre que el cheque ya estaba en poder del delegado de Peñarol, señor Cataldi, a quien esos problemas no le incumben y por tanto, se negó a restituir el cheque alegando que por la única razón por la que no lo haría efectivo, "sería si no tuviera fondos".

Como puede verse, la cosa va a traer cola. Canal 7 no quiere pagar, entendiendo que ha sido defraudado por cuanto pagó 1.800.000 pesos para transmitir en exclusividad. Canal 9, entiende que no transgredió ningún compromiso, por cuanto no se especificó si debía pasar el "tape" durante o después del partido. Y por último, Peñarol alega que los problemas entre el 7 y el 9 no le incumben y que por tanto cobrarán el cheque y procederá a hacer el prorrateo correspondiente.

El clima de guerra entre los canales 7 y 9, que ya se ha puesto de manifiesto en otras oportunidades y por otros motivos distintos, parece haber llegado a su punto culminante. Habrá que ver ahora cómo termina este episodio.



El delegado de Peñarol, señor Washington Cataldi (de espaldas y a la derecha), explica la posición de su club ante el gerente administrativo del Canal 7, señor Leopoldo Borini (en el centro) y el Dr. Piscicelli, de la AFA (a la izquierda).

## Arbitros de Primera "B". En La Plata Juega Hoy Estudiantes con Huracán

★ El Colegio de Arbitros de la AFA designó por sorteo a los jueces que dirigirán los partidos del campeonato de primera B que se disputarán mañana, sábado: Almagro vs. Unión, Nímo; Deportivo Español vs. All Boys, Filicione; Defensores de Belgrano vs. Temperley, Gómez; Central Córdoba vs. Talleres, Artieda; Argentino de Quilmes vs. Dock Sud, Cruces; Colón vs. Villa Dalmine, Boccardi; Arsenal de Sarandí vs. Unión, Solla; Los Andes vs. Tigre, Británico; El Porvenir vs. Sarmiento, Brusca; San Telmo vs.

Quilmes, Guidi y Deportivo Italiano vs. Excursionistas, Prado.

## • Amistoso

Hoy en la cancha de Estudiantes de La Plata, el primer equipo de la institución local efectuará un match amistoso contra Huracán, que debuta en estos partidos precampeonato, con una alineación muy diferente a la tradicional de las últimas temporadas, hasta el punto de que puede decirse que constituye una total incógnita. Dirigirá este encuentro el árbitro Nai Foio.

## Fue Suspendido por Dos Fechas Benítez

★ MILAN, 1º (France Presse). — La Federación Italiana de Fútbol multó anoche al Milan, que ocupa el primer lugar en el campeonato de la copa Mayor, castigo a un jugador peruano y amonestó a uno brasileño y a un entrenador. Todos estuvieron involucrados en el partido Milan-Internazionale del domingo pasado.

Milan, que perdió frente al Internazionale por 5-2, fue multado en 200.000 liras (320 dólares), porque sus aficionados arrojaron rimones y naranjas al referee cuando el jugador peruano del Milan, Víctor Benítez, fue expulsado del campo; el futbolista extranjero había aplicado un puntapié al jugador español del Internazionale, Luis Suárez. La suspensión de Benítez es por dos partidos.

Otro sudamericano del Milan, José Altafini, brasileño, fue amonestado seriamente.

Milán —que sufrió la derrota ante su rival tradicional— ve ahora reducida a un punto su ventaja en el primer lugar. También su director técnico, Gipo Viani, fue amonestado por entrar a la cancha para discutir.

## • Abandona Donna de Varona

LOS ANGELES, California, 1º (France Presse). — La nadadora norteamericana Donna de Varona, ganadora de dos medallas de oro en los últimos juegos olímpicos, anunciará hoy, en un programa televisado, su decisión de abandonar la natación.

La nadadora, que tiene 17 años de edad, expondrá en dicho programa que ha recibido ofertas de empleo del semanario deportivo "Sports Illustrated" y de una casa de trajes de baño.

## • Perdió el Seleccionado Paraguayo

GUAYAQUIL, 1º (France Presse). — El campeón de Guayaquil, Emelec, ganó anoche por 2-1 al seleccionado paraguayo. Los locales actuaron en gran forma y el primer tiempo terminó 1-0 en su favor.

## • Ajedrez Soviético

MOSCU, 1º (France Presse). — La primera mitad del torneo final que tienen por objeto designar al desafiante del campeón del mundo de ajedrez, el soviético Tigran Petrossian, comenzará el 7 de abril en Leningrado.

Cuatro grandes maestros soviéticos se enfrentarán entre ellos. Una primera partida opondrá a Efim Gueller y Vassily Smyslov y una segunda a Paul Keres y a Boris Spassky. Los vencedores de las dos primeras jugarán luego entre sí para afrontar al vencedor de un torneo indirecto de cuatro grandes maestros, que tendrá lugar en junio en Yugoslavia.

## Formación Novedosa Presentará Huracán

★ Al fin Huracán se decide a ser noticia. Y para que sus hinchas comiencen a barajar posibilidades con el conocimiento de los nuevos elementos que habrán de incorporarse halaga informar que anoche firmó para la entidad de Patricios el peruano Miguel Angel Loayza que, en virtud de tener pase libre, recibirá \$ 1.000.000. De tal manera, el elenco que esta noche enfrentará a Estudiantes de la Plata se alistaré de la siguiente manera: Navarro; Ginarte y Devoto; Jáuregui, Viberi y Bordato; Facundo, Tito Gómez, Horster o Loayza, Zárate y Brookes. Como bien se advierte también ha sido incorporado el número 4 Jáuregui, quien jugó en Estudiantes. El 31 de diciembre los "pinchas" debían entregarle a Huracán de Necchea la suma de \$ 1.500.000, pero como olvidaron "este pequeño detalle" se les adelantó el de Patricios, y Jáuregui vestirá la casaca del "globito".

## • Bielli: \$ 12.500.000

Una noticia que se esperaba: Adolfo Bielli revisará en Rosario Central, que abonará a Estudiantes de la Plata \$ 12.500.000. Empero en razón de un convenio anterior, el 50 por ciento de la transferencia irá a Boca que percibirá \$ 5.250.000.

## • Ceden a Carlos Bilardo

Por su parte Estudiantes también se renueva. Carlos Bilardo, lo mejor del Deportivo Español, actuará por los platenses. El club españolista recibirá \$ 2.200.000 y el pase de Cicora.

## • Arregló Baptista

El brasileño Baptista arregló su diferendo con Racing, por lo cual esta noche hará su reaparición formando ala con Pentelelli.

## • Jueces de Primera "C"

Estudiantes - Porteno, Martínez Mayo; Luján - Arsenal, J. C. Rodríguez; Beas, Central-Fénix, Agra; Brown-Cambaceres, De Gennaro; L. N. Alem-Urquiza, Elias; Comunicaciones-Sacachispas, Matteo; Almirte, Brown-Colegiales, Pérez; Flandria-Palermo, Barberio y Riestra-Liniers, Saavedra.

## • Los Amistosos

Han sido designados los referees para los amistosos de pasado mañana: Atlanta-Racing, Barreiro; Argentinos Juniors-Platense (en Defensores de Belgrano), Dellacasa; F. C. Oeste-Vélez (en All Boys), Guillard y Louis-Petit; Minufella. Todos estos partidos se iniciaran a las 15.15.

## EDICTOS

El Juzgado en lo Comercial N° 15, Secretaría N° 30, comunica por tres días en el juicio Poliszczuk y Radzicki c/Ismael Benigno Colombo y otro, s/Ejecución Prendaria, que el Martillero Juan Pablo Sáenz, rematará el día 20 de abril próximo a las 15 horas, en la calle Rondeau N° 4151/53, una máquina impresora plana marca Leipzig, modelo 1929 N° 3463 con motor eléctrico acoplado, marca Mo-car, modelo 564 N° 134/97 de 1450 RPM de 5 HP, todo para uso de imprenta, trifásico. — Base \$ 80.000. — Seña 30%. — Comisión 10%. — La venta será al contado. — Buenos Aires, 29 de marzo de 1965. EDGARDO MARCELO ALBERTI, Secretario.

JOSE ANTONIO PIZARRO LAVALLE 1537, piso 8º, Dto. "H" T. E. 40-4503/9218

EDICTO: Juzgado en lo Comercial N° 13, Secretaría N° 25, comunica por tres días en el juicio "PINTO GREGORIO s/Liquidación sin quiebra", que el martillero José Antonio Pizarro (La Valle 1537, piso 8º Dto. "H", T. E. 40-4503/9218), rematará en México 1152, Capital, el 7 de Abril de 1965, a las 10 horas, lo siguiente: camisas cilindros Ford 100 HP; planetarios diferencial camionetas; rejillas frente capot Ford 1911; juntas tapas cilindros coches Ford y F 100; juego aros motor Ford U.S.A.; disco embrague camión Ford; diáfragma bomba de nafta; juegos reparación bombas de agua; bomba de agua armada, y demás repuestos, en su mayoría para automóviles y camiones Ford, inventariados en autos. Al contado entrega inmediata. Comisión: 10%. — Buenos Aires, 25 de Marzo de 1965. — Dr. Carlos Alberto Ariosa, secretario.

JOSE ANTONIO PIZARRO LAVALLE 1537, piso 8º, Dto. "H" T. E. 40-4503/9218

EDICTO: Juzgado en lo Comercial N° 13, Secretaría N° 26, comunica por tres días en el juicio "GABRIEL R. GARCIA c/PABLO PERCSA s/Cobro Ejecutivo", que el martillero José Antonio Pizarro (La Valle 1537, piso 8º, Dto. "H", T. E. 40-4503/9218) rematará en Moreno 1441, Capital, el 6 de Abril de 1965, a las 17 horas, los siguientes objetos: un torno mecánico, marca Negroni, de 0,75 mts. entre punta, sin marca visible; una agujereadora de pie sin marca ni número visible, con motor eléctrico acoplado, sin marca ni número visible, que se exhiben en el mismo lugar. Seña: 30%. Comisión: 10%. Los bienes se entregarán previa aprobación judicial del remate. — Buenos Aires, Marzo 11 de 1965. — Dr. Carlos Alberto Dell'Oro, secretario.

## JOSE CELANO

JUZGADO DE COMERCIO N° 15, Secretaría N° 30, comunica por tres días en los autos "URMAN y Cia. S.R.L. c/LA GROTA, Carlos, s/Ejec. Prendaria", que el martillero público JOSE CELANO, rematará el 14 de abril de 1965, a las 11 horas, en la calle Baigorria 4157, donde se exhibe, una máquina lijadora, para carpintero, marca Maguerron N° 2056 de 3 HP, 1.400 r.p.m. con motor acoplado Temsh, de 3 HP., a 1.400 r.p.m. N° 4434. Venta al contado. BASE \$ 17.800. Seña 30%. Comisión 10%, ambas en dinero efectivo. El bien se entregará previa aprobación judicial del remate. — Buenos Aires, Marzo 24 de 1965. — Edgardo Marcelo Alberti, secretario.





El apasionante match final por la clásica Copa Inglesa —que es el máximo espectáculo que goza anualmente el hinchita británico— tiene ya los dos nombres para la jama: Liverpool y Leeds United. El joven guardavalla Peter Bonetti, del Liverpool, puede ser el obstáculo insalvable que se opone a las aspiraciones del codicioso Leeds, que tiene esa oportunidad por primera vez en su existencia. Aquí vemos a Bonetti en una formidable atajada (sacó al corner) en el match semifinal que el Liverpool le ganó a Chelsea por 2 tantos a 0.

## Valentim Devolvió el Anticipo de Boca Juniors y Pasó al San Pablo

★ La hinchada boquense ya no podrá gritar más su famoso "tin, tin", ya que el brasileño Paulo Valentim, tal como adelantamos en su día, es desde ayer jugador del San Pablo F. C.

El popular delantero obtuvo el pase en blanco de Boca Juniors, previa devolución de un millón setecientos mil pesos que la entidad xeneize le había adelantado a cuenta de la prima y premios de la temporada a iniciarse, y firmó para el club paulista por un millón y medio de pesos, de los cuales ya se le hizo efectiva la mitad por intermedio del señor Vicente Feola, que actualmente se desempeña como gerente y asesor futbolístico del San Pablo.

Valentim viajó ayer a Brasil a fin de someterse a la revisión médica obligatoria y regresará el próximo lunes a Buenos Aires, para solucionar ciertos asuntos particulares antes de incorporarse en forma definitiva a su nuevo club.

### ● Empate en la Copa Semino

ROSARIO, 1º (De nuestro corresponsal).

— Finalizó con empate en un gol el partido que por la Copa Humberto Semino disputaron los primeros equipos de Rosario Central y Central Córdoba. Abrió el marcador a los 29 minutos de la primera parte el interior izquierdo de los centralistas, Manfredi y empató a los 30 de la segunda el entreaque de los churrúas, Muggione.

En el partido, que fue dirigido por el señor Omar Capapulus, se recaudaron 101.610 pesos y los equipos presentaron la siguiente alineación:

Rosario Central: Andrada; Pascuttini y Palacios; Aranda, Raimundo y Manillo; Juárez, Cortés, Bulla, Manfredi y Giribet.

Central Córdoba: Zayas, Rivero y Alomar; Angiolini, Flores y Piriz; Giménez, Muggione, Báez, González y Luschier.

### ● Fixture de Aficionados

Hoy a las 19.30 en las dependencias de la AFA se procederá al sorteo del fixture del campeonato oficial de primera división de "Aficionados", que se iniciará el 17 del corriente mes.

## Debut de Rendo en el Conjunto "Santo"

# AMISTOSO: RACING CON SAN LORENZO

★ Esta noche, en Villa Crespo, se encenderán las luces de la cancha de Atlanta para que Racing y San Lorenzo digan a los miles de aficionados que concurrirán al mismo de cuál es el estado actual y de sus posibilidades a escasos días de la iniciación del campeonato oficial. La popularidad de las divisiones, la vieja rivalidad que existe y la presencia de Alberto Rendo, flamante adquisición de los "santos" de Boedo, confieren al cotejo una atracción especialísima.

### ● Presencia de Rendo

Si la sola presencia de Rendo en cualquier partido, es siempre un motivo de interés, su actuación en el cotejo de esta noche rebalsa en mucho ese interés tanto por el hecho en sí de hacer su debut en una entidad como San Lorenzo, como por los hechos que rodearon su transferencia y que en determinado momento casi la malogran. Las declaraciones del jugador, las manifestaciones de los directivos de uno y otro club y la final mediación del propio presidente de la AFA, dieron a este pase contornos de sensación que de algún modo se reflejarán en su presencia esta noche en el equipo "santo" que de esa manera, refuerza considerablemente su vanguardia por cuanto son bien conocidas las virtudes del hombre que llegó a erigirse en una de las figuras más prominentes del seleccionado argentino que ganara la Copa de las Naciones en Brasil. Rendo puede ser la solución. Veremos si es cierto.

El partido dará comienzo a las 21.30 horas y los equipos se alistarán así: Racing: Cejas; Anido o Vázquez y Vidal; Martín, Basile y Perfumo; Baptista, Pentrelli, Cárdenas, Cáceres y Castillo.

### ● Racing, Entonado

Las últimas actuaciones de Racing, lo han mostrado muy entonado y muy bien dispuesto para iniciar con buen pie el torneo oficial. Las incorporaciones de Castillo, Cáceres, Vidal y Basile, han dado una nueva fisonomía al equipo académico que muestra una fuerza y

una pujanza que no tuvo el año pasado y que parece llevarlo por un camino mucho más feliz que entonces.

Claro que recién esta noche, se tendrá una medida más o menos aproximada de la real capacidad de Racing puesto que San Lorenzo está en condiciones de exigirle a fondo y hacerle exponer su verdadero caudal. Lo que haga hoy, servirá de base para el futuro. De ahí, la importancia que se le asigna a este partido.

### ● Los Equipos

El partido dará comienzo a las 21.30 horas y los equipos se alistarán así:

Racing: Cejas; Anido o Vázquez y Vidal; Martín, Basile y Perfumo; Baptista, Pentrelli, Cárdenas, Cáceres y Castillo.

San Lorenzo: Irusta; Posenatto y Páez; Gramari, Telch y Albrecht; Carrotti, Rendo, Arean, Veira y Casa.



Atracción. Alberto Rendo, el ex delantero huracanense, hará hoy su debut en San Lorenzo. Su presencia será, sin duda, motivo principalísimo de atracción, tanto por lo que es como por lo que ocurrió en torno de su pase, que atrajo la atención de toda la afición.

## Los Records de las Olimpiadas de Tokio Han Sido Homologados

LONDRES, 1º (Reuter). Los records establecidos durante los Juegos Olímpicos en Tokio en octubre último, figuran entre las 52 marcas mundiales aceptadas por la Federación Internacional Atlética Amateur.

La lista anual dada a conocer por la Federación en Londres, cubre todos los records dados a conocer por

los países miembros, durante 1964 y las primeras semanas de 1965.

Ayudado por la implantación de la garrocha de vidrio, este record fue mejorado cinco veces, reconociéndose el de Fred Hansen, de Estados Unidos, que saltó 5.40 metros el 25 de julio de 1964, en Los Angeles.

Los velocistas norteamericanos Bob Hayes y Hen-

ry Carr y el corredor de fondo australiano, Ron Clarke, aparecen tres veces en la lista de nombres. La brillante atleta rusa Irina Press figura también tres veces en la lista femenina.

La lista incluye una marca registrada en 1962 con 51 segundos 9/10 para los 400 metros, damas, de Sin Kim Dan, de Corea del Norte, en Pyong Yang.

Los norcoreanos aún no informaron sobre el tiempo de 51 segundos 3/10 fijados por Sin Kim Dan para la misma distancia, de dos minutos, para los 800 metros.

Estas marcas fueron fijadas en Pyong Yang. Pero nunca Pyong Yang. Pero nunca fueron oficialmente comunicadas a la federación para su ratificación.

## CICLISMO: TRIUNFO POGGIALI

★ NAPOLES, 1º (ANSA). — Michele Dancelli, que no figuraba entre los favoritos, ganó hoy la XXXIII vuelta ciclista de Campania, al imponerse en fuerte sprint a Roberto Poggiali. Ambos ciclistas cubrieron los 265.8 kilómetros de recorrido en un tiempo de 7 horas, 32 minutos, 42 segundos, lo que representa un promedio de 35.085 kilómetros por hora. Los restantes puestos de la clasificación fueron ocupados por los siguientes ciclistas: 3º Motta, a 1 minuto 32 segundos; 4º Adorni, en igual tiempo; 5º Cribiori,

a 2 minutos 51 segundos; 6º Taccone, 7º Conterno, 8º Bitossi, 9º Peretti, 10º Mugnaini, 11º Nardello y un grueso pelotón en igual tiempo que Cribiori. Esta carrera es la primera prueba de la temporada con puntaje para el campeonato individual italiano y su resultado puede considerarse una sorpresa, ya que ni Dancelli ni Poggiali estaban en los cálculos de los técnicos como posibles ganadores.

### ● Altig Venció en Francia

ORANGE, 1º (ANSA). — El alemán

Rudi Altig ganó la etapa de hoy entre Avignon y Orange (170 kilómetros) de la clásica competencia ciclista denominada "Circuito Provençal", con un tiempo de 4 horas 5 minutos 8 segundos (38.124 kilómetros por hora). A continuación y todos en igual tiempo que el ganador se clasificaron: 2º De Wolf (Bélgica); 3º Janssen (Holanda); 4º Sels (Bélgica); 5º Bracke (Bélgica) y 6º Simpson (Gran Bretaña). La etapa de hoy fue una de las más reñidas de las disputadas hasta ahora ya que todos entraron en el mismo pelotón.

## Luis Vázquez Tuvo una Leve Mejoría

★ Sigue siendo delicado el estado de salud del volante Luis Vázquez, quien, como se sabe, se accidentó anteayer en las inmediaciones de Pilar, oportunidad en que falleció el corredor Porchetto. En la víspera, conversamos con la esposa de Vázquez quien nos manifestó que si bien su estado seguía siendo grave, había tenido una leve mejoría que hacía alentar esperanzas sobre su recuperación.

Vázquez, que se halla internado en el Hospital Italiano, no puede recibir visitas por prescripción médica, pero de todas maneras son muchas las personas que se interesan por su salud.

## Club Atlético INDEPENDIENTE

(ABONOS A PLATEA)

Se comunica a los señores asociados que poseen abono a platea, que la renovación de los mismos comenzó el 1º del corriente mes, y vence indefectiblemente el 20 del actual, inclusive, siendo esta última fecha IMPROBROGABLE.

El trámite podrá efectuarse en nuestra sede social, Avenida Mitre 470, Avellaneda, primer piso, en el horario de 11.30 a 19.30, y cada asociado deberá presentar el abono anterior y el carnet con el recibo al día. Los que estén abonados por seis (6) años, deben retirar el carnet control correspondiente al corriente año, en el horario antes mencionado.

La Comisión Directiva

## Botafogo le Renovará Contrato a Garrincha

RIO DE JANEIRO, 1º (France Presse). — Botafogo decidió renovar el contrato del famoso puntero derecho Manuel Garrincha. Se produce así un vuelco en la situación que se había creado hace algún tiempo entre la comisión directiva del club y el jugador. El aspecto económico aún no ha sido concretado, pero finalmente Garrincha conseguirá la remuneración que considera merecer.

N. de la R. — Parece que, por fin, se encarrilan las cosas para el famoso Garrincha. La lesión que sufriera hace tiempo lo tenía a mal traer. No jugaba y no podía hacer frente a los ingentes gastos que le demandaba la separación de su primera mujer. Es que ocho bocas son muchas para cualquiera, por muy Garrincha que sea. Su ex conyuge y sus siete hijos tenían que comer y la cosa no daba para tanto. Por otra parte, su lujosa casa en la Isla Do Governador, su auto y los lujos que le demandaban la vida en común con la cantante Elza Soares, eran tantos, que lo abrumaban. Entonces Garrincha decidió dedicarse al canto. Jugando y cantando, la cosa podía encauzarse.

Quienes le han escuchado, dicen que Garrincha canta tan bien como juega. Además, es un buen compositor. Así, cantando y acompañándose él con su "violao" y Elza con el piano juntaron muchos cruceiros. La televisión, la radio y los clubes nocturnos de Río, San Pablo y Porto Alegre fueron receptáculo ideal para difundir la voz y la imagen del matrimonio Garrincha. Pero "Mane" quería jugar. Y así lo hizo saber al Botafogo. Hubo cabildos, biras y aflojas. Ofertas del Santos y de Italia, pero al final Garrincha se queda en Botafogo, el club de sus amores y sus triunfos. Ahora, feliz y contento, junto a Elza, seguirá cantando. Y además, jugando...



El show de Garrincha. El famoso puntero internacional no sólo juega al fútbol, sino que canta. Y lo hace muy bien, tanto solo como acompañado de su última esposa, la conocida cantante Elza Soares.



[illegible]

## Terminaciones

820  
Con \$ 2.100  
20  
Con \$ 900  
0  
Con \$ 450

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43
0004	2005	3006	4007	5008	6009	7010	8000	9001	10002	11003	12004	13005	14006	15007	16008	17009	18010	19000	20001	21002	22003	23004	24005	25006	26007	27008	28009	29010	30000	31001	32002	33003	34004	35005	36006	37007	38008	39009	40010	41000	42001	43000	
0015	2016	3017	4018	5019	6020	7021	8011	9012	10013	11014	12015	13016	14017	15018	16019	17020	18021	19022	20023	21024	22025	23026	24027	25028	26029	27030	28031	29032	30033	31034	32035	33036	34037	35038	36039	37040	38041	39042	40043	41034	42035	43036	
0037	2038	3039	4040	5041	6042	7043	8034	9035	10036	11037	12038	13039	14040	15041	16042	17043	18044	19045	20046	21047	22048	23049	24050	25051	26052	27053	28054	29055	30056	31057	32058	33059	34060	35061	36062	37063	38064	39065	40066	41067	42068	43069	
0059	2060	3061	4062	5063	6064	7065	8056	9057	10058	11059	12060	13061	14062	15063	16064	17065	18066	19067	20068	21069	22070	23071	24072	25073	26074	27075	28076	29077	30078	31079	32080	33081	34082	35083	36084	37085	38086	39087	40088	41089	42090	43091	
0081	2082	3083	4084	5085	6086	7087	8078	9079	10078	11079	12080	13081	14082	15083	16084	17085	18086	19087	20088	21089	22090	23091	24092	25093	26094	27095	28096	29097	30098	31099	32100	33101	34102	35103	36104	37105	38106	39107	40108	41109	42110	43111	
0103	2104	3105	4106	5107	6108	7109	8099	9100	10101	11102	12103	13104	14105	15106	16107	17108	18109	19099	20100	21101	22102	23103	24104	25105	26106	27107	28108	29109	30099	31100	32101	33102	34103	35104	36105	37106	38107	39108	40109	41110	42111	43112	
0125	2126	3127	4128	5129	6130	7131	8121	9122	10123	11124	12125	13126	14127	15128	16129	17130	18131	19121	20122	21123	22124	23125	24126	25127	26128	27129	28130	29131	30132	31133	32134	33135	34136	35137	36138	37139	38140	39141	40142	41143	42144	43145	
0147	2148	3149	4150	5151	6152	7153	8144	9145	10146	11147	12148	13149	14150	15151	16152	17153	18154	19144	20145	21146	22147	23148	24149	25150	26151	27152	28153	29154	30155	31156	32157	33158	34159	35160	36161	37162	38163	39164	40165	41166	42167	43168	
0169	2170	3171	4172	5173	6174	7175	8166	9167	10168	11169	12170	13171	14172	15173	16174	17175	18176	19166	20167	21168	22169	23170	24171	25172	26173	27174	28175	29176	30177	31178	32179	33180	34181	35182	36183	37184	38185	39186	40187				



# Valores: Sin Cambios y con Muchas Oscilaciones

★ Sin mayores cambios se operó en el Mercado de Valores. La plaza accionaria presentó esta tarde un panorama similar al de la víspera en cuanto a la concreción de las operaciones, con respecto a los

papeles, registraron permanentes oscilaciones en los niveles y el balance general de la reunión dio como resultado 244 anotados en pizarras, 59 mejoraron de 0.50 a 10 puntos, 43 declinaron de uno a 10 puntos y 136 que-

daron iguales, esta última cifra da la pauta de que numerosos rubros se mantuvieron, luego de fluctuar, en sus índices anteriores. Los títulos del Empréstito Nueve de Julio no anotaron variantes en su precio de cierre,

que fue de 100 pesos cada uno. El total general alcanzó a 64.242.600 pesos nominales, de esta cifra 53.296.600 pertenecieron a los valores privados por la transferencia de 532.966 acciones

	Ant.	Ayer
INCOS:		
Avellaneda	400.	400.
Francia	340.	340.
Salicrú	475.	480.
Interior	184.	188.
Italia	525.	535.
Monserat	170.	170.
V. Italiano	335.	335.
Popular Arg.	204.	204.
Pop. La Plata	98.	95.
Pop. Quilmes	62.	67.
Supervielle	182.	188.
VARIOS		
A		
Indar	100.50	99.50
Infier	125.	125.
Ames	93.	93.
uriz	76.	76.
ia	15.	15.
rest	136.	132.
argatas	115.	114.
camas	109.	109.
agone	125.	125.
ando	98.	95.
gental	130.	130.
g. del Sur	117.	120.
mando	129.	129.
arsa	37.	36.
ra	121.	122.
mor	110.	109.
ma	78.	78.
uc. Argentina	133.	130.
uc. Tucumana	40.	40.
B		
gley	405.	405.
negas	118.	118.
rlingieri	220.	220.
rnardin	79.	80.
rtagni	78.	78.
ank	50.	49.
id. Esmeralda	161.	161.
nafide	425.	425.
rgward	153.	153.
ilding	114.	114.
xtion	134.	132.
C		
la	118.	119.
mpomar	72.50	72.50
nale	135.	135.
ntábrica	104.	103.
puto	34.50	34.
ado	79.	79.
América	70.	70.
Sauce	110.	110.
Muñoz	116.	116.
Arteta	140.	140.
Schuster	64.	64.
Stewart	80.	80.
rv. Bieckert	70.	70.

	Ant.	Ayer
C		
Galileo	173.	172.
Galimberti	100.	100.
Gardini	35.	35.
Garovaglio	37.	37.
Gema	158.	155.
Geotécnica	150.	152.
Goffre	57.	57.
Griego	464.	465.
H		
Hafen	127.	127.
Heredia	94.	94.
H. Solá	160.	160.
Hilmar	15.	15.
Hirschberg	47.	47.
Himalaya	52.	59.
Hulytego	110.	110.
Hurlingham	36.50	36.50
I		
Iggam	72.	73.

	Ant.	Ayer
Imar	148.	152.
Inalruco	80.	80.
Indeco	125.	125.
Ind. Grassi	80.	80.
Ind. Rab	135.	135.
Indupa	295.	295.
Ind. Bofelli	119.	119.
Ind. Arg. Papel	94.	94.
Ing. Tabacal	400.	400.
Introducción	135.	135.
Ind. Welaers	125.	125.
Ipako	184.	184.
Iva	71.	71.
Jabón Federal	76.	79.
Kaiser	141.	140.
Kraft	17.	19.
La Emilia	106.	106.
La Germinadora	50.	50.
Laromet	90.	90.
La Superiora	155.	155.
Ledesma	195.	189.
Los Gobelinos	174.	171.
Lutz Ferrando	88.	90.
Lombardi	115.	115.
Longvie	59.	59.
Los Andes	90.	90.
Lucini	110.	110.
Libra	20.	20.
Lib. del Colegio	105.	105.
Magnasco	145.	142.
Máspero	62.	62.
M. Abasto	175.	175.
Manuf. Algodon	81.	81.
M. Forti	109.	109.
Marvel	52.	52.
Mat. Drago	125.	125.
Morixe	340.	340.
Multipás	20.50	20.50
Midland	103.	104.
Migra	104.	104.
Minera Aluminé	12.50	13.
M. R. de la Plata	132.	138.
M. Tandil	83.	80.
N		
Nerchi	108.	108.
Nahuel	129.	129.
Neroli	122.	123.
Nougués	468.	475.
Noel	80.	80.
O		
Odol	390.	390.
Once	67.	67.
Oleag. R. IV	100.	100.
P		
Padilla	111.	112.
Palmas Chao	65.	65.
Panificación	110.	110.
Pap. Argentina	65.	65.
Pap. Bs. Aires	25.	25.
Pap. Pedotti	50.	50.
Patricios	23.	23.
Pérez Comp.	110.	109.
Peters	137.	137.
Petracca	146.	146.
Plat. Bern.	35.	35.
Patrick	11.50	11.50
Perkins	128.	128.
Plavinil	336.	330.
Piccardi	186.	180.
Polledo	170.	170.
Porcelana Am.	136.	136.
Productex	148.	148.
Prod. Mu-Mu	110.	110.
Protto	56.	56.
Quebrachales	120.	120.
Rheinstall	106.	107.
Ragor	133.	135.
Rossi	145.	145.
Ryasa	11.50	11.50
S		
Salvo	192.	192.
Saint	88.	88.
San Pablo	185.	185.
Sasstru	100.	100.
Schiavoni	130.	130.
Scholnik	190.	190.
Sniaga	158.	160.
Sol Petr.	42.	42.
Stocker	44.	44.
Suixtil	51.	51.
Suchard	100.	100.
Selaco	70.	70.
Selmar	40.	40.
Selsa	120.	120.
Semaco	129.	129.
Siam Maq.	43.	43.
T		
Talacasto	100.	100.
Tamet	90.	90.
Tecnometal	90.	92.
Textilyute	182.	182.
Textil Oeste	116.	116.
Tidem	78.	80.
Ter. Villavicencio	133.	133.
T. Adabor	30.	30.
T. Coghlan	70.	70.
T. Rivadavia	46.50	46.50
T. Müller	103.	103.
Tolyca	110.	110.
Tornquist	113.	113.
U		
Unifa	63.	63.
V		
Vassali	126.	126.
Vipestic	170.	170.
Vucotextil	155.	155.
W		
Wechecho	107.	107.
Wells	55.	55.
Z		
Zanella	100.	100.
Zucamor	98.	98.

## MERCADO DE CAMBIOS

### DOLAR "NEGRO"

Tipo Comprador

\$ 220.-

Tipo Vendedor

\$ 221.-

PAISES	Billetes	Oro	Libre Vendedor
			Anterior Ayer
1 Libra esterlina	420.-		418.70 418.55
1 Dólar (EE. UU.)	152.50		150.- 150.-
100 Francos franc.	3.060.-		3.061.30 3.061.30
100 Liras	25.-		24.02 24.02
100 Pesetas	256.-		251.15 251.15
100 Marcos	3.790.-		3.772.10 3.772.70
100 Florines	4.125.-		4.166.80 4.168.30
100 Francos belgas	298.-		302.30 302.30
100 Francos suizos	3.460.-		3.449.60 3.451.50
100 Pesos mexicanos	1.215.-		1.201.05 1.201.05
100 Pesos uruguayos	645.-		461.55 442.45
100 Cruceros	9.50		523.10 523.10
100 Escudos portug.	536.-		2.167.50 2.166.75
100 Coronas danes.			2.097.- 2.097.-
100 Coronas norueg.			2.921.60 2.922.-
100 Coronas suecas	2.860.-		581.60 581.60
100 Chelinos austr.			
1 Escudo chileno	40.-		
100 Soles peruanos	550.-		

SIN OPERACIONES

## AVISOS AGRUPADOS

**BERNAL Y WILDE**  
Se vende lotes sin anticipo.  
1.500 por mes, a 2 cuerdas de  
colectivo, agua y luz.  
dorma 153 - WILDE - 207-0518

**MORENO:** Interesante oferta a  
6 c/est. Pos. inm. Casa y lote  
a elección. \$ 25.000 y g/facil.  
Av. CORRIENTES 1132, 2º piso.  
Oficina 22 - 35-7657 y 35-1970

## YESO PRE - MOLDEADO

- GARGANTAS DE YESO PARA LUZ DIFUSA  
Entregamos en el acto a \$ 200.- metro lineal
- BAJAMOS CIELORRASOS CON PLANCHAS  
PRE-MOLDEADAS DE YESO  
Sistema moderno de ejecución rápida y s/molestias
- MOLDURAS - APLIQUES - PLAFONES a \$ 150 c/u.  
BRUN'S YESO - PAVON 1219 - T. E. 26-5864  
(Plaza Constitución)

## SEVERAL MOTORS S. A.

Financiamos la compra de su  
automotor, camión, ómnibus,  
tractor, etc. Cualquier marca  
y color.  
**EN 60 CUOTAS IGUALES**  
(5 Años)  
INTERESES 10% anual  
sobre SALDOS  
AV. BELGRANO 1177  
Las hábiles de 8.30 a 20.30 hs.  
Sábados de 8.30 a 13 horas

**ULSERAS DE COLORES \$ 3.**  
Niños \$ 2; gemelos \$ 10; lapi-  
ras \$ 5; aros \$ 6; collares \$ 35;  
baveros \$ 10; Muestrario \$ 500  
MUNDIAL - PASO 511

**ASTELAR.** Excepcional ubica-  
ción. Lote y casa. Posesión inm.  
35.000 y g/fac. Av. Corrientes  
32, 2º P., Of. 32 - 35-7657/1979

## Chapistas y Mecánicos de Autos

SE NECESITAN - VIEYTES 1428

## DINERO SOBRE AUTOMOTORES

FINANCIACIONES Y PRESTAMOS: Recuper. secuestros. Compramos  
vehículos. Seriedad y confianza. JUAN B. ALBERDI 1172 - T. E. 90-0279

## NUESTRAS RECEPTORIAS CAPITAL

**BARRIO NORTE:** Santa Fe 2450, Local 62, 83-6586.  
**BARRIO VARELA:** Avenida del Trabajo 2401.  
**BOEDO:** Boedo 1009, T. E. 97-3265.  
**PARQUE PATRICIOS:** Caseros 3330, T. E. 91-0881.  
**PATERNAL:** Avda. San Martín 3191, T. E. 59-1260.  
**CABALLITO:** Rivadavia 4967, Local 1.  
**BELGRANO:** Cabildo 2967, Local 28-29, 701-7670.  
**CENTRO:** Uruguay 671, T. E. 46-3484.  
**FLORES NORTE:** Gaona 2722, T. E. 59-8112.  
**FLORES:** Ramón L. Falcón 2519, T. E. 612-6937.  
**LIÑERS SUR:** Tellier 887.

## A BAILAR ENSEÑA DOPAZO

Visítanos de 15 a 24 horas  
RIVADAVIA 2664 Pza. ONCE

## ¿QUIERE USTED CASARSE?

Agencia Matrimonial M. B.  
25 de Mayo 158 - 33-8906

## A CREDITO SIN ANTICIPO SAN JUAN 2646

Dormitorios. Comedores. Placa-  
rds. Divanes y muebles suel-  
tos en todos los estilos.

**A CASITA** de material vendo,  
\$ 25.000 cont. y \$ 3.500 p.m., hay  
mifac. p/ el anticipo. Tratar: Bar  
Piccollo, fte. Estac. San Ant. Pa-  
dua. Preguntar en la caja por  
señor Alberto. - Hoy y mañana.

## DINERO EN BELGRANO

Alhajas, rescate pólizas, máq.  
ofic., TV, radio trans. Compró  
oro. - CABILDO 2967, local 2.  
De 10 a 18.30 horas

## COMPRO

depósitos automáticos, inodo-  
ros, lavatorios de una canilla,  
piletas azulejadas 40 x 60 x 20,  
caños de cemento de 4". Pago  
contado. Cualquier cantidad.  
También caño de plomo de  
0.013 y estaño 33 por ciento.  
40-0532 Sr. Orlando

## COMPRO

cualquier cantidad de Cemento  
Portland u órdenes para retirar,  
PAGO CONTADO  
Construcciones CONSTANTINO  
40-4466 - 40-3963

## MUCHACHA

Sin retiro. Entienda algo de co-  
cina. Sueldo \$ 5.000. CULLEN  
5332 - T. E. 51-7562 - Capital

**CASITA CHICHE** de material  
Americano, con lote, pavimento,  
luz, colectivo al frente. Sin an-  
ticipo. Tratar hoy y mañana:  
Av. ENTRE RIOS 1633 - 27-7349.

## VENTAS CAPITAL E INTERIOR

Buenas ganancias respaldadas  
por importante empresa. Sin ex-  
periencia ni horario.  
CANGALLO 2538

## Academia Choferes RENEE

Enseña en tránsito. Modelo 1965  
De 7 a 20 horas. Curso Nocturno  
hasta las 20 horas  
ROJAS 32 T. E. 99-774

**PERRO NEGRO**, tamaño mediano,  
de nombre Bambú, perdido el  
jueves 19-3 en zona Once. Agra-  
decere dato preciso paradero y  
gratificaré bien su devolución.  
Llamar: 97-8677, de 8/12 y 15/19

**EN LOMAS DE ZAMORA.** Terre-  
nos en mensualidades.  
A. VIDAL y Cia. Av. CORRIEN-  
TES 330, Bs. As. - T. E. 31-1610  
ESPANA 86, Lomas, 243-2812

## NECESITAMOS

\* Aparadora maquinista.  
\* Aparadora trencilladora  
\* Aparadora de mesa.  
CACIQUE 2516 - T. E. 922-7262.

**SAN VICENTE:** Lotes cerca es-  
tación, sin adelanto. En mensua-  
lidades. - PABLO AZARETTO  
T. E. 91-3590

**HERMOSA CASITA** tipo ame-  
ricano. Urg. vdo. \$ 18.000 cont.  
y cuotas \$ 1.500. Inf. hoy y mañ.  
Av. Patricios 1467, Dto. 3. 21-7429

**ONCE:** Rioja 202 (esq. Alsina), T. E. 93-0455.  
**PALERMO:** Serrano 2272, T. E. 72-2470.  
**L. M. DRAGO:** Nahuel Huapi 4395, T. E. 52-8931.  
**PARQUE CENTENARIO:** Diaz Vélez 4542, 88-7882.  
**VILLA CRESPO:** Corrientes 5225, T. E. 54-7018.  
**VILLA SOLDATI:** Lafuente 2830, T. E. 922-4797.  
**VILLA URQUIZA:** Triunvirato 4489, Local 6,  
T. E. 51-3858.  
**VILLA DEVOTO:** Seguro 2032, T. E. 67-6729.  
**VILLA PUEYRREDON:** Albarellos 2506.  
**GRAN BUENOS AIRES**  
**CASEROS:** Andrés Ferreyra 20, T. E. 750-1330.  
**HURLINGHAM:** Eduardo VII 1378, T. E. 655-0326.

## ABOGADOS PARA OBREROS

DESPIDO - FALTA DE PAGO - ACCIDENTES -  
SUSPENSIONES - Consulte gratis de 9 a 20 horas.

**URUGUAY 766, PISO 6º, OFICINA 34**

Doctores S. CASAMENTO y R. PRIETO  
PAGAMOS LOS TELEGRAMAS

**A/DINERO**  
Alhajas, pieles, var. máquinas  
de escribir, calcular, etc.  
MAXI/EN EL ACTO  
C. FELLEGRINI 105, Of. 4  
T. E. 35-8798

**M. GRANDE:** Regios lotes sin an-  
ticipo, pavim., luz electr., posesi-  
ón inmed., cuna cuota \$ 2.300.  
Atend. sábado y domingo. Conf.  
REX Fte. Est. Monte Grande  
Preguntar: Señor MORENO

**ALQUILASE** local 90 mts2.  
Tratar: Colombia 4251 (San  
Justo), Barrio San Nicolás.

**Chevrolet - Fiat - Ford -  
Valiant - Dodge - Ply-  
mouth - Di Tella -  
Rambler - Renault  
- Auto Unión**

**Financiamos en 60 cuotas  
iguales.**

**Av BELGRANO 1177**  
Días hábiles de 8.30 a 20.30 hs.  
Sábados 8.30 a 13 horas.

## PROFESIONALES

**VENEREAS - SIFILIS  
PIEL - VIAS URINARIAS**  
Dr. LUIS ITZCOVICH, Médico  
Todos los días de 10 a 12 y 17 a 21  
CALLAO 449, p. 3º 46-5265

**CIRUGIA PLASTICA**  
Dr. ISAAC ITZCOVICH  
Cons. tod. días de 10 a 12 y 17  
a 20 horas. CALLAO 449 - P. 3  
T. E. 46-5265

**ODONTOLOGO** Ovidio Ruiz Díaz.  
Dentaduras inmediatas y repa-  
raciones de urgencia. Lunes a  
sábados de 9 a 21 hs. Carlos Cal-  
vo 384, 2º piso I. 30-7084/30-7358.

**VENEREAS  
URINARIAS - PIEL - SIFILIS**  
Dr. Dominguez Ortiz, Médico  
Cons. 9 a 12 y 16 a 20. Sáb. 9 a 12.  
47-7238 - RIVADAVIA 2625 2º  
(Plaza Once)

## Vías Urinarias - Piel

**Simón Spollansky - Médico**  
De 9 a 21 horas  
Lavalle 1619, piso 3º 45-156.

**Dr. SCHUFF** Médico Especialista  
en VIAS URINARIAS  
De 10 a 20 hs. PASTEUR 463,  
piso 1º, depto. B - T. E. 48-2251

**ITUZAINGO:** Rivadavia 21683, T. E. 654-0737.  
**LANUS OESTE:** Coronel D'Elia 179



## ENSAYOS EN LOS 3 HIPODROMOS

# Kingstown Hizo Valiosa Partida

★ En la pista de arena de San Isidro, Kingstown volvió a efectuar otra demostración terminante respecto al estado de training con que afrontará la reprise. El hijo de Gulf Stream dominó fácilmente a Salvame en una partida de 800 metros en 47"45, ratificando así la impresión de que su presencia en el clásico México coincidirá con la realización de una performance descolante. En cuanto a Corredor, también inscripto en el México, se lució al

descontar la distancia antes señalada en 48", a las órdenes de A. Sánchez, que en esta oportunidad será su piloto. En Palermo impresionó favorablemente Cigüenal, con 30" para los 500 metros y en cuanto a La Plata, la escasa actividad registrada en ese medio no incluye exhibiciones que merezcan ser destacadas, pues los ejercicios fueron cumplidos en forma suave. Seguidamente publicamos la información de los tres hipódromos:

### SAN ISIDRO

(Pista de arena normal)

KINGSTOWN, A. Etchart a la par de SALVAME, C. Lezcano, 800 en 47"45, con 12" 15 de final. El primero dio tres cuerpos y dominó por varios; CORREDOR, A. Sánchez, 800 en 48"; LOOR, O. Nardi a la par de TOPO, P. Prieto, 800 en 48"; ABRONIA, E. Olguín, 500 en 28"35; AUTEUIL, J. Torres, 1000, cómodo, en 1'3"15; MANZANA, H. Clafardini, 800 en 49"; COHETE, L. Camoretti a la par de CARINO, H. Clafardini, 1000 en 1'2"45; ROSALIE, A. Sánchez, 1000 en 1'2"35; SANMARTINIANA, Osvaldo Tévez, 800 en 50"; MORIAH,

## Crónica EN EL TURF

H. Clafardini a la par de Boney, L. Camoretti, 800 en 49"; ISIS, H. Clafardini a la par de LEONTINE, A. Gaetan, 800 en 49"; HERBOLADO, L. Camoretti a la par de CARATE, A. Sánchez, 600 en 35"45; OOZA, V. Quintana a la par de Ilena, A. Gaetan, 800 en 51"; QUERELA, H. Clafardini, 800 en 53"; CHOYA, L. Camoretti, 800 en 51"25; AT-TA GIRL, V. Quintana a la

par de PIXI GAL, A. Gaetan, 800 en 51".

### PALERMO

(Pista auxiliar normal, con viento cruzado en la recta) CIGÜENAL, R. Herrera, 500 de las cintas, en 30", con 12" de final; FALOPERA, N. Vismara, 800 en 50"25, con 12"25 de final; RENOMBRA-DO, O. Chamorro, 800 en 51"45, con 12"35 de final; AMURA, J. Vallejos, 800, cómoda, en 52"25, con 13" de final; PARTNER, L. O. García (con fierte), 500 de las cintas en 30"35.

### LA PLATA

(Pista auxiliar normal) MEDIALUZ, A. Coloccio a la par de CUANTIA, J. Yal-let, 800 en 51"; JONICO, O. Brandi, 800 en 50", cómodo, de los 1200 a los 400; SOFO-CLES, R. P. Rodríguez, 800 en 50"35; LOES, J. Gutiérrez, 800 en 51"; SPANKER, A. Ascre, 600 en 36"35; PITTU-RATO, R. Gómez, 600 en 37"35; PUM, J. Gutiérrez, 500 en 30"25.

## ROSARIO

Carreras oficiales a disputarse mañana

3ª Carrera - 1200 m. - A las 14.10 (En esta carrera comienza la apuesta triple)

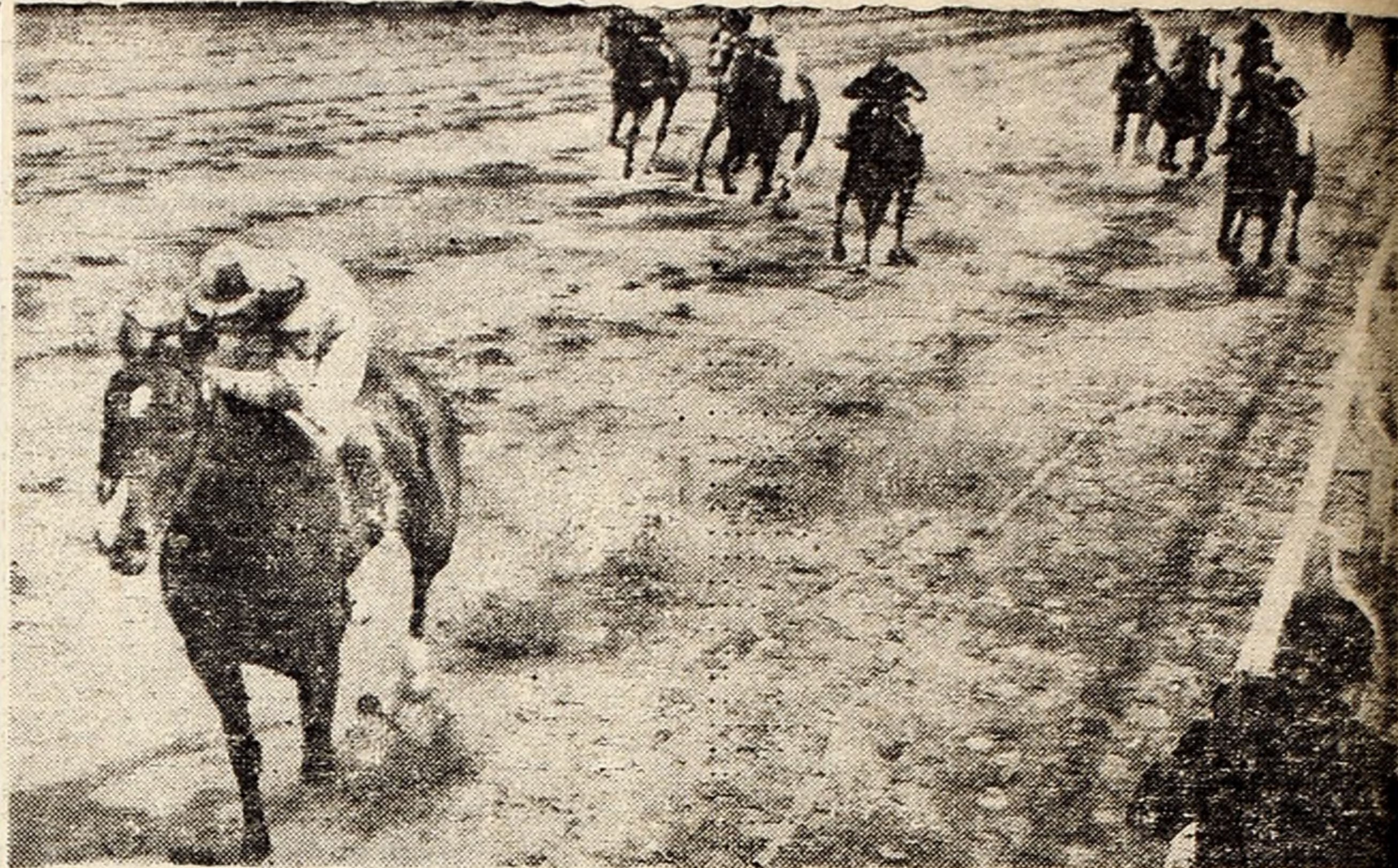
- 1 Banquibien 57, A. Pereyra
- 2 Germano 57, J. Funes
- 3 Primargo 57, A. Luján
- 4 Trigonero 57, H. Canelo
- 5 West Cross 57, J. Figueroa
- 6 Paramount 57, F. Maldonado
- 7 Adonal 57, C. Sáenz
- 8 Vaticinio 55, S. Ledesma
- 9 El Tano 55, A. Merli
- 10 Marchiquito 55, X. X.
- 11 Exilado 55, H. Magistral
- 12 Garbosa 54, N. Quinteros
- 13 Eng'ercita 52, E. Guerrero
- 3ª Carrera - 1300 m. - A las 17.30
- 1 P. Pancho 57, F. Lerma
- 2 Cantaber 57, L. Carballeda
- 3 Yerbatero 57, F. Cáceres
- 4 Blancard 57, F. Maldonado
- 5 Popeye 57, J. Figueroa
- 6 Almafuerce 54, C. Sáenz
- 7 Mentada 54, S. Ledesma
- 8 Iardán 54, no correrá
- 9 Volcano 54, N. Quinteros
- 10 Quemar 54, C. Defilippi
- 11 Full Bottle 54, E. Guerrero
- 12 Insipido 54, no correrá
- 13 Tano Bruno 52, O. Olivera

## "LA FIJA" CUMPLE OTRO ANIVERSARIO

Sintetizar una obra que abarca 57 años de vida en el mundo turfístico, no es tarea de fácil realización. Más si tenemos en cuenta que durante ese largo trayecto ha encontrado el valioso y efectivo apoyo de millares de aficionados que gustan del espectáculo que brindan los pura sangre, en busca de la meta triunfal. Esa meta supo alcanzar la revista "La Fija", de limpia trayectoria, decana del turf, especializada en brindar amplia información, con sabrosas notas, manteniendo la sólida línea que la llevó por el camino de su consagración.

## Princesito y Marchio Otra Vez en Training

Los tratamientos a que fueron sometidos Princesito y Marchio tuvieron el resultado esperado por sus cuidadores Ovidio C. Bazán y José R. Lofiego, respectivamente, por lo que esos ejemplares no tardarán en volver a las luchas. Tanto Princesito como Marchio son llevados a varenear en las pistas de San Isidro y pronto serán intensificados en el entrenamiento, con vistas a la reprise.



Reina del Siglo respondió en gran forma en la prueba inicial del miércoles en La Plata, superando por varios cuerpos a sus numerosas oponentes y dando amplia razón a nuestras Tablas Matemáticas, que la señalaban en primer lugar en el orden de valores. Descuidada en las apuestas, abonó 18,30 pesos.

## ATENCION AL RELOJ...

### PARA MANANA EN EL HIPODROMO DE SAN ISIDRO

#### 1ª Carrera — 1000 Metros

En este premio Piave se iniciará la interesante reunión del sábado en el Norte, y las yeguas de tres y cuatro años ganadoras, brindarán un espectáculo emocionante desde el pique. El primer parte relojero dice así:

CENTARCA, con Zapata, 1000 en 1'2" S.I. Derrotó a Bizcarrar y le ganó el hocio de Lapataia, en Palermo. Si le ganará habrá revolución. **Candidato.**

BIZCARRAR, montada por Soria, 700 en 42"25, S.I. Al puseo de la anterior y luego fácil sobre Bambalúa, está capacitada para la revancha. **Enemiga.**

ELAINE, también en el Norte, y con Chamorro, 42"25. Siempre llega tarde y ya costó muchos "Pelpas" a los de su stud. **Puede desquitarse.**

#### 2ª Carrera — 1600 Metros

Luego de acertar la primera, esperaremos el desfile del "Poderoso" premio para caballos de cuatro años, perdedores. Y al observar con nuestro "ojo clínico" el andar de los pingos sobre la grama, recordaremos que los relojeros recomiendan a:

TOPO, que con Prieto recorrió la milla en 1'42", S.I. El señor Grassi no puede creer que este hijo de Tortolita todavía milite en esta categoría, y lo "entierre" cada vez más. Ensayo para ganar cualquier carrera. **Candidato.**

QUITASOL volverá a ser de la partida para tratar de salir del cuarto puesto en que quedó abonado. Telmito Miguez quiere que su pupilo no lo haga "quemar" más. **Serío enemigo.**

MELOCOTON anduvo muy bien en Palermo, tanto que metió 1'35 para los 1000. Todavía no hizo nada, pero si se destaca los hace "bolsa", según el "Ranita". **Cuidado!**

#### 3ª Carrera — 1000 Metros

Comienza la triple en el premio Effendi, y los tres años que todavía bregan por la primera victoria se sacarán chispas en el kilómetro de recorrido. Nuestros cronometristas informan que:

ALEJANDRO hizo 1000 de recta en 1'1"25, montado por Saurito, en Palermo. Tercero, "ahí nomás" de Derecho, siguió muy bien el training. **Candidato.**

PAPELERO, con Gigli al lado, 1000 en 1'3", S.I. Ya gastamos demasiado papel en él, ponderando sus virtudes. En su cancha debe rehabilitarse. **Enemigo.**

ADMINISTRADOR, 1000 de recta en 1'1"25, H.P. Vuelve a la distancia en que cumpliera sus mejores performances. Ghigliotti fue a Lourdes a rogar por él. **Serío rival.**

SPIRITUALIST, con Cosenza, 1000 en 1'4", S.I. Corrió como un tigre contra So-gazo, llegando a la cabeza. Espiritu tiene así que, con suerte, lo correrán todo el día.

#### 4ª Carrera — 1400 Metros

El premio Chancero ha sido designado para la continuación de la triple. Yeguas de tres años y más edad, ganadoras, lo disputarán, contando con las ventajas de un handicap, bastante acertado. Aferremos al reloj:

AUTORIDAD y Rodolfo Zapata de piloto, 1400 en 1'30"35, S.I. Siempre dio kilos y corrió en la delantera, como los buenos. Como don Juan empezó a tallar, puede ganar con un Upper Cut de salida. **Candidato.**

MANZANA, con Sanchin, 1400 en 1'28" S.I. Empezó a rendir como quería Vitale. No se la van a comer así nomás. **Gran enemiga.**

FIORENTINA recorrió el kilómetro norteño en 1'1". Tal vez sea ésta la distancia que más le conviene. **Ojo.**

BONICA, con el buen Alzamora, 1600 en 1'43"35, H.P. Reprisó ganando por muerte y luego fue buena tercera de Primarosa y Amok. Si la dejan hacer se portará muy bien.

#### 5ª Carrera — 1600 Metros

El clásico México ha reunido muy pocos participantes. Por lo parejo de las chances y la importancia del premio, veremos un desarrollo muy disputado.

ATTENTION anduvo de paseo por Pa-

lermo. El "Ranita" dice que gana en cualquier cancha y los volverá a dejar en "La Higuera". **CANDIDATAZO.**

COME ON ensayó con Torres, en 49"35, S.I. Querrá volar en la punta hasta que le corten las alas, si pueden. **Enemigo.**

KINGSTOWN, reservado para ésta, 1600 en 1'44"45, S.I. Esperaron un poco para dar guerra y parece que ahora va en serio. **Corre mucho.**

#### 6ª Carrera — 1600 Metros

Cuántos dolores de cabeza traen los cueros de triple. Si los vales valen poco no pasa nada, pero si se cotizan alto, uno da más vueltas que caracol, para cambiarlos. Dejemos que la responsabilidad la asuman los que aprietan.

TRUE con Aldo Pauleau, 1600 en 1'43", Palermo. Siempre arrima muy bien jugada, pero no responde. Esta "verdad" del maestro Cepeda, puede ser una fija. **Candidato.**

ENAMEL recorrió la milla en 1'44", S.I. P. No llegó lejos de Sonw Lake y Noveleta en sus últimas. El dúo Nardi-Miguez dará otra satisfacción a Las Ortigas. **Gran Enemiga.**

AZURITA, en el Norte, 1600 en 1'45". Debe rehabilitarse, y el señor Wagner cree que puede ser en ésta. Cuidado, que Torres anda en racha.

#### 7ª Carrera — 1000 Metros

Llegamos al séptimo evento y, si venimos bien, apuntaremos mejor, pero si, de lo contrario, las cosas van mal, ¡quien nos aguenta! Lo mejor que podemos hacer es observar dónde pararon las aguas:

DANNEY MOORE ensayó suave, con el "Pocho", en 1'5", S.I. Segundo de Derecho y Guarda Espalda, será el favorito obligado y si responde no pierde seguro. **Candidato.**

GIGLI, con Etchart, 1000 en 1'3", S.I. Si viviera su homónimo (de nombre), se avergonzaría de su poco coraje. Veremos cómo le va ahora que lo corren con freno. **Enemigo.**

SOL MARINO, en San Isidro y con "Poncho" Camoretti, 1000 en 1'45. Cumplió la reprise, llegando cerca de Derecho. Si chapa la punta hará un desastre.

#### 8ª Carrera — 1200 Metros

El premio Rey del Pago se disputará sobre la distancia de 1200 metros, e intervendrán potrillos de 2 años, perdedores. Nada mejor que dejarse guiar por el reloj y los relojeros, así que atención:

TELETIPO, con Prieto, 1200 en 1'14", S.I. Con su jockey domando, casi le gana a Petrolero. Por esa performance se tragó más de un millón de boletos contra Equis. Vuelve a su cancha y como anda una enormidad, es difícil que pierda. **Candidato.**

MIRINAQUE, con "Chafa" chico, 1200 en 1'14"25, S.I. Debutó en los ochocientos, con dos millones de boletos. Lo creen bueno de veras, y Lapistoy piensa obsequiar al Comalal con el primer premio. **Gran enemigo.**

MUY LUJOSO, con India Diana apareada, 1200 en 1'43"35, Palermo. El stud Gollondrina piensa que volará muy alto. Ghigliotti lo tiene a punto y puede ganar de entrada. **Cuidado!**

#### 9ª Carrera — 2200 Metros

Entre las primeras sombras de la noche, se correrá este premio Beretta y al cabo de 2200 metros, veremos si los relojeros tenían razón al recomendar a:

MODERADOR cumplió bien en Palermo al recorrer la distancia en 2'23"45, montado por Leguizamón, que será su piloto. Ande mejor que nunca, así que no debería perder. **Candidato.**

CHAMBOIS, muy recomendado por su triunfo debutando, echó 2'14" flo-reando en Palermo. Ganó como bueno, y si no extraña la reprise será **gran enemigo.**

YANE CHONCAN viene de correr como león contra Brindist, llegando cerca. Vuelve a ser un serio rival para el que raje.

SAUCE REAL, con Tévez, 1000 en 1'2" de codo, H.P. Corrió muy mal en su última, pero dan por segura su rehabilitación. **Ojo con él!**

## SUNSET STRIP 77

BAILE Y DIVIERTASE

Tangos con ALFREDO GOBBI  
JORGE ROMAN (con su guitarra)

20 CARAS BONITAS — WHISKY \$ 100

R. TRELLES 2342 Altura, Avda. San Martín 3000

ABIERTO TODOS LOS DIAS



# LOS APOSTADORES SON DEFRAUDADOS

★ Si nos remontamos por los hilos de los recuerdos, llegamos a la incipiente del turf en el país, cuyas bases echadas por el fundador

del Jockey Club de Buenos Aires, doctor Carlos Pellegrini, contenían precisamente una reglamentación, que preveía el mecanismo del turf

para el futuro, siendo puntal de la misma, encauzar las carreras de los pura sangre por la senda de las buenas costumbres.

## ● Parece un Garito

La Plata parece uno de los tantos garitos desaparecidos felizmente hace muchos años. Se entra al hipódromo con sano optimismo, con el afán de palpitar las bonitas aternativas de las carreras y la intención de lograr algunos beneficios. Pero la supresión del placé es atemorizante contra esto último. Lisa y llanamente se

procede a un despojo total de lo que el aficionado lleva para pasar la jornada y eso no puede ocurrir en esta época de elevada cultura y de notable progreso del turf nacional, cuyos límites superaron los cálculos más optimistas.

Antiguamente, en los garitos se exigía el fichaje de determinada suma para ingresar en los mismos y se le

daba comisión a quienes llevaban "puntos" para jugar. Eso, felizmente ya no existe. Ahora, La Plata, impide al aficionado, que es verdadero sostén del espectáculo, tener una chance para la defensa de sus apuestas. Se suprimió el placé con carácter experimental y han transcurrido tres meses con el desastroso resultado conocido. Para justificar la medida, quienes la impusieron invocan un aumento de boletos en todas las reuniones con relación al año pasado, pero olvidan, que creció el volumen de las apuestas, no solo en dicho medio, sino en Palermo y San Isidro. En estos últimos escenarios, el crecimiento es fantástico y en parte se cuenta con las pérdidas de público que está sufriendo La Plata. Es evidente el propósito de que-

darse en el "Bosque" con el total del dinero que llevan los apostadores, sin darles oportunidad de que algunos ganen, otros nivelen sus jugadas y los más, sufran pérdidas inferiores equilibradas en el reparto general de la concurrencia. Si no se revé la medida, La Plata, parecerá como aquellos tristemente célebres garitos, donde se desplumaba a los "puntos" sin miramientos.

## ● Para Silenciar

CRONICA pegó el grito primero. Se alienta contra el Pueblo, dijimos, apenas se dispuso la supresión del placé. Luego nos siguieron algunos colegas y finalmente hicieron se tir sus protestas, los propietarios y los gremios del turf y para silenciar a estos últimos, que son los únicos capaces de poner freno a la inóclita resolución de la Comisión de Carreras, organizamos reuniones exclusivas con carácter benéfico, para reforzar sus ingresos, que se ven justamente resentidos por la merma de los porcentajes asignados. Los gremios seguirán bregando por la reimplantación de la jugada a placé, lo mismo harán los propietarios de caballos y por otra parte, el público se encargará de poner en evidencia su descontento, con una abstinencia mayor a la ya registrada. Por nuestra parte, volvemos a sugerir la conveniencia del pronto funcionamiento del placé y no esperar, hasta fin de abril, como lo pidió el titular de la Dirección Provincial de Hipódromos, en un supremo anhelo de ver coronada su equivocada iniciativa.



R. Alzamora fue comprometido para dirigir a Boy Friend, un potrillo por Piquete, que se estrenará muy bien preparado en la octava carrera de mañana en el césped.

## Montenegro Dirigirá a Taumaturgo, Mañana

★ De acuerdo a las últimas informaciones suministradas en las caballerizas, se conocen importantes novedades respecto a los compromisos de montas para el programa de mañana en San Isidro y que son las que publicamos seguidamente:

El cuidador Pedro S. Frías desistió del propósito de presentar en la recta a Abroña, por lo que la hija de Alamo dejará en blanco su anotación en la prueba inicial en la que Abroña será conducida por el filetero R. Alzamora. En la segunda se registrará la deserción de Star Turn, que con el aprendiz J. C. Díaz acudirá en la primera prueba del domingo. J. R. García fue comprometido para dirigir a Douglas, en la tercera, competencia en la cual debutará Charibdis bajo la conducción del cordobés A. Machena. Cabe señalar que a este hijo de Branding lo entrena P. Machena. En el handicap de yeguas, A. Etchart tendrá a su cargo el pilotaje de Stamura; H. Clafardini se anillará en Manzana y Abroña acudirá con E. Olguín.

## ● El México

En el clásico México, ausente Leguismo que viajó a Brasil para dirigir a Aurelius, sirá C. Montenegro el jockey de Taumaturgo. En cuanto a Corredor, se confirmó su participación con A. Sánchez. Para la sexta, se sabe que H. Clafardini conducirá a True y para la séptima que Pitturoto saldrá a la pita con J. Torres y Chuzón con R. Zapata. En la octava, R. Alzamora será el piloto del debutante Boy Friend; R. Encinas, de Lucero y A. Sánchez, de Carate.



Travun parecía correr con el triunfo asegurado en la segunda carrera del miércoles en La Plata, hasta que se produjo la sostenida carga de Burlar, que en caso de ganar hubiera puesto un número raro en las pizarras. Pero Travun, en base a su mejor calidad, lo dejó al pescuezo en el momento de cruzar el disco.

## LA PLATA: PROGRAMA PARA EL DOMINGO

### COMPETIDORES Y MONTAS

#### PRIMERA CARRERA

2200 mts. A las 11.50

Comienza la doble

- 1 Sorprendido 57, F. D'Elia
- 2 El Pampeano 57, X. X.
- 3 Sital 57, J. Camacho
- 4 Rubor 57, A. Martínez
- 5 Bacardi 55, X. X.
- 6 Gallardete 57, A. Sosa
- 7 Donadio 57, R. Aimale
- 8 Soy Bueno 57, C. Sobral
- 9 Tanito 57, D. Torrella
- 10 Puchulo 57, J. Cano

#### SEGUNDA CARRERA

1000 mts. A las 12.30

Termina la Doble

- 1 Vacilación 55, T. Albertini
- 2 Inca Huida 55, F. Echagüe
- 3 Vitequeen 55, C. Montenegro
- 4 Garabateada 55, J. Corso
- 5 Maquiesta 55, R. Gómez
- 6 Lena 55, no correrá
- 7 Parejona 53, X. X.

#### TERCERA CARRERA

1500 mts. A las 13.20

Comienza la Triple

- 1 Bonamina 56, X. X.
- 2 Caracha 56, O. Brandi
- 3 Nitria 56, J. Alonso
- 4 (Enfinta 56, J. Corso
- 5 (Albadena 56, C. Calupán
- 6 Tamizada 56, X. X.
- 7 Dunette 56, T. Albertini
- 8 Ramveta 56, J. Corso
- 9 Deatly 56, X. X.
- 10 La Perezosa 56, J. Gutiérrez
- 11 K tona 56, S. Maciel
- 12 Falopera 56, N. Vismara
- 13 Córdoba 56, C. Gamarra

#### COMPETIDORES Y MONTAS

14 Pink 56, C. Montenegro

15 Acerrima 56, R. Sordel

16 Brigadoña 56, C. Sobral

17 Tucumia 56, R. Aimale

18 Lerinda 56, X. X.

19 Alumbadora 56, X. X.

#### CUARTA CARRERA

1300 mts. A las 14.10

Continúa la Triple

- 1 Aracruz 55, H. Rúa
- 2 Don Alois 55, E. Tadel
- 3 Tacú 55, A. Sosa
- 4 Curt 55, S. Maciel
- 5 Flick 55, C. Sobral
- 6 Brandeiro 55, R. Sordel
- 7 Yacareito 55, N. Vismara
- 8 Extraño 55, R. Gómez
- 9 Buen Partido 55, R. Di Nitto

#### QUINTA CARRERA

1600 mts. A las 14.50

Comienza la Triple

- 1 (Brial 65, no correrá
- 2 (Snow Fox 57½, J. Corso
- 3 Bonigol 55½, O. Baraucci
- 4 Etruria 53½, O. Brandi
- 5 B'ue Elanc 50½, no correrá
- 6 Afortunado 50, X. X.
- 7 Noloveo 48, R. Caro
- 8 Buen Trago 49½, A. D'Ap'te
- 9 Prendador 49, O. Bersito

#### SEXTA CARRERA

1200 mts. A las 15.35

Termina la Triple

- 1 Escondite 56, X. X.
- 2 S'rtico 56, J. Corso
- 3 Prolífico 56, S. Arriagada
- 4 Tolstoi 56, C. Sobral
- 5 Aurreus 56, J. Cano
- 6 Gran Kasim 56, R. González
- 7 Derio 57, X. X.
- 8 (Resurgente 57, R. Gómez
- 9 Arrobal 56, C. Gani
- 10 Desagradado 56, X. X.
- 11 Al Diablo 56, J. Alonso
- 12 F'erna 53, E. Cuervo
- 13 Cabimbu 56, H. Rúa
- 14 El Horno 56, A. Martínez
- 15 Mountolive 56, J. Gana
- 16 Cerro Azul 56, J. Gutiérrez
- 17 (S. Fredes 56, no correrá
- 18 (Sinchico 56, A. Sosa
- 19 Intréido 56, no correrá
- 20 Manilla 56, A. D'Aponte
- 21 P'ator 56, X. X.
- 22 Colateral 56, N. Vismara
- 23 Horacito 56, O. Bersito
- 24 Lontres 54, V. Cojas
- 25 Brizette 53, F. D'Elia

#### SEPTIMA CARRERA

1800 mts. A las 16.25

Comienza la Triple

- 1 Laodice 57, no correrá
- 2 Dulce Alegria 56, no correrá
- 3 R'tificación 56, N. Vismara
- 4 Minería 56, no correrá
- 5 Chalaneca 56, F. D'Elia
- 6 Cautiva Dina 56, J. Domed
- 7 Fiena Mar 56, J. Alonso
- 8 Orms 56, E. Tadel
- 9 Carpintera 56, J. Yalet
- 10 Jarroda 56, no correrá
- 11 Mi Pella Dama 56, O. Brandi
- 12 Baquiana 56, J. Alvarez
- 13 Ajorca 56, C. Sobral
- 14 Montecón 56, D. Tortilla
- 15 Contraorden 56, J. Alvarez
- 16 Savannah 56, A. Martínez

#### OCTAVA CARRERA

1400 mts. A las 17.15

Comienza la Triple

- 1 Aerodinámica 59½, X. X.
- 2 Cuantia 55, J. Yalet
- 3 Jennifer 57½, X. X.
- 4 La Loire 57½, H. Rúa
- 5 Hipotética 57½, A. García
- 6 T. Gaucha 55, no correrá
- 7 Belle Dance 57½, J. Garrez
- 8 Yumba 55½, J. Lagostena
- 9 Almendrada 54, X. X.
- 10 Rinascita 55½, O. Bersito
- 11 Brola 55½, A. D'Aponte
- 12 La Gordá 54½, no correrá
- 13 Tarde Linda 55½, H. Guerrero
- 14 Climda 55½, S. Arriagada

## EL ABROJITO

(LA CANTINA DE AMERICA)

ESTA NOCHE: Presentación de las cantantes que fueron elegidas en la final del certamen.

EL ABROJITO, ampliando los premios Otorga:

Primer Premio compartido entre

**SONIA FERNÁNDEZ Y CHOLITA ARANA**

Segundo Premio compartido entre

**MARTA PALMERO Y BLANQUITA PONCE**

El señor. AYERVE (de Reventa de CRONICA), hará entrega de dos medallas de oro, a las clasificadas en primer término

ULTIMAS PRESENTACIONES DE

**JORGE CASAL**

ACOMPANA MARCELO IOPOLO Y SU TIPICA

Showman: Rodolfo Díaz

Desimone y su Saxo

de Fuego

La Cita es en:

Bernardo de Irigoyen y México

## MIENTRAS GIRA EL GLOBO

★ En la fecha, se realizarán los sorteos correspondientes a Nacional y Tombola de Montevideo. En lo que respecta a nuestra lotería, comenzará a jugarse en el nuevo horario de las 13, habiéndose también modificado el programa, que ahora consta de 26 premios mayores, de acuerdo al detalle que damos a conocer seguidamente:

### NACIONAL

26 premios, a las 13

1 de .....	\$ 2.400.000
1 " .....	600.000
1 " .....	240.000
1 " .....	120.000
1 " .....	60.000
2 " .....	24.000
3 " .....	12.000
4 " .....	6.000
12 " .....	3.000
Las últimas 10 grandes	
11.482	7.476
2.073	15.893
28.265	42.083
15.851	25.724
3.759	29.384

Atrasados a la grande

Centena 5

Hace 66 sorteos que no sale

Decena 1

Hace 20 sorteos que no sale

Unidad 8

Hace 28 sorteos que no sale

Favorito 518

Atrasados a los premios

74 64

17s. 17s.

Centena Decena Unidad

5 1 5

Dos cifras atrasadas

No sale desde el 21-12-56

### Otros números remisos

70 95 18

Favorito 515

Combinación factible

18 15

### TOMBOLA

20 premios, a las 14

Las últimas 10 grandes

993 380

559 447

830 075

724 505

223 866

Atrasados a la grande

Centena 6

Hace 27 sorteos que no sale

Decena 3

Hace 25 sorteos que no sale

Unidad 1

Hace 26 sorteos que no sale

Favorito 631

Dos cifras atrasadas

21 52 91 96

Atrasados a los premios

25

Hace 26 sorteos que no sale

Centena Decena Unidad

4 8 9

Favorito 489

Combinación factible

31 89



CENTRO

**AMBASSADOR.** Lavallo 777. 31-0700. A las 13.05, 15.15, 17.45, 20.25 y 23.05. Un extraordinario estreno de gran comedia.

**PAPA GANSO** con Cary Grant - Leslie Caron - Trevor Howard, dirigida por Ralph Nelson; 19.50 y 22.30: S. Musical. Loc. en venta con 3 días de anticipo.

**ARIZONA.** Lav. 727. 31-6967. A las 12.45, 16.15, 19.45 y 23.10: **Un disparo en la sombra** 14.25, 17.55 y 21.25: Shirley Mac Laine, en La mentira infame en CScope y color. (Proh. m[18]a). Continuada. Platea \$ 70.

**ARTE.** D. Norte 1156. 35-9604. T. Mifone: LOS 7 SAMURAI. 14.15, 15.50, 17.40, 19.30, 21.30 y 23.10 hs. Mañana: Retorno a la vida (Pre-estreno Festival Mar del Plata).

**ASTOR.** Ctes. 746. 45-5541. A las 12.45, 15.15, 17.35, 20.05 y 22.40: Suc. Argent.; y

**El sirviente** Formidable: El film del año, una obra maestra (Pm[18]a.), con Dirk Bogarde - Sarah Miles - Wendy Craig.

**ATLANTIC.** Belg. 1260. 38-2726. Playa de estacionamiento gratis La señora y sus maridos; El inconfundible sexo débil.

**AVENIDA.** Av. de Mayo 675. De 11 a 24 hs. Noticias: Dibujos; Variedades: Amor al vuelo, C/S., tecn. (Pm[18]a.). \$ 18.

**BIARRITZ.** Suip. 482. 35-0156. A las 14.15, 16.32, 22.45 y 23.05: **DOS SEDUCTORES** con Marlon Brando. S. Jones David Niven, en maravilloso técnico; 13.45, 15.55, 18.15, 20.30 y 22.40: Variedades.

**BROADWAY.** Corrientes 1155. 35-2345. A las 12.45, 15, 17.30, 20.20 y 23 hs.

**SORAYA.** en: **LOS TRES ROSTROS DE UNA MUJER** con Alberto Sordi y Richard Harris; 19.45 y 22.30: S. Musical. Loc. en vta. 3 d. ant.

**CALLAO.** Callao 27. 40-1898. Cary Grant y Leslie Caron, a las 15.30, 18, 20.30 y 23: **PAPA GANSO** en maravilloso técnico; 14.50, 17.30, 20.50 y 22.30: aVariedades. (Sin restricciones).

**CAPITOL.** S. Fe 1848. 44-2379. A las 15.15, 17, 19, 20.30 y 23: **SAMBA** con SARITA MONTIEL.

**CECIL.** Defensa 845. 34-5461. Duelo de titanes: El juez de la horca; El indomable (Pp[18]a.).

**CERVANTES.** Belgrano 1820. 38-2698. FIEBRE DE PRIMAVERA: Canuto Cañete, conscripto del 7. La hermosa mentira.

**CINELANDIA.** Corrientes 1743 40-6100. Un trío de terror, tecn. Acción intrigante! con Vincent Price; La torre del misterio: La momia.

**COLISEO.** Charcas 1119. 44-0242 y 41-1115. Refrigeración. A las 16, 19 y 22.30.

**BECKETT** con R. Burton y P. O'Toole. En Panavisión 7 mm. y Tecnicolor. (Inc. men. 14 años); 15.30, 18.45 y 22 hs.: Sucesos Argent. Viernes 9: Una nueva realización con un sentido moderno del Ballet: LA BELLA DURMIENTE DEL BOSQUE, en Panavisión 7 mm. y Magicolor. Música de P. Tchaikovsky. (Apto para todo público.)

**DILECTO.** 44-5885. A las 14.30, 18.25 y 22.10: El magnifico cornudo; 16.30 y 20.25: Europa de noche; 14: aVariedades.

**ELECTRIC.** Lav. 336. 35-1846. RUMBO AL INFINITO, con J. Cotten; La fuga de los caballos blancos, R. Taylor.

**G. REX.** Ctes. 857. 35-7000. **REFRIGERACION** A las 13, 15.15, 17.40, 20.25 y 23.10: ALFRED HITCHCOCK, presenta, a: SEAN CONNERY y TIPPI HEDREN, en: **Marnie** (Proh. m[14]a. e inc. m[18]a.) En técnico. 12.45, 15, 17.35, 20.10 y 22.50: Not.; 19.50 y 22.35: Show Musical, con: Kelly Norton y el Trio cantores de medianoche. Loc. en venta con 3 días de ant.

**GLORIA.** Av. de Mayo 1225. 38-6966. ESTRELLA DE SIERRA MORENA. Lola Flores; La rosa roja, Mikaela. en Colores NO-DO.

**G. MITRE.** Bmé Mitre 1332. 38-5591. ESTRELLA DE CIERRA MORENA. Lola Flores: España de mis amores, NO-DO

**G. VICTORIA.** Av. de Mayo 882. 34-1493. EL MAGNIFICO CORNUDO Europa de Noche, Gran Show, en tecn. (Pm[18]a.).

**G. SPLENDID.** Santa Fe 1860. 44-0808. A las 15.05, 17.30, 20.20 y 23: Un excepcional acontecimiento cinematográfico. Con la Princesa Soraya, Alberto Sordi y Richard Harris, en: **LOS TRES ROSTROS DE UNA MUJER** en CScope y tecn.; 14.50, 17.15, 19.45 y 22.30: Variedades.

**HINDU.** Lavallo 842. 35-1114 13.55, 16.10, 18.25, 20.45 y 23. Catherine Spaak y Jane Fonda **LA RONDA** Eastmancolor y CScope; 13.30, 15.45, 18, 20.20 y 22.35: Varied.; Notic. y S. Musical.

CARTELERA CINEMATOGRAFICA

**IDEAL.** Suipacha 378. A las 14, 16.30, 19.10 y 22.05: Suc. Argentinos; y

**Nunca comprarás mi amor** (Proh. m[18]a.), James Garner, Julie Andrews y Melvyn Douglas. PanaVisión. Próx.: EL ULTIMO TREN.

**IGUAZU.** Lavallo 940. 35-4431. A las 13.10, 14.45, 16.35, 18.35, 20.50 y 22.50: Norman Wisdom: EL ABOMBADO Apta para todo público.

**LORRAINE.** Corrientes 1551. Obras de arte a precios populares. A las 14.10, 16.15, 18.30 y Num. 20.45 y 23: Sensacional **Lady Macbeth en Siberia** estreno del genial A. Wajda; Lunes: Verano violento.

**LOS ANGELES.** Ctes. 1770. 40-3742. A las 14.40, 16.40, 18.50, 21 y 23.10: 2ª semana éxito: VITTORIO GASSMAN más burlón, más cínico, más impulsivo con el sexo débil, en **Un irafiano en la Argentina** (Inc. m[18]a.), con Silvana Pampanini, Nelly Panizza, Amedeo Nazzari, Nino Manfredi, Guido Gorgatti y otros:

**Un italiano en la Argentina** (Inc. m[18]a.), con Silvana Pampanini, Nelly Panizza, Amedeo Nazzari, Nino Manfredi, Guido Gorgatti y otros:

**Robín Hood de Chicago** teen.; 14.35, 18.05 y 21.35: Texas 1876, tecn. (Inc. menores de 14 años). \$ 60.

**REAL.** Esmeralda 452. 45-3600. Cont. desde las 12 hs. FESTIVAL DEL PAJARO LOCO, en colores; Noticias.

**RENACIMIENTO.** Lavallo 925 35-1850. 13.30, 15.40, 18, 20.25 y 22.50: Ugo Tognazzi y Claudia Cardinale en: **EL MAGNIFICO CORNUDO** (Proh[men]18 años).

**ROSE MARIE.** Ctes. 780. 45-6448. Cont. (Proh. m[18]a.). Un verano inolvidable; Una hora cada noche.

**ROTARY.** Ctes. 565. 49-7061. Refrig. Cont. Not.; Mondo Cane No 2, una producción de G. Jacopetti (Pm[18]a.).

**SARMIENTO.** Riv. 852. 35-3338 12.50, 15.10, 17.40, 20.25 y 23: LUIS SANDRINI, en: **BICHO RARO** 15, 17.25, 20 y 22.40: Variedades. Sin restricción. 5ab. Trasn.: 0.50 h.

**S/LAVALLE.** Lav. 921. 35-0235 **EL ESTRANGULADOR**, 13.10, 16.15, 19.30 y 22.45 (Pm[14]a.). Mansión siniestra, 14.55, 17.50 y 21.05. (Prm[14]a.) Platea \$ 70. Continuada.

**SUIPACHA.** Suipacha 442. Refrig. A las 14, 15.45, 17.50, 20.20 y 22.50: Sucesos Argentinos; Variedades; y

**Sammy la foca loca** (Sin Restricción) Una divertidísima creación de Walt Disney, en brillantísimos colores. Gran éxito en sus 10 semanas.

**TROCADERO.** Lavallo 820. 35-1455. 13, 15.15, 17.40, 20.20 y 23: **SAMBA**, con Sarita Montiel. En colores. 15, 17.25, 19.50 y 22.30: Variedades. (Si nrestricciones).

**UNION.** Indep. 2870. 97-2565. Descuento a todos los sindicatos. (Pm[18]a. con carnet \$ 35). La séptima aurora, col. W. Holden; Mensajero de venganza; Rebelión del hampa. Sábado en Tranoche: Morir en Madrid.

**ALMAGRO** **HOLLYWOOD.** Corrient. 4256. 86-4213. Cont. A las 17.20 y 22.40: Suc. Arg.; y FIEBRE DE PRIMAVERA; 15.25 y 20.45: Cleopatra era Cándida; 13.45 y 19.10: A hierro muere. Men. tarde \$ 60. Jueves: Bicho Raro, con Luis Sandrini.

**MEDRANO.** Ctes. 3976. 86-3501 Cont. 14.30: Variedades; 14.50, 18.45 y 22.40: UN ITALIANO EN LA ARGENTINA, c. Vittorio Gassman y Silvana Pampanini; 16.30 y 20.25: Cuerpos y almas, c. Glen Ford; 18.35 y 22.30: Suc. Arg. (Inc. men. 18 años).

**P. DEL CINE.** Rivad. 3636. 88-4818. A las 15.35, 19 y 22.40: **PAPA GANSO** en maravilloso técnico; 14, 17.30 y 21: Problemas de alcohol, D. Day y R. Hudson.

**NUNCA COMPRARAS MI AMOR** con James Garner y Julie Andrews; 16.25 y 20.40: Furia del deseo, K. Malden; 17.55 y 22.10: El prodigio de la uva; 18.05 y 22.30: Suc. Arg. (Pm[18]a.).

**BELGRANO** **CABILDO.** Cabillo 2347. 73-3852 El magnifico cornudo: Europa de noche, Cont. (Pm[18]a.).

**Grat BELGRANO.** Cabillo 1165 73-7200. Cont. 14.35, 18.40 y 22.45: BICHO RARO, con Luis Sandrini; 16.45 y 20.50: Cuando calienta el Sol, A. Prieto.

**GRAL. PAZ.** Cabillo 2702 701-1212. Gran programa. Tarde 14.20: Varied.; 14.45, 18.45 (numerada: 23): Super estreno en colores: **LOS TRES ROSTROS DE UNA MUJER** SORAYA, A. Sordi, R. Harris; 17 y (num. 20.50): El vigilante. A. Sordi, S. Koscina, V. De Sica, \$ 150.

**IDEAL MONROE.** Monroe 3245 73-7538. La princesa del romance; La casa de los vagabundos; El zorro de París. Niñ. \$ 30.

**GR. SAVOY.** Cabillo 2329. 701-1500. Estreno con Norman Wisdom. 16, 19.20 y 23: El abombado, D. Andrews y J. Powell; 14.20, 17.30 y 21.10: Embrujo de amor, en tecn.

**LIDO.** Cabillo 3241. 701-2996. **LANCHA TORPEDERA** 109 Cuando el corazón manda, Platea \$ 40.

**MIGNON.** Juramento 2433. 73-3899. U NITALIANO EN LA ARGENTINA; El padre de la novia.

**PRINCIPE.** Cabillo 2327. 73-2781 El diablo del mar; El circo más grande del mundo, en Cinemascope y tecnicolor.

**RITZ.** Cabillo 686. 77-0686. El magnifico cornudo; Frenesi de verano, V. Gassman. Cont. (Proh. men. 18 años).

**BOCA Y BARRACAS** **OLAVARRIA.** Olavarría 635. Fiebre de primavera; Canuto Cañete, conscripto del 7; Verano en Mar del Plata.

**SOCIAL.** Moca 1643. 21-1166. Rumbo al infinito; La bahía del contrabando; Algo de verdad.

**BOEDO** **CUYO.** Boedo 858. 97-6975. A las 15.20, 19.05 y 22.50: **BICHO RARO** Luis Sandrini; Ubaldo Martínez y Nelly Panizza; 13.50, 17.25 y 21.10: Pasto de sangre, con G. Ford.

**IL NILO.** Boedo 1063. 97-3984. M. Ronet, J. Fonda y C. Spaak en CScope y radiante tecn. A las 17.40 y 22.55: LA RONDA. La obra de I. Bergman; 15.50 y 21.10: El silencio; y K. Douglas a las 14.10 y 19.30: Ulises, col. (Proh. men. 18 años).

**G. SJUAN.** SJuan 3246. 97-4293 Primeros queridos, E. Presley, en tecn.; El tesoro del ahorcado, R. Widmark; Furia malida, R. Taylor. Pl. \$ 70. Niños \$ 30.

**L. ANDES.** Boedo 777. 97-4233 Cont. EL MAGNIFICO CORNUDO; Frenesi de verano; Maridos en peligro. (Prog. Pm[18]a.).

**MODERNO.** Boedo 937. 97-8601 EL HIJO DEL CAP. BLOOD tecn.; Te verá en mis brazos, tecn.; Aventurero del Pacífico. May. \$ 50. Men. \$ 20.

**S/SJUAN.** SJuan 2540. 97-5906 Continuada. Plat. \$ 50. Men. 30. El monstruo de piedras blancas; Mujeres demonios; La venganza del faraón, en radiante color.

**CABALLITO** **ASAMBLEA.** Asamblea 821. 923. 3222. Fiebre de primavera; Alias Flequillo; Vida nocturna, Sin restricción.

**LEZICA.** Rivadavia 4622. Cont. Estreno extraordin. Premio Venecia 1964: 16.25 y 22: El desierto rojo; 18.30 (únicamente): El Matatore; 14.40 y 20.05: Los que ofenden al sexo (P[18]a.).

**MORENO.** Riv. 5050. 90-4303. 14.15, 18.20 y 22.20: Luis Sandrini: BICHO RARO; 16.40 y 20.40: Cantando en la lluvia, col. Niños \$ 60. Cont. Jueves: Marnie.

**R. DE LAPLATA.** Gaona 1102. 89-0844. A las 14, 18.10 y 22.20: LUIS SANDRINI, en: **BICHO RARO** y un desfile multicolor; 16.20 y 20.30: Cuando calienta el Sol, c. Antonio Prieto. Sin restricción.

**COLEGIALES** **A. THOMAS.** A. Thomas 841. 54-4999. El castigo de Frankenstein; El fantasma de la Opera; Aguila al acecho.

**ARGOS.** Fed. Lacroze 3455. 54-0673. 14.35, 18.35 y 22.50: **NUNCA COMPRARAS MI AMOR** J. Garner y J. Andrews; 16.35 C. Heston y J. Jones; 18.05 y 22.20 y 20.50: La furia del deseo, C. Suc. Arg. (Pm[18]a.). Jueves próx.: El sexo y la joven soltera, N. Wood y T. Curtis.

**G. CORDOBA.** Córdoba 4633. 773-0700. Palito Ortega y Violeta Rivas en: FIEBRE DE PRIMAVERA; Canuto Cañete, conscripto del 7; Gitana tenías que ser. Niños \$ 60.

**REGIO.** Córdoba 6056. 772-3350 Fiebre de primavera, Palito Ortega y Violeta Rivas; Cleopatra era Cándida, N. Marshall; Alejandra. Menores \$ 60.

**RIALTO.** Córdoba 4267. 86-8764. 2ª semana. Niños \$ 60. FIEBRE DE PRIMAVERA, Palito Ortega y Violeta Rivas; Cleopatra era Cándida, Nini Marshall y Verdader. Cont.

**FLORES** **COLISEO.** Bonorino 36, 31-6681 15.55, 19.20 y 22.50: LA RONDA. C. Spaak y J. Fonda, en CScope y tecn.; 14.25, 17.40 y 21.10: Pan, amor y fantasía, G. Lollobrigida (Pm[18]a.).

**CONTINENTAL.** Carabobo 945 63-2218. La hija de Frankenstein; Santo vs. Las mujeres vampiro; El monstruo de piedras blancas.

**FENIX.** Rivad. 7802. 612-8858. Cont. 14.25, 17.20 y 20.55: La venus del carnaval, E. Williams tecn.; 18.40 y 22.15: Suc. Arg.; 15.45, 18.15 y 22.50: V. Gassman en: **UN ITALIANO EN LA ARGENTINA** con S. Pampanini, A. Nazzari y

N. Panizza. (Inc. m[18]a.). Jueves 8: Noche y mujeres prohibidas.

**FLORES.** Rivad. 6661. 63-3701. Cont. 14.25: Not.; 14.40, 18.50 y 22.50: **BICHO RARO**, L. Sandrini; 16.40 y 21.05: Cuando calienta el sol. Apta p. tdo púb.

**GAONA.** Gaona 3263. 59-2551. FIEBRE DE PRIMAVERA, Palito Ortega; Alias Flequillo; Gringaleto.

**PUEYEREDON.** Rivad. 6371. 612-0389. Cont. 14.15, 18.20 y 22.30: Suc. Arg.; y **NUNCA COMPRARAS MI AMOR** MetroScope, c. J. Gardner y J. Andrews; 16.30 y 20.40: La furia del deseo, VistaVisión, J. Jones y C. Heston. (Prog. prohibido menores 18 años). Mañana en Función Trasnóche: EL SEXO Y LA JOVEN SOLTERA, c. Tony Curtis.

**R. INDARTE.** R. Indarte 54. 66-7500. Noche numeradas. A las 14.30: Variedades; 14.50, 18.50 y 22.50:

**S O R A Y A** (Los tres rostros de una mujer) 17.10 y 21.10: A. Sordi y V. de Sica, en: El vigilante.

**S. J. DE FLORES.** Riv. 7350. 611-5889. Cont. Niños \$ 40. **TOPKAPI** HORAS PERDIDAS

**S. FLORES.** J. B. Alber. 2941 61-8145. P. Ortega y V. Rivas: Fiebre de primavera; Canuto Cañete, conscripto del 7, con C. Balá.

**FLORESTA** **FLORESTA.** Corro 331. 67-8689 Duelo de titanes: El hijo del Capitán Blood; De golpe en golpe.

**GRAN RIVADAVIA.** Rivadavia 3636. 69-1356. Continuada. LA RONDA; El diabolico Dr. Mabuse (Proh. m[18]a.).

**L. DE VEGA.** L. de Vega 1744. 64-4343. A las 15.05, 18.40 y 22.20 LA RONDA, CScope y tecn.; 16.50 y 20.30: Los 1000 ojos del Dr. Mabuse; 14.45: Varied. (P. men. 18 años). Cont.

**LINIERIS** **CANADIAN.** 2ª Montiel 169. 64-2600. Los rifles de Batasi; El destino nos persigue; Desafío al coraje.

**MATADEROS** **ALBERDI.** J. B. Alberdi 6169. 68-0496. LA RONDA: Carne de gallina; Hermosas pero pobres (Proh. men. 18 años).

**ASTRO.** Tellier 3361. 68-0682. Robin Hood de Chicago; El rifle; Darby y sus comandos.

**BUENOS AIRES.** Avda. De Trabajo 5427. 68-2525. EL MAGNIFICO CORNUDO: Europa de noche; Delito en la isla de las cabras (Pm[18]a.).

**CALIFORNIA.** Av. del Trabajo 4818. 69-6092. BESTIAS DEL BAJO MUNDO: Una bala es mi testigo, col.; Cohete a la Luna; La trampa del secuestrador. Men. \$ 40.

**EL PLATA.** J. B. Alberdi 575: 68-1118. BICHO RARO, c. Luis Sandrini; Fiesta brava, Esther Williams; Un bebé de contrabando.

**GRAN LUGANO.** Murgiondo 4062. 60-3457. BICHO RARO; Que clase de niño. J. Lewis; Un bebé de contrabando. Niños \$ 60. Continuada desde las 14.30 hs.

**NORTE** **BLANC.** S. Fe 3062. 83-1846. 14.30, 18.30 y 22.40: El magnifico cornudo; 16.40 y 20.45: Frenesi de verano (Proh. m[18]a.). Cont. Jueves: El sirviente.

**BLEU.** Sta. Fe 2541. 82-5845. A las 14.30, 18.20 y 22.20: Un rostro impenetrable, col.; 16.45 y 20.45: Escandito de amor, col. (Proh. m[14]a.). Platea \$ 30.

**ROXY.** Las Heras 2460. 83-0158. EL INGENUO, J. Lewis; El botón del rey; Sombra de traición. Niños \$ 50.

**ONCE** **ALBA.** Moreno 2967. 97-3760. EL MAGNIFICO CORNUDO: Última que sea una canalla; Las italianas y el amor. (Proh. men. 18 años).

**LORIA.** Rivad. 3058. 87-1436 Fiebre de primavera, con P. Ortega y V. Rivas; Canuto Cañete conscripto del 7, C. Balá; Barrio gris.

**MAJESTIC.** Pueyrredón 230. 87-9636. Cont. 16.30 y 20.40 hs.: CUANDO CALIENTA EL SOL. A. Prieto; 14.20, 18.30 y 22.40: BICHO RARO, c. Luis Sandrini. Men. \$ 60. En escena la canciónista: Ada Gálvez. Sábado Noche, Plateas numeradas. Bol. desde las 10 horas. Domingo Festival Matinal a las 10 hs. con la genial creación de W. Disney: La noche de las narices frías.

**PALERMO** **C. PALERMO.** Serrano 2437. 71-1720. Fiebre de primavera; Cleopatra era Cándida; Procesado 1040. (Segunda semana).

**GRAN NORTE.** S. Fe 3730. 72-8468. 14.50, 16.50, 18.50, 21.05 y 23: El último paraíso, documental tecnic. y Cinemascope (Pm[18]a.). 20.25 y 22.30: Not y Show. En breve: Santiago querido, L. Dan.

**NATIONAL.** Santa Fe 770. 771-2760. ZULU; Al este del limanjar; El lunático.

**ODEON.** S. Fe 3363. 80-0570. 14.15, 18.30, 22.40: LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT, color; 16.45 y 21: El profesor distraído; 16.10 y 20.15: La fiesta de Walt Disney. Niños \$ 50. Continuada. Jueves: Bicho raro.

**PARK.** Sta. Fe 4196. 71-3004. El magnifico cornudo; Frenesi de Verano; Totó y la maja desnuda (Pp[18]a.).

**ROSEDAL.** Serrano 2454. 72-3101. Ser malo fue su destino, con J. Cagney; Furia malida, con Robert Taylor; El tesoro de Tarzán, con J. Weissmuller.

**PARQUE PATRICIOS** **PABLO PODESTA.** Rioja 1150 91-1355. La última cacería, R. Taylor; Los malvados de Yuma, A. Laad; El tesoro de Tarzán, J. Weissmuller. Este programa se exhibe 4 días. Plat. \$ 50.

**RIVAS.** Rioja 2694. 91-1041. Estreno simultáneo. Luis Sandrini en: BICHO RARO; Bello recuerdo, con Joselito. Men. \$ 30.

**PATERNAL** **PARRAVICINI.** Av. S. Martín 1851. 59-6073. Tognazzi y las menores de edad; Un día en el juzgado; Una vida difícil. (Cont.)

**POMPEYA** **SAENZ.** Av. Sáenz 449. 91-9453 17 y 22: Exito: AMOR SIN BARRERAS, colores; 16.30 y 21.30: La cabalgata tropical; 14.45, 19.45: Ataque; 14.30, 19.30: Aventuras del Pacífico, color. Niños \$ 50. Jueves:

**BICHO RARO** **SAAVEDRA** **AESCA.** Av. del Tejar 3899. 70-8419. P. Ortega y V. Rivas en: Fiebre de primavera; Cleopatra era Drácula; Locuras, tiros y mambos.

**SUR** **B. ORDEN.** Bdo. de Irigoyen 1521. 23-7385. PRIMICIA. 14.50, 18.35 y 22.20: LA RONDA, CScope y Tec. Catherine Spaak y Jane Fonda; 16.40 y 20.20: La guerra de los huevos; 14.30: Variedades. (Prm[18]a.).

**C. GARDEL.** Bolívar 1032. 34-7155. Furia malida; Los malvados de Yuma; Conspiración del silencio. (Sin restricciones).

**CONSTITUCION.** B. de Irigoyen 1414. 23-0248. 14.10, 18.20 y 22.25: BICHO RARO, L. Sandrini; 16.30 y 20.30: Cuando calienta el sol. Continuada.

**GRAN STD.** Bdo. de Irigoyen 1652. 23-6844. Continuada.

**Nunca comprarás mi amor** Pistoleros de casa grande. (Programa proh. men. 18 años).

**N. PALACE.** S. Juan 2461. 97-1723. Palito Ortega y Violeta Rivas en: FIEBRE DE PRIMAVERA; Mi vida es una canción; Canuto Cañete conscripto del 7. Niños \$ 50.

**VILLA CRESPO** **RIVOLI.** Ctes. 5322. 54-1383. Hijo del capitán Blood; Te verá en mis brazos; Hechizo hawaiano. Niños \$ 30.

**V. CRESPO.** Ctes. 5355. 54-3177. C. Cardinale y U. Tognazzi en:

**El magnifico cornudo** Frenesi de verano, V. Gassman; Débil es la carne.

**VILLA DEL PARQUE** **PARQUE.** Cuenca 3256. 50-4448. P. Ortega y Violeta Rivas en: FIEBRE DE PRIMAVERA; Alias Flequillo; Mi marido y mi novio.

**SOL DE MAYO.** Nazca 3333. 50-5568. Ugo Tognazzi y C. Cardinale en: EL MAGNIFICO CORNUDO; El mundo al desnudo; Honorable sociedad.

**VILLA DEVOTO** **DEVOTO.** N. York 3334. T. E. 50-1443. Niños \$ 50. De entre los muertos; El cadáver resucitado; El cerebro diabólico; El monstruo increíble.

**NOBEL.** Fe. Beiró 5260. 50-5853 Niños \$ 50. V. Gassman, UN ITALIANO EN LA ARGENTINA; 40 años de novios, L. Torres; Amorina.

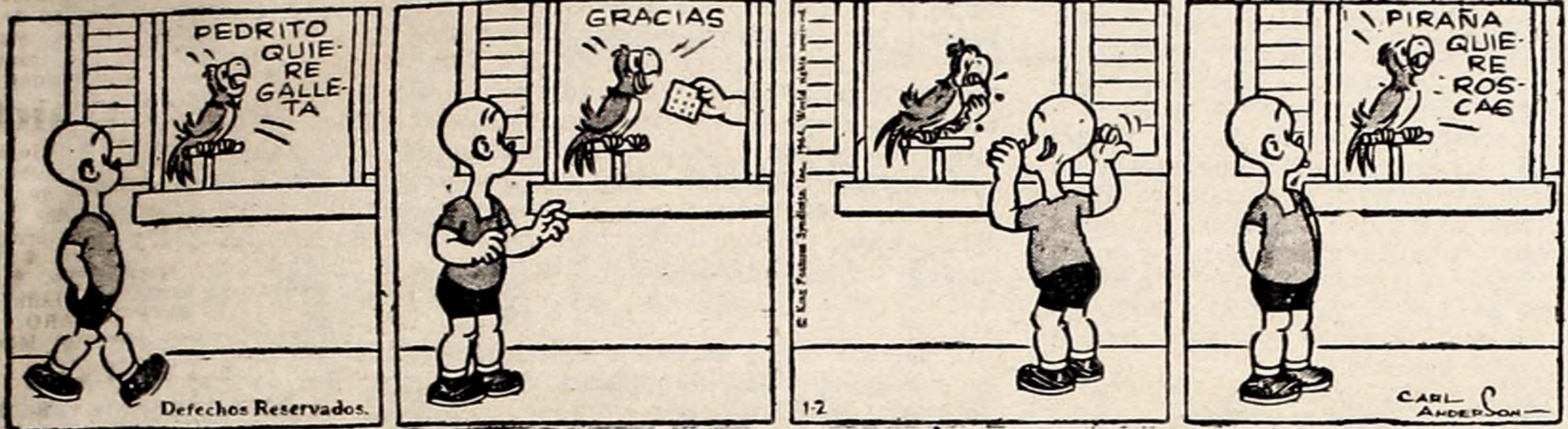
**VILLA URQUIZA** **25 DE MAYO.** Triunvirato 4438. 51-1859. Estreno simult.: BICHO RARO con Luis Sandrini; Cuando calienta el sol; El tonto del batallón.

Solución del Crucigrama de Página 23

S	O	S	O	L	A	B	E	O
A	D	A	L	N	D	I	S	A
E	A	L	S	I	C	I	C	O
E	U	A	A	I	E			
P	E	R	D	I	Z	R	A	S
I		O	C	A		I		
O	A	L	A	C	E	N	A	
P	L	A	A	D	A	L	A	S
R	I	B	A	O	S	O	I	B
A	D	A	L	A	O	O	R	N
A	C	O	R	O	N	E	S	
A	C	A	A	E	S			



EL PIBE PIRANA



Por Carl Anderson

DICK TRACY



por Chester Gould

BRICK BRADFORD, El Indomable



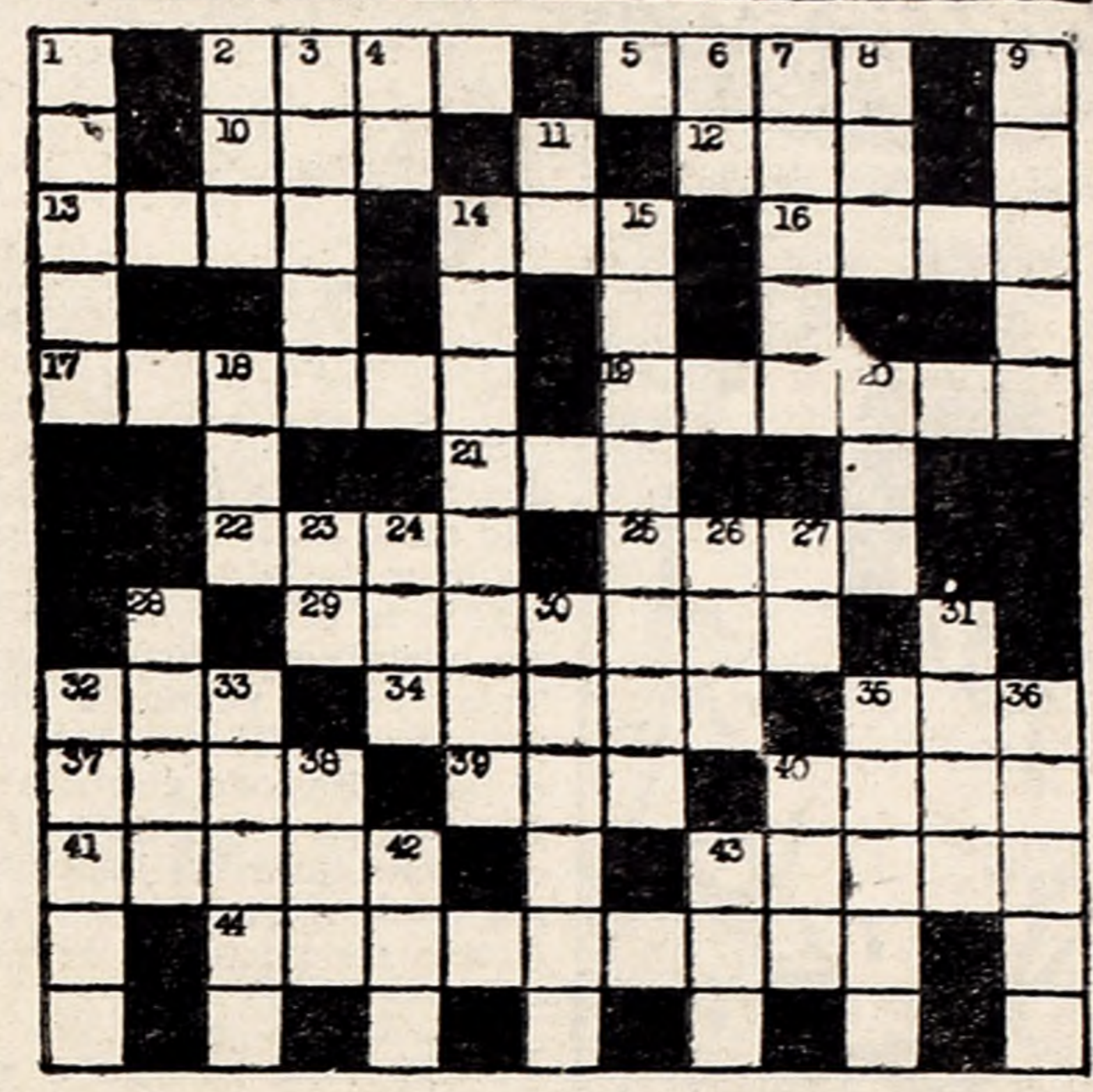
por Paul Norris

MANDRAKE, El Mago



por Lee Falk y Phil Davis

CRUCIGRAMA



**HORIZONTAL**  
2) De hueso; 5) Mancha; 10) Río de Suecia; 12) Preposición inseparable; 13) Fidedigno, verídico; 14) Palabra que se usa en impresos para indicar que se copia textualmente; 16) Nombre de mujer; 17) Ave del orden de las gallináceas; 19) Vestigio, señal o indicio que deja una cosa; 21) Anasar; 22) Primer hombre; 25) Parte del brazo humano; 29) Hueco hecho en la pared con puertas y anaqueles; 32) Apellido; 34) Dala; 35) Del verbo asar; 37) Ribazo; 39) Plantigrado; 40) Ave zancuda de Egipto; 41) Canal de tablas en las embarcaciones; 43) Departamento de Bolivia; 44) Rango militar (PI).

**VERTICAL**  
1) Fécula de las orquídeas; 2) Composición poética; 3) Estado del cuerpo humano en que ejerce normalmente sus funciones; 4) Pronombre; 6) Prefijo; 7) Hiel; 8) Pronombre demostrativo; 9) Placentero; 11) Conjunción; 14) Dicese al dicho o frase o del estilo substancioso y expresivo; 15) Pasta de azúcar hecha alimbar; 18) Parte del río más próxima a su desembocadura en el mar; 20) Paciente; 23) Otorga; 24) Dios, entre los mahometanos; 26) Nombre de mujer; 27) Aróscopo de nada; 28) Compañero de Cortés en la conquista de México; 30) Casa grande; 31) Cogor; 32) Capital europea; 33) Río de Filipinas; 35) Atropello; 36) Fabulista griego; 38) Loro; 40) Del verbo ir; 42) Altar; 43) Baile andaluz.

SOLUCION EN LA PAGINA 22

ESPECTACULOS DE TEATROS Y VARIEDADES

**• COLON. 35-5414.** Lunes 5 de abril: Renovación e inscripción de abonos para la Temporada Lírica Oficial 1965.  
Repertorio: La Traviata - Diálogos de Carmelitas (estreno sudamericano) - La Condenación de Fausto (versión de concierto) - Werther - Boris Godunov - Tosca - Un Balle en Maschera - L'Incoronazione di Poppea - Falstaff - Don Pasquale - Turandot - Salomé - El Buge Fantasma - La Mujer sin Sombra - Lulú (estreno sudamericano) - Aurora.  
Cielos de abonos: 16 funciones de Gran Abono en martes o viernes (etiqueta obligatoria para damas y caballeros en platea y palcos); 16 funciones de Ab. a domingos vesp. 15 funciones de Ab. a sábados Noct.  
Renovaciones: Los abonos del año 1964 a las series Gran Abono, Domingos Vesp. y Sábados Noct., tendrán preferencia para renovar sus loc., dentro de las posibilidades del Teatro, desde el 5 de abril hasta el 20 inclusive.  
Alfano Nocturno del año 1964: Las personas inscriptas en este abono, que así lo deseen, pueden solicitar su inclusión únicamente en el Abono a Sábados Nocturnos. Con ese fin el día 21 de abril tendrán preferencia para elegir sus localidades, dentro de los sobrantes que resulten una vez vencido el plazo de renovación del abono a Sábados Nocturnos.  
Abonos Nuevos: Los interesados en nuevos abonos deben inscribirse desde el 5 de abril y elegir sus loc. una vez finalizado el plazo de las renovaciones.  
Todos los registros de abonos serán clausurados indefectiblemente el día 24 de abril. La Oficina de Abonos funcionará todos los días de 10 a 18 hs. en A. Toscanini (Viamonte) 1150.  
Sábado 3, a las 21.30 horas. Extraord. N.º 1. Inauguración de la Temporada Oficial de Otoño 1965. Concierto sinfónico. Orquesta Estable del Teatro Colón. Dir.: Witold Rowicki. Programa: Música funebre para cuerdas (18 aud.), W. Lutoslawski; Concierto para piano y orq. A. Ginastera. Solista: H. Lousstannau; 4.º sinfonía, Brahms. Platea \$ 200. Loc. en venta desde hoy. Últimos días de venta de 3 series de abonos para el "London's Festival Ballet".  
Boletería: Todos los días de 10 a 20 hs. en A. Toscanini (Viamonte) 1124. T. E. 35-1430.  
• A.B.C. Esmeralda 506. 35-0506. Hoy, a las 20 y 22.15 hs. 2 horas de carcajadas. Alicia Curi Salort, Carlos Trigo: A MEDIA LUZ, de Mihura. Dir.: S. Vasochi. Aire acondicionado.  
• AGON. Maipú 326. Hoy, a las 20.30 y 22.30. Exitoso de suspense: SOMBRILLA BRILLANTE, de J. Priestley. Ult. días. Jueves 8 vuelve el suceso cómico de 1964: Cuando estamos casados.  
• A. R. S. I. Larrazabal 1270. 68-6161. Mañana: 22 hs. Debut. Cia. Morel-Chiodi-Giuri. Presentan: ¡QUE NOCHE DE CASAMIENTO! Platea \$ 70.  
• ARGENTINO. B. Mitre 1448. 37-9324. 22 hs. 30 únicos días. I. Ledesma - E. Bianco. En Querido Mentiroso. J. Kilty (Un gran amor de G. B. Shaw) Dir.: O. Cavaglia. Loc. vta. 5lds.  
• ASTRAL. C'tes. 1639. 46-5707. Exclusivamente para reñi. Ex-

to cómico de Mar del Plata 1964/65. Hoy, a las 20.30 y 23.  
**Paula y los leones**  
Maria Aurelia BISUTTI  
Rodolfo SALERNO  
Dario VITTORI  
Dirección Nino FORTUNA OLAZABAL.  
• ATENE. Parag. 918. 31-2888. Teatro Popular de Madrid Hebe Donay - Delfina Jautret Jaime Redondo - Alberto Bove. Extraord. éxito de Alfonso Paso. DE PRONTO, UNA NOCHE... A las 22.15 hs.  
• BUENOS AIRES. 40-7575. Sigue el éxito cómico de 1965: ¿QUE HAGO CON DOS MARIDOS?  
10 semanas en cartel. Cia. A. Bence - R. Escalada - G. Bredeston - O. Pacheco con R. Onetto, elenco estelar y Nelly Beltrán. A las 20.30 y 23 hs.  
• CAMINITO. Lamadrid 780. 28-3256. Hoy, a las 21.30 hs. Mañana a las 20 y 22.30 hs.  
A PEDIDO DEL PUBLICO CONTINUAMOS CON:  
**La pérgola de las flores**  
LA COMEDIA DEL AÑO ULTIMOS DIAS  
• CANARO. Fco. (ex Solis). B. de Irigoyen 1433. Plaza Constitución. 26-1487. Hoy, a las 22.15: DIVIERTASE CON JORGE PORCEL (El Gordo) en el gran éxito cómico de todos los tiempos: LA MUCHACHADA DE A BORDO con gran fiesta en escena. Obra que cumplió las 110 representaciones consecutivas. Dirección: Tito Lagos. Mañana sábado, 3 funciones: A las 18, 21 y 23 hs.  
• CANDILEJAS. Rivadavia 640. 34-9505. Hoy, a las 22 hs. La comedia más divertida de Noel Coward:  
ESPIRITU TRAVIESO  
L. Zenda - J. Barreiro - P. Pa-

rry - M. Mihanovich. Direc.: D. Garzay.  
• COMEDIA. C'tes. 778. 46-4485. Paulina Singerman con R. Pasano: CASESE PRIMERO Y PAGUE DESPUES, de Abel Santa Cruz. Hoy, a las 20.30 y 22.30.  
• COMICO. C'tes. 1280. 35-2108. Hoy, a las 22.15 horas.  
**LUIS SANDRINI**  
Presenta, la Compañía de Los Ases.  
Francisco Petrone  
Malvina Pastorino  
Mecha Ortiz  
Dulio Marzio  
Diana Maggi  
Enrique Fava  
Olinda Bozán  
Con: Homero Carpena - Floren Delbene - Nora Massi - Nathan Pinzón - Enrique Talión - Gloria Ugarte, en la sensación teatral de Buenos Aires.  
**EL PROCESO DE MARY DUGAN**  
Dirección: DANIEL TINAYRE  
Mañana, a las 18.15 y 22.15 hs.  
• COLISEO. Charcas 1119. 44-0242. Refrigeración. Quinto mes de sensacional éxito: B E C K E T  
Próximo estreno: LA BELLA DURMIENTE DEL BOSQUE. En Panavisión 70 mm. y Magicolor Música de P. Tchaikovsky. (Ver cartelera de cines).  
• DEL ALTILLO. Florida 640. 31-5905. Hoy, 22.15: LA BRONCA ¡Venga y vea una obra actual y valiente! Gran éxito.  
• DE ARTE. Rguez. Peña 344. media familiar. Loc. en venta. 40-4395. Presenta: MALISA ZINI en su más divertida actuación teatral: ALGO PARA RECORDAR. Hoy, a las 22.15 hs.  
• DE CHARCAS. Charcas 1155. 41-8351. A las 21.30 hs. LAS RANAS CANTAN DE NOCHE  
de Juan Carlos Ferrari.

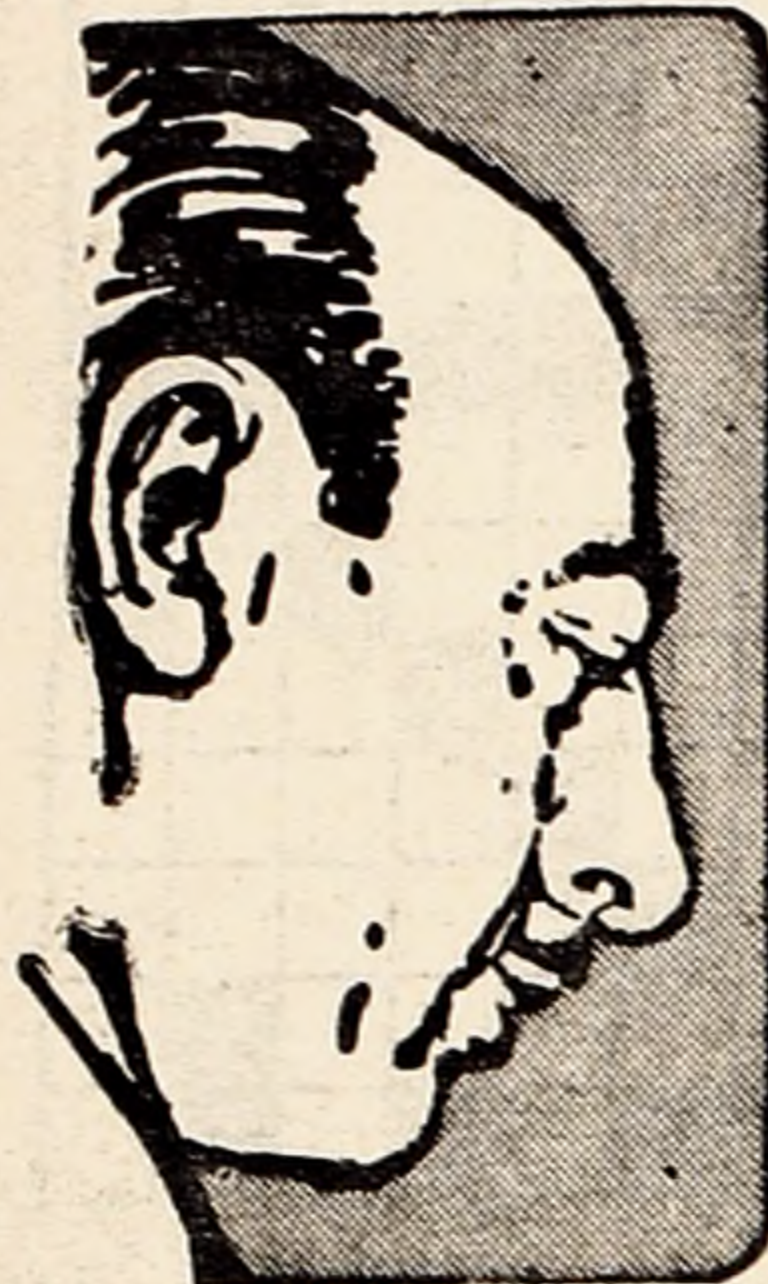
• EL NACIONAL. Corrient. 960. GOGO ANDREU  
RAFAEL CARRET  
SUSANA BRUNETTI  
PABLO DEL RIO  
**A estas lechuguitas no les falta nada**  
Adolfo Stray - Nélida Roca y Los 5 Latinos. Miérc. 7, de abril Estreno: MI BELLO DAMO.  
• I.A.M. Florida 659. LA RATO NERA, Agatha Christie. Suspense cómico-policial. Dir.: M. Lavalle. Hoy, a las 22 hs. Domingo despedida.  
• JARDINES DEL MUSEO LA REETA. Juramento y Cuba. Norma Alejandro - Z. Gueñol: LOS ENREDOS DEL AMOR A las 21.30 hs. Ult. días.  
• LA CACHARPAYA. Av. Gral. Paz y Av. del Tejar. H. Figueroa Reyes, Moncho Mieres, Los Carperos, R. Navarro. Dir. Mariela Reyes. A las 22 hs.  
• LASALLE. Cangallo 2263. 47-9388. Cia. Rosa Rosen, en PORQUE TAN VIOLENTO... de William Inge con Emilio Comte - Renee Oliver - Walter Santa Ana. Direc.: Marcelo Lavalle. A las 20.45 y 22.45 hs.  
• LICEO. Rivad. 1499. 38-4291. L. RINALDI - G. CHIARELLA A las 22.20. Ultima semana.  
• COSITA, COSITA, COSITA de Abel Santa Cruz. Viernes 9, sensacional debut. Cia. Pedro López Lagar, en el Tintero, de Muñoz.  
• LOS INDEPENDIENTES. Sar. Martín 766. 32-5922. A las 20.30. 4.º mes de éxito:  
**GALILEO GALILEI**  
de Bertolt Brecht. Música de Hanns Eisler.  
• MARCONI. Rivadavia 233. 47-0116. Cia. Comedia FIDEL PINTO y un gran elenco artístico en el éxito cómico: SE DIO VUELTA LA CASA, de Claudio M. Payva. Hoy, a las 22.15. Extraord. presentación.  
• MAIPO. Esmeralda 443. 45-4882. Cia. Arg. de Grandes Revistas Ultima semana. A las 21 y 23.  
**Chin... chin...**  
**verano soda**  
Hilda Mayo - Vicente RUBINO - Héctor RIVERA - Sonia GREY - Maurice JOUYET - Jorge SOBRAL  
Gladys IBÁÑEZ  
**EL CHUCARO y su Ballet (REFRIGERACION)**  
• NUEVO T. Suip. 927. 32-9547. A las 22 horas:  
**RAICES**  
de Arnold Wesker. Loc. en vta. para toda la semana de 10 a 23.  
• ODEON. Esmeralda 537. 45-3635. Hoy, a las 22.15 horas: LOLA MEMBRIVES con E. Rudy, J. M. Vilches y estelar elenco, en espectáculo inolvidable: LOS VERDES CAMPOS  
DEL EDEN  
de A. Gala. Mañana, a las 18.15 y 22.15 hs.

• PEQUEÑO T. Bnó. Mitre 1259. 46-4181. Ría con la gracia y picaría de Agustín Castro Miranda, en:  
UNA CAMA Y DOS MARIDOS de Gilberto Rey. Hoy, a las 21 y 23. Mañ.: 18.15, 21 y 23 hs.  
• REGINA. (Casa del Teatro). Santa Fe 1235. 41-5700. Hoy, a las 21.30 hs.  
**¿QUIEN LE TEME A VIRGINIA WOOLF?**  
(Pjm)18añ.). Protagonistas: M. de Urquijo - I. Quirós - S. Alemán - E. Alfaro. Dirección: L. Mottura.  
• RIO BAMBA. R. Bamba 179. 45-6251. A las 22 horas:  
NUESTRO FIN DE SEMANA de Roberto Cossa. Dirección: Y. Mossian, con J. Portales y O. Ferrigno.  
• SMART. C'tes. 1283. 35-2592. Compañía RAUL ROSSI Hoy, 22.15 hs. Gran éxito:  
MACARIO SE FUE A UNA ESTRELLA  
de Suárez de Deza. Divertida comedia familiar. Sáb.: 3 funciones. Loc. en vta. Sin restric.  
• STA. M. DEL BUEN AYRE. Montevideo 842. 41-6086. FIESTA EN FAMILIA. M. Gil Quesada - I. Grondona. 22 hs. Para todo público.  
• TEATRO 35. Callao 435. T. E. 40-7654.  
ALBA MUJICA, en:  
INSPECCION  
de Ugo Betti. Dir.: Ariel Allende. Hoy: 22.15. Loc. 4/diant.

**VARIEDADES**  
**ITAL-PARK**  
Av. LIBERTADOR y CALLAO  
El Parque más  
Maravilloso del Mundo  
Ambiente familiar y de categoría. Playa de estacionamiento gratuita. Abierto los domingos desde las 16 horas. Días hábiles desde las 16 hs. En breve se presentarán nuevas atracciones. Juegos modernos para grandes y chicos.  
• LUNA PARK. Corrientes 99. 21-1990/5100. Mañana: A diez rounds. Extraordinario combate de box profesional en categoría Medio. Mediano.  
• CELEDONIO LIMA (Invicto) Versus  
ANTONIO AGUILAR (Invicto Platense) y 3 preliminares. Popular \$ 120. A las 21.45 hs.  
• EL TRONIO. Corrientes 561. T. E. 49-0765.  
VERBENAS en "EL TRONIO" con:  
Rafael de Alba  
Conjunte Airinos  
Mauel Beitez Carrasco  
de Solera  
Jaliet Folk, Argentino  
Maria Rosa Martinez  
Julio de Córdoba  
Direc. Gral.: Herminia López de Chousa. Sábado. Tránsito. Domingo. Matinee y Vermouth.



# La Bruja



Escribe

**AMERICO  
BARRIOS**

**T**IENE una enorme importancia para un país el sentido formativo que se dé a la educación de los niños, porque de ellos dependerá siempre el futuro. El destino de un pueblo está representado por los niños, y si están sus espíritus preparados para toda grandeza, no hay ninguna duda de que el país tendrá asegurado un venturoso porvenir. Grecia es un pequeño país, que en la antigüedad dominó al mundo, tanto en lo espiritual como en lo material. Fue casi un milagro. Ese milagro se alcanzó mediante la educación. Cuando fue necesario hacer la guerra, surgió un poeta como Homero y glorificó al héroe Aquiles, que moría en Troya por la patria. Y todos los griegos querían ser soldados. Después, pasado el momento de guerrear, había que trabajar. Entonces el poeta Hesiodo glorificaba el trabajo y a los trabajadores, y todos los griegos se convirtieron en obreros entusiastas. Finalmente había que consolidar las instituciones del país, y Platón cantó a la justicia como a la suprema virtud. En esa forma le fue muy fácil a Grecia conquistar el destino más extraordinario.

En la República Argentina también hace falta formar hombres y mujeres que puedan superar los momentos difíciles que vivimos, vencerlos airoosamente, y estar preparados para un futuro de grandeza. En la provincia de Buenos Aires, en el barrio Rayo de Sol, de Longchamps, vivía una mujer de 38 años de edad con sus dos hijas menores, a las cuales había educado para que perdieran la vergüenza. Y comenzó a llevar a su rancho a numerosos menores, mediante todas las tentaciones. Estos menores, de 10 años a 16, eran, en su mayoría, escapados de los reformatorios. Co-

mo una maestra de la antigüedad, pero con un sentido inverso, comenzó a formar sus mentes y sus espíritus para hacerlos aptos para el pillaje. Homero los formaba para que fueran héroes, Hesiodo para que fueran invencibles trabajadores, y Platón para que fueran jueces y legisladores ejemplares. Esta mujer los formaba para que fueran ladrones. Y los formó con tanta eficacia, que Longchamps se sintió alarmado por la ola de robos, sucedidos tanto de día como de noche. Fueron innumerables los actos de latrocinio. El personal de la subcomisaría de Longchamps estaba desconcertado, hasta que pudo detener a niños de 10 años de edad, los cuales confesaron que vivían en el rancho de esta bruja con otros niños, puestos todos bajo las tenebrosas enseñanzas y la dirección de esta maestra del infierno.

De los labios de Cristo salieron las palabras más terribles para condenar a los corruptores de menores. Por lo que hace a su porvenir, la Nación los condena con igual severidad. Somos generosos más que justos, y ello nos llena de orgullo y de satisfacción. Pero en este caso creemos que la generosidad en el castigo es antipatriótico. ¿NO LE PARECE?

*Américo Barrios*

## AMOR, CON AMOR SE PAGA

Sí, con amor y algunos pesos, por las dudas.

## LA CARNE

La carne suele constituir el alimento que el cuerpo necesita según y cómo se suministre. Su digestibilidad, en primer término, depende de la clase de animal a que pertenece o de su preparación. El corte y la grasa influyen notablemente. Las carnes negras o rojas son menos digeribles que las blancas, pero si más alimenticias. Su mejor forma de cocción es a la parilla o al horno. Las carnes más duras son menos indigestas mientras más están a la acción del fuego, en cambio las cocidas, como no estimulan la secreción del jugo gástrico, suelen ser más pesadas.

## AVISO

El único amor que se puede comprar con dinero. Vendo cachorros.

## Mentira Criolla

"Mañana sin falta le mando eso"

## NO HAY DERECHO...

...de que el gordo Pérez sea un perfecto guarango y se meta con todo el mundo, provocándolo, por aquello de que "al que nace barrigón es al fudo que lo fajan".

## POR DONDE SE ANDA

Los hombres suelen tropezar con frecuencia en la verdad; unos se incorporan al instante, otros siguen presurosos como si nada hubiera ocurrido.

## NO CABE DUDA

Es maravilloso lo que un hombre puede hacer cuando aplica íntegra su inteligencia a una facultad y persevera firmemente en un esfuerzo.

## NO CONFUNDIR

Ser amigo de la infancia no quiere decir que a uno le gusten los chicos.

## SUSPICACIA

El ilustre viajero llegaba de Europa. En la aduana proceden a la revisión del equipaje y en el suyo, el vista descubre un flamante revólver de marca. Lo mira intencionadamente a lo que el recién llegado corrige: —Soy médico. ¿Pero qué lo necesito?

## AUMENTOS EN FF.AA.

Lo leyó la Gorda en un diario y exclamó: "¡Es inútil! ¡Estos Futbolistas Agremiados no se conforman con lo que les pagan sus clubes y todavía piden aumento!"

## ALGUIEN LO PENSO Y LO DIJO

Las más de las mujeres carecen de carácter. Son demasiado frívolas para conservar una impresión duradera. Su distinción estriba solamente en que son morenas o rubias y eso, según los días.

## AÑEJAMIENTO

EL PEON DEL RESTAURANTE (Al Dueño) —Se terminó el barril con el vino de 1790. ¿Qué hago? ¿Lo vuelvo a llenar?

## SHAKESPEARE

"La mujer es un manjar digno de los ángeles cuando no lo guisa el diablo".



# HOY LOS ASTROS MANDAN

<b>ARIES</b>	<b>TAURO</b>	<b>GEMINIS</b>	<b>CANCER</b>	<b>LEO</b>	<b>VRGO</b>	<b>LIBRA</b>	<b>ESCORPIO</b>	<b>SAGITARIO</b>	<b>CAPRICORNIO</b>	<b>ACUARIO</b>	<b>PISCIS</b>
(del 21 de marzo al 20 de abril)	(del 21 de abril al 22 de mayo)	(del 23 de mayo al 20 de junio)	(del 21 de junio al 22 de julio)	(del 23 de julio al 22 de agosto)	(del 23 de agosto al 22 de septiembre)	(del 23 de septiembre al 22 de octubre)	(del 23 de octubre al 21 de noviembre)	(del 22 de noviembre al 22 de diciembre)	(del 23 de diciembre al 20 de enero)	(del 21 de enero al 20 de febrero)	(del 21 de febrero al 20 de marzo)
Ligera inquietud por planes de trabajo que se atrasan, obre con decisión. En amor, cuidado con los celos. Se solucionan problemas.	Es el momento de tomar una decisión firme con respecto a socios o superiores. En amor, no es el momento de intentar cambios.	Reflexione antes de aceptar nuevos ofrecimientos de trabajo, no se comprometa en el momento de hacer cambios. En amor, renace una ilusión.	Llegan ganancias por asuntos de trabajo, reorganice sus finanzas. En amor, evite nervios o discusiones. Se aleja preocupación.	Inquietud por asuntos de trabajo que no se confirman, sus gastos y las inversiones riesgosas. En amor, buenas noticias. Bien en asuntos de familia.	Prudencia n Ligeros inconvenientes de trabajo, acepte ideas de colaboradores. En amor, obre con prudencia y tolerancia. Posibilidad de viaje.	Es el momento de tomar una decisión con respecto a su trabajo, pueden surgir inconvenientes. En amor, inesperada situación.	No se deje desanimar por inconvenientes de trabajo, todo tiende a solucionarse. En amor, evite discusiones continuas. Colabore con el hogar.	Se aclara situación de trabajo que lo preocupaba, pero manéngalo todo al día. En amor, todo continúa igual.	Evite gastos o compras innecesarias, controle su dinero y no se extienda. En amor, lleguen buenas noticias. Posible viaje corto.	Se avecinan traslados o cambios en su trabajo. De su actitud depende que resulten favorables. En amor, llega explicación esperada.	

**TARZAN 65**

EXPOSICIONES Y VENTAS:

• LINIERS: Carhué 54 (A 1/2 C. Estación)

• VICENTE LOPEZ: Av. Maipú 25 (Pte. Saavedra)

FABRICA EXPOSICION Y VENTAS: TELLIER 2149 - Capital (Frente al Matadero)

HORARIO: Lunes a Sábados de 9 a 20 Hs. Domingos Cerrado

• SAN FERNANDO: Calle Constitución 480

• BOULOGNE: Av. Rolón 2600 (Frente Estación)

• SAN JUSTO: Av. Provincias Unidas 3600 y Bs. As

DE DOBLE PARED COMPACTA DE  
ROCALIT ESTRUCTURAL CON CHIMENEA  
FRONTAL Y PILOTES DE HORMIGON

• CONSTITUCION: Brasil 849

• AVELLANEDA: Av. Mitre 338

• LA PLATA: Calle 49 N° 679

• POMPEYA: Av. Sáenz 1102

**SUPER  
CHALET**

ANTICIPO \$ 3.980